

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

31 lipca 2020 r., nr 31 (1530) cena 3,00 zł (w tym 8% VAT)



**KUPIĘ MIESZKANIE,
DOM LUB DZIAŁKĘ
W NOWEJ HUCIE
ZA GOTÓWKĘ !
576 046 414**

- ZADŁUŻONE - DO REMONTU - Z KOMORNIKIEM -

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Godzina „W”	➔ str. 3
Srebrna Polana do zabetonowania?	➔ str. 3
Rusza Nowohuckie Kino Plenerowe	➔ str. 5
Wyjście z kręgu przemocy	➔ str. 8



Powstają siłownie plenerowe Czytaj na str. 2

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza
do swojego pawilonu nr 466
na bazarze „Tomex”.



wędliny u Józefa

Czynne: wt. - pt. 8.00 - 15.00, sob. 7.30 - 14.00



FUNDACJA WIĘCEJ SERCA

organizacja non profit

W ramach zadań statutowych
organizuje bezpłatne warsztaty
dla zainteresowanych grup

pod hasłem „**UCZMY SIĘ RATOWAĆ ŻYCIE**”

W celu pozyskania środków na ten cel
Fundacja prowadzi obsługę firm,
osób fizycznych i prawnych (także online) w zakresie:

- ksiąg rachunkowych • KPIR • ryczałtów
- obsługi kadrowo-płacowej • ZUS

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

Tel. 503 602 661

*La Palette
Garden*

Ogródek kawiarniano-piwny
ul. Gustawa Morcinka 40

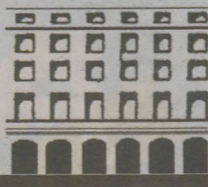
Czynny: piątek od 15 do 23
sobota, niedziela od 12 do 23



Organizujemy: imprezy okolicznościowe dla osób indywidualnych
konferencje i imprezy integracyjne dla firm



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Z uwagi na zagrożenie epidemiologiczne związane z koronawirusem dyżury dziennikarzy w redakcji „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” zostają zawieszane do odwołania. Z dziennikarzami można kontaktować się za pomocą poczty e-mail.

Redaktor **Kan L. Franczyk**.
Adres e-mail:
franczykjan@gmail.com

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Zofia ANDRZEJOWSKA, lat 84
Jerzy BORYŃSKI, lat 80
Władysław BROŚ, lat 82
Bożena DALACH, lat 59
Anna GABRYŚ, lat 81
Helena GĘBNAROWSKA

-**KAPALA**, lat 89

Stanisława GICALA, lat 84
Bolesław GRZESZCZAK, lat 88
Tadeusz JAJKIEWICZ, lat 67
Stanisław KAŁUŻNY, lat 80
Józef KATNIAK, lat 84
Paweł KRĘPA, lat 43
Jerzy KRUCZEK, lat 66
Zbigniew KRUK

-**STRZEBOŃSKI**, lat 69

Tadeusz LESZCZYŃSKI, lat 75
Otylia ŁABĘCKA, lat 87
Elżbieta ŁOZIŃSKA, lat 70
Adam MAŁYCHA, lat 76
Halina MECH, lat 69
Józef MIKLAS, lat 73
Mieczysław MORAWSKI, lat 79
Mieczysław ROGALA, lat 58
Stanisław SAWCZUK, lat 78
Lesław SIEMASZKO, lat 72
Alicja STANEK, lat 88

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 9.

W Spółdzielni Mieszkaniowej „Mistrzejowice”

POWSTAJĄ SIŁOWNIE PLENEROWE

W Mistrzejowicach stanęło 6 nowych siłowni plenerowych, łącznie 18 urządzeń do ćwiczeń. Siłownie powstały dzięki staraniom Zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej „Mistrzejowice”, który pozyskał 30 tys. zł dofinansowania z ArcelorMittal Poland w ramach zaangażowania tej Spółki w działania społeczne, stawiające na rozwój lokalnej społeczności i zwiększające atrakcyjność terenów spółdzielni.



Jak poinformowała prezes zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej „Mistrzejowice” Agnieszka Stachyra rozważano dwie koncepcje. Pierwsza zakładała wykonanie jednego lub dwóch większych kompleksów siłowni plenerowych, wyposażonych w urozmaicone urządzenia do aktywności fizycznej. Według drugiej koncepcji miało powstać kilka skromniejszych, nie tak spektakularnych, za to bardziej dostępnych miejsc do rekreacji. Ostatecznie przeważała idea powstania sześciu punktów, każdy wyposażony w trzy urządzenia do ćwiczeń, zlokalizowanych równomiernie w strategicznych punktach os. Złotego Wieku i os. Tysiąclecia. Wybierając lokalizację Zarząd Spółdzielni chciał aby miejsca te były łatwo dostępne dla wszystkich osób, które przy okazji wieczornego spaceru, będą miały ochotę na chwilę przyjemnej aktywności fizycznej. O korzyściach płynących z takich miejsc nie trzeba przekonywać. Wystarczy wspomnieć, że zamontowane urządzenia do treningu ogólnorozwojowego typu biegacz, rowerek i prasa nożna mogą z powodzeniem służyć wzmocnieniu mięśni, a także poprawić wydolność serca oraz płuc. Poza tym miejsca te integrują rodziny oraz pozwalają nawiązać nowe znajomości, jednocześnie łącząc przyjemne z pożytecznym. Aktywny wypoczynek na

świeżym powietrzu jest zdrową formą spędzania wolnego czasu, pomaga zadbać o sylwetkę i kondycję w sposób bezpieczny i niewymagający od mieszkańców ponoszenia kosztów. Plenerowe siłownie zewnętrzne są atrakcją zarówno dla dzieci i ich rodziców, jak i dla osób starszych, zachęcanych do aktywności przez działające na terenie Spółdzielni Centrum Aktywności Seniora „SUPER SENIOR” powstałe pod patronatem Prezydenta Miasta Krakowa. Działania zarządu wpisują się w szeroko pojętą inicjatywę odnowy architektury terenów zielonych w Mistrzejowicach. W ramach tego projektu zarząd Spółdzielni likwiduje stare asfaltowe place zabaw dla dzieci, w miejsce których powstają nowe, przyjazne miejsca wyposażone w bezpieczne urządzenia, jeszcze w tym roku odnowiony zostanie plac zabaw tzw. „Danonki” na os. Tysiąclecia, a na os. Złotego Wieku w miejscu placu asfaltowego powstanie teren zielony z ozdobnym klombem. Warto także dodać, że Zarząd Spółdzielni nie ustaje w staraniach o kolejne granty i dofinansowania, pragnąc aby osiedla Spółdzielni Mieszkaniowej „Mistrzejowice” tętniły życiem i służyły mieszkańcom przez długie lata o czym poinformował nas Piotr Jastrząb z SM Mistrzejowice. (mp)

Zajęcia Sportowo-Rekreacyjne MKS „Mistrzejowice”

NAD ZALEWEM W KRYSPINOWIE



Już tradycyjnie, w okresie wakacji, Młodzieżowy Klub Sportowy „Mistrzejowice” zorganizował wspólny rajd i obóz treningowy w Kryspinowie w ramach zajęć sportowo-rekreacyjnych. Był wypoczynek i zawody sportowe oraz zakwaterowanie w „Osadzie Kryspinów” w drewnianych domkach Ośrodka Rekreacji i Wypoczynku. Była piłka plażowa, rajdy rowerowe po okolicy oraz ćwiczenia w wodzie. Organizatorzy nie zapomnieli o apetytach chłopców – był grill i obfite posiłki.

Pod okiem trenera Zbigniewa Kiecia uczestnicy wyjazdu grali w siatkówkę i pływali rowerami wodnymi po jeziorze w Kryspinowie. Po wyczerpujących dniach chłopcy byli bardzo zmęczeni, ale niesłychanie zadowoleni. Do domów wracali z nagrodami, które otrzymali w trakcie zawodów w Kryspinowie.

Słowa uznania i podziękowania należą się wiceprezesowi Klubu, trenerowi i opiekunowi chłopców, p. Zbigniewowi Keciowi. Dziękujemy Prezydentowi Miasta Krakowa, bez którego życzliwości wyjazd i wypoczynek chłopców nie byłby możliwy. Serdecznie dziękujemy w imieniu dzieci i młodzieży z Klubu Sportowego MKS „Mistrzejowice”.

Prezes Zarządu MKS „Mistrzejowice”
Adam Grelecki

Podzielono środki w kolejnej edycji programu

„NOWA HUTA DZIŚ!”

W tym roku po raz czwarty realizowany jest program „Nowa Huta Dziś!”. Celem projektu jest poprawa infrastruktury technicznej w Nowej Hucie. Za kwotę 2 mln zł zaplanowano realizację 15 zadań.

Programem objętych jest pięć nowohuckich dzielnic: Czyżyny, Mistrzejowice, Bieńczyce, Wzgórza Krzesławickie oraz Nowa Huta. Zarząd Dróg Miasta Krakowa umożliwił mieszkańcom zgłaszanie zadań do programu. Wszystkie zgłoszenia trafiły do dzielnic. To poszczególne dzielnice ostatecznie wybrały zadania, które są realizowane w ramach przyznanych środków. A tak wygląda podział środków oraz planowane zadania:

Dzielnica XIV Czyżyny otrzymała kwotę 364 430 zł, środki przeznaczyła na: remont chodnika na ul. Śliwkowej; remont chodnika na al. Pokoju (w realizacji); remont chodnika na os. II Pułku (przy bloku nr 2) oraz wyrównanie uskoków na skrzyżowaniu ul. Stella-Sawickiego i Pisarka.

Dzielnica XV Mistrzejowice otrzymała kwotę 419 670 zł, w jej ramach zamierza wymienić oświetlenie na odcinku od pętli tramwajowej „Mistrzejowice” do ul. Wiślickiej (47 oprav); wyremontować ul. Na Zboczu (w trakcie realizacji) oraz ul. Parnickiego.

Dzielnica XVI Bieńczyce otrzymała kwotę 351 670 zł i przeznaczyła ją w całości na: remont nawierzchni ul. Urbanowicza (wraz z parkingiem od wjazdu z ul. Dunikowskiego do wyczerpania środków).

Dzielnica XVII Wzgórza Krzesławickie otrzymała kwotę 312 680 zł. Tegoroczne środki przeznaczyła na: remont chodnika przy ul. Jagiełły (od ul. Samozwaniec w kierunku ul. Petöfiego – prace wykonane); remont ul. Grzegorza z Sanoka oraz na remont chodnika przy ul. Glinik (od ul. Wadowskiej do ul. Żonkilowej).

Dzielnica XVIII Nowa Huta otrzymała kwotę 481 550 zł, w ramach środków planuje przeprowadzić: remont jezdni na os. Zielonym (przy blokach nr 23, 24, 25, 26) i chodnika (przy bloku nr 23 i 24); remont parkingu na os. Teatralnym (przy bloku nr 4 i 5); remont fragmentu ul. Powiatowej oraz remont fragmentu ul. Żaglowej (przy klasztorze).

Realizacja zadań planowana jest do końca roku. (f)

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Biezanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę Tel. 12 686 61 45
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30
www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

– Las, łąka, ekosystem, biocenoza, ekoton, to nie są jakieś nudne podręcznikowe pojęcia bez przełożenia na codzienną rzeczywistość. To się dzieje tu i teraz. U nas, w Mistrzejowicach, na Srebrnej Polanie. Nie niszczy tego, by potem sztucznie za dziesiątki milionów tworzyć „centra nauki”. My je już mamy i jednym z nich jest właśnie nasza Srebrna Polana – mieszkańcy Mistrzejowic walczą o zielen nad Sudolem

SREBRNA POLANA DO ZABETONOWANIA?

– Jakie było nasze zdumienie gdy usłyszeliśmy, że niewielka, kilkuarowa zielona działka w sąsiedztwie naszego osiedla została przez Miasto Kraków wystawiona na sprzedaż. Zdziwienie było tym większe, że do tej pory wydawała się ona być częścią lasu nad Sudolem, który niedawno miasto wyznaczyło i urządziło jako teren zielony i rekreacyjny dla mieszkańców sąsiadujących z lasiem domków i bloków mistrzejowickich osiedli – alarmują mieszkańcy z ulicy Zjazdu Gnieźnieńskiego i okolicznych.

Byli przekonani, że Srebrna Polana będzie częścią składową parku rzeczno-rozrywka, tym bardziej że sąsiaduje ona z już urządzonymi terenami zielonymi.

„Ze zdumieniem i niedowierzaniem przyjęliśmy informację, że piękny zielony teren Srebrnej Polany będący własnością miasta Krakowa został przekwalifikowany na teren budowlany i wystawiony na sprzedaż. Srebrna Polana to integralna część Lasu Wawóz, zwanego też Lasem nad Sudolem – jednego z niewielu kompleksów leśnych w tej części Krakowa i jedynego lasu na terenie Mistrzejowic. Polana stanowi bramę do lasu, pod względem przyrodniczym jest to bardzo cenny ekosystem przejściowy (ekoton) pomiędzy lasem a łąką. Takie miejsca są niezwykle wartościowe ze względu na bioróżnorodność i z tego względu powinny być bezwzględnie chronione” – czytamy w petycji autorstwa Kuby Łoginowa.

Ile lasu w Krakowie?

Standardem „zalesienia” dla dużych, polskich miast jest kilkanaście procent. Taki optymalny wskaźnik ma Warszawa (15 proc.), wyższe wskaźniki mają

takie miasta, jak Gdynia (45,5 proc.), Katowice (42 proc.), Szczecin (16 proc.), Białystok (18 proc.) i wiele innych. Tymczasem Kraków z lesistością 4,4 proc. jest na szarym końcu tej stawki. Spośród miast powyżej 100 tysięcy mieszkańców gorsze wskaźniki mają jedynie pojedyncze miasta, m.in. Częstochowa i Tarnów.

Nie lepiej przedstawia się zalesienie jeśli wziąć pod uwagę łącznie Kraków i okolice wszystkich gmin zrzeszonych w stowarzyszeniu „Metropolia Krakowska”. To zaledwie 8 proc., czyli aż dwukrotnie mniej, niż „lesistość” samej Warszawy tylko w jej administracyjnych granicach.

Problemem Krakowa jest nierównomierne rozmieszczenie lasów zarówno w samym mieście, jak i aglomeracji. Większość lasów jest zlokalizowanych na zachodzie i południu Krakowa, np. w dzielnicy Zwierzyniec lesistość jest właśnie optymalna – stanowi ok. 15 proc., niewiele mniej w Dębnikach. Nie najgorzej jest też na dalekim wschodzie Krakowa, skąd blisko do Puszczy Niepołomickiej. Realizowany jest tam bardzo rozległy program zalesień w rejonie Branic, Kujaw i Przylasku Rusieckiego, budzący wręcz wątpliwości lokalnych mieszkańców, czy tej zieleni nie jest tam za dużo i czy nie ograniczy ona możliwości rozwoju zabudowy mieszkaniowej.

Najmniej lasów i łąk jest na północy Krakowa – zwłaszcza na terenie dzielnic: IV Prądnik Biały, III Prądnik Czerwony i XV Mistrzejowice. Sytuacji nie ratują również okoliczne gminy sąsiadujące z Mistrzejowicami i Prądnikiem. Lesistość jest tam na poziomie zaledwie ok. 1 proc, a więc

niby wieś – a cennej zieleni leśnej jest tam czterokrotnie mniej, niż w wielkim mieście. Paradoksalnie, chcąc skorzystać z lasu to mieszkańcy Gminy Zielonki i Michałowice udają się do wielkiego miasta jakim jest Kraków w tym do Mistrzejowic (Las Witkowski, Wawóz w Mistrzejowicach), choć intuicyjnie rzecz biorąc powinno być odwrotnie – podkreśla w petycji Kuba Łoginow.

Nie tylko jest tu najmniej lasów, ale też Zarząd Zieleni Miejskiej ma olbrzymi problem z wytypowaniem działek pod zalesienie. Nawet jeżeli takie działki są z ogromnym trudem wskazywane, to jest problem z ich wykupem, bo negocjacje z właścicielami w sprawie sprzedaży działek są niezwykle trudne i czasochłonne.

Sprzedać tu, by zalesić gdzie indziej?

– W tej sytuacji zadziwiające jest, że posiadając już zazielenioną działkę w pobliżu lasu, w miejscu z deficytem lesistości, Prezydent Miasta Krakowa chce się jej pozbyć – po to, by za zarobione pieniądze na siłę szukać innej działki kilometr dalej, którą można byłoby kupić za kilkukrotnie większe pieniądze i ją zalesić, a następnie czekać 20 lat by wyrósł na niej las. Ten tok myślenia jest po prostu niepojęty, w związku z czym prosimy o zatrzymanie tego szaleństwa i zachowanie Srebrnej Polany w zasobach miasta – apelują mieszkańcy.

W tym kontekście sprzedaż Srebrnej Polany należałoby zakwalifikować jako rażącą niegospodarność i narażenie budżetu miasta na straty.

Do tej pory pod petycją w tej sprawie do Prezydenta Miasta Krakowa,

Rady Miasta i urzędników miejskich jednostek podpisało się już 2037 osób. Apelują do radnych Rady Miasta Krakowa o niewyrażanie zgody na sprzedaż działki, do Zarządu Zieleni Miejskiej i innych jednostek miejskich – o oficjalne uznanie Lasu nad Sudolem (Wawoza) wraz ze Srebrną Polaną za las, do Prezydenta Miasta Krakowa – o punktową zmianę planu w tym miejscu – o oznaczenie Srebrnej Polany jako Las lub zieleni nieurządzona.

Obszar Srebrnej Polany to wspomniany już ekoton – strefa przejściowa pomiędzy lasem a łąką. To najcenniejsze przyrodniczo ekosystemy, stanowią siedlisko gatunków typowych dla lasu, typowych dla łąki, jak i występujących tylko lub głównie w takich przejściowych strefach. W Mistrzejowicach nie ma drugiego takiego miejsca. Srebrna Polana jest zatem idealnym miejscem dla edukacji ekologicznej dla uczniów mistrzejowickich szkół, a także dla szkół z sąsiednich Czyżyn, Prądnika i Bieńczy.

– Las, łąka, ekosystem, biocenoza, ekoton, to nie są jakieś nudne podręcznikowe pojęcia bez przełożenia na codzienną rzeczywistość. To się dzieje tu i teraz. U nas, w Mistrzejowicach, na Srebrnej Polanie. Nie niszczy tego, by potem sztucznie za dziesiątki milionów tworzyć „centra nauki”. My je już mamy i jednym z nich jest właśnie nasza Srebrna Polana – są przekonani Ci, którzy już petycję podpisali. (k)

Podpisy pod petycją można składać również elektronicznie: <https://www.petycjeonline.com/srebrnapolana>

76 lat temu, 1 sierpnia 1944 roku o 17.00, czyli tzw. godzinie „W” rozpoczęło się Powstanie Warszawskie, które miało doprowadzić do wyzwolenia stolicy spod okupacji niemieckiej, zanim wkroczą do niej żołnierze Armii Czerwonej. Armia Krajowa i władze Polskiego Państwa

Tydzień Godzina „W”

Podziemnego planowały ujawnienie się i wystąpienie w roli gospodarza – jako jedyna legalna władza Rzeczypospolitej. Wiele czynników sprawiło, że powstanie przeciągnęło się aż do 3 października (trwało 63 dni). Zginęło w nim od 16 do 18 tys. żołnierzy AK i od 150 do 180 tys. cywilów, zaś sama Warszawa została kompletnie zniszczona przez Niemców.

Czy Powstanie Warszawskie miało sens? Tym, którzy mieli co do tego wątpliwości odpowiedział kiedyś płk Kazimierz Iranek-Osmecki, szef Oddziału II Komendy Głównej AK (wywiadu): „Trzeba było przeżyć 5 lat okupacji w Warszawie, aby czuć to, co czuła ludność i żołnierze. Trzeba było żyć dzień po dniu, godzina po godzinie przez pięć lat w cieniu więzienia na Pawiaku, trzeba było w ciągu tych miesięcy widzieć, jak znikają przyjaciele jeden po drugim, odczuć za każdym razem skurcz serca w piersi, trzeba było codziennie słyszeć odgłosy salw tak, że się już przestawało je słyszeć, przyzwyczaić się do nich, jak do dzwonów kościelnych, trzeba było milcząco asystować na rogu ulicy w smutny zimowy wieczór lub świetlisty poranek wiosenny, przy egzekucji dziesięciu, dwudziestu, pięćdziesięciu przyjaciół, braci lub nieznajomych, wziętych przypadkowo z tłumy, spędzonych pod mur, z ustami zaklejanymi gipsem i oczami wyrażającymi rozpacz lub dumę. Trzeba było to wszystko przeżyć, aby zrozumieć, że Warszawa nie mogła się nie bić”.

Pamiętajmy o tym wszystkim wspominając kolejną rocznicę warszawskiego heroicznego zrywu Polaków.

Jan L. FRANCZYK



GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

Nowohuckie Laboratorium Dziedzictwa Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5

● 2 VIII, godz. 11 – Nowa Huta od Natury strony: Łąki Nowohuckie #3 – Darmowa stołówka i apteka, czyli rzecz o roślinach użytkowych. Rodzinny spacer poznawczo-badawczy. Prowadzenie: dr Maciej Kozak. Zapisy przez formularz na www.okn.edu.pl. Wstęp wolny.

Galeria Huta Sztuki, os. Górali 5

● Do 30 IX – Teraz Urbanowicz. Wystawa prac Witolda Urbanowicza – prace z lat 60. i 70. XX w.

● 31 VII oraz 5 i 6 VIII, godz. 12 – Obraz dozwolony: Malujemy na legalu. Przed Galerią Huta Sztuki dwa razy w tygodniu będzie stał obiekt, na którym każdy będzie mógł coś pomalować. Wstęp wolny.

ARTzona Ośrodka Kultury Norwida, os. Górali 4

● 31 VII, godz. 10 – Dotknij sztuki: Sensoplastyka. Projekt artystyczny: „Dotknij Sztuki – kultura dostępna dla dzieci” inicjuje zmiany w myśleniu o małych dzieciach jako odbiorcach sztuki. Jego celem jest wsparcie rodzin z dziećmi z zaburzeniami przetwarzania sensorycznego. Takie osoby mają utrudniony dostęp do kultury. Nadmiar bodźców i niedostosowanie oferty do wrażliwości ich zmysłów prowadzi do pojawiania się niechęci do obcowania ze sztuką. Pełny program dostępny na stronie internetowej: artzona.okn.edu.pl. Zapisy: p.maciaszek@okn.edu.pl. Wstęp wolny.

Klub Pod Kasztanami Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, ul. Płoszczyzny 1

● 31 VII, godz. 9 – Warsztaty podróżnicze: Azja. Azja – kontynent, który jest daleko, a zarazem blisko. Kulturę oraz tradycję Azji i leżących na jej terenie państw, przybliżą młodym nowohucianom warsztaty podróżnicze w Klubie Pod Kasztanami. W ich trakcie uczestnicy wykonają też prace plastyczne, inspirowane zdobytymi w trakcie zajęć wiadomościami.

Obowiązują wcześniejsze zapisy – do godz. 16 dnia poprzedzającego warsztaty. Wstęp: 5 zł.

● 31 VII, godz. 12.30 – Warsztaty tańców towarzyskich. Nawet podstawowa znajomość kroków tanecznych wzmacnia samoocenę i pewność siebie, ułatwiając dzieciom nawiązywanie kontaktów w grupie rówieśników podczas szkolnych i kolonijnych spotkań oraz zabaw. Warsztaty tańców towarzyskich w Klubie Pod Kasztanami stanowią doskonałą okazję do zainteresowania podopiecznych taką formą spędzania wolnego czasu. Zabawy ruchowe przy muzyce umożliwiają dzieciom zaspokajanie naturalnej potrzeby ruchu, pomagają rozwijać spostrzegawczość, pamięć, koncentrację, orientację w przestrzeni i wyczuć własnego ciała. Wstęp: 5 zł.

● 3 VIII, godz. 9 – Warsztaty podróżnicze: Azja. Wstęp: 5 zł.

● 3 VIII, godz. 12.30 – Warsztaty tańców towarzyskich. Wstęp: 5 zł.

● 5 VIII, godz. 9 – Podróż do prehistorii. Był sobie człowiek... Ale co działo się na Ziemi przed nim? O tym usłyszą uczestnicy warsztatów, których tematem będzie prehistoria. Zajęcia w Klubie Pod Kasztanami to podróż do Parku Jurajskiego, by sportretować dinozaura, wędrówka lasem olbrzymich skrzypów, widłaków i paproci, zanurzenie się w pracowanie i kąpiel z gigantycznymi rybami. Przyjdź koniecznie – i ty możesz zostać paleontologiem. Prosimy nie głaskać T-Rexa! Wstęp: 5 zł.

● 5 VIII, godz. 12.30 – Warsztaty tańców towarzyskich. Wstęp: 5 zł. (f)

Notowania cenowe

SŁODKA NIESPODZIANKA

Taką nazwę nosi nieduża cukiernia (dawniej „Na rogu”) ze słodczymi, ciastami i napojami, a przede wszystkim z niespodziankami. Na placu Bieńczyckim w pawilonie 23/24 tuż przy wejściu od strony ul. Obrońców Krzyża (obok kwaciarni) mieści się właśnie „Słodka Niespodzianka”. Nazwa jest wyjątkowa trafna, bo rzeczywiście można tutaj kupić różne niespodzianki. Przede wszystkim są ozdobnie zapakowane prezenty – niespodzianki z markowymi słodczymi i napojami typu szlachetne wina, czy cenione nalewki. Takie zestawy m.in. w koszach są w cenie od 30 do 220 zł w zależności od zawartości. Na pewno wręczona z okazji imienin, urodzin bądź z innej okazji taka niespodzianka zrobi wrażenie na obdarowanym. To nie koniec niespodzianek, bo oprócz tradycyjnych słodczych i napojów kupimy tutaj bombajki jak za czasów PRL, czy kukulki po 22 zł/kg. Są Petit Beury po



1,50 zł i cały asortyment ciasteczek i słodkich wyrobów znanych firm, a nawet słynne orzeszki. Kupimy tutaj podłomki regionalne po 4,40 zł, tyśiowy groszek po 4,60 zł, różnego rodzaju wafle po 3-4 zł, a nawet dietetyczne sucharki po 5,50 zł. Są gumy do żucia, odświeżające halsy, kawowe kopiko, a ja z sentymentu kupię oranżadę w proszku za 2 zł i sporządziłem orzeźwiający napój z wodą mineralną, jak za dawnych lat. Zresztą kupimy tutaj także wody mineralne od 500 ml do 1,5 l w cenie 1,50-2,50 zł znanych producentów takie jak „Muszynianka”, „Piwniczanka”, „Cisowianka”, „Nałęczowianka”, czy „Żywiec”, także smakowe. Są soki Tymbarku po 2,20 zł butelka lub w kartonach litrowych od 3 zł. Zaletą tej placówki są codziennie sprowadzane świeże ciasta ze znanych piekarni w tym m.in. od Antoniego Adamka takie jak „pychotka”, „czeskie”, „wiśniowiec”, „brzoskwińowiec”, „Lukrecja”, miodowo-orzechowe, czy sernik domowy od 30 do 37 zł/kg, a także szarlotkę po 26 zł/kg. Są świeże pączki po 2,50 zł i drożdżówki po 2,20 zł/szt. Kto chce sam sporządzić prezent może kupić dobrą kawę od klasycznej Nescafe po 13,70, a także dobre herbaty jak Lipton za 16 zł, czy herbaty smakowe. Do tego dokupić różne ciastka i bombonierki, a także różne cukierki z mieszanką wawelską na czele, ale jednak polecam zakup gotowego słodkiego kosza pełnego niespodzianek. Na pewno warto zaglądnąć do „Słodkiej Niespodzianki”, bo jest tu także bardzo miła atmosfera wytwarzana przez sprzedającą tu panię, o czym zapewniła mnie stała klientka pani Marylka, którą tutaj spotkałem podczas przygotowywania tej rubryki. Cukiernia jest czynna 7 dni w tygodniu, od pn. do sob. 7.00-18.00, niedz. 9.00-17.00. (sp)

WALUTA

Złotówka się umocniła, a kurs dolara jest najniższy od 2 lat.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,74-3-80 zł, euro: 4,37-4,41 zł, GBP: 4,80-4,85 zł, CHF: 4,05-4,10. (mp)

Spotkajmy się w ogrodzie Łaźni Nowej

Bulwar[t] Sztuki 2020



● 31 VII (piątek), godz. 17 – Spotkania: Podróże w czasie; godz. 20.30 – Spotkania: Literacki ogień.

● 1 VIII (sobota), godz. 11 – Warsztaty genealogiczne; godz. 19 – Teatr: Ginczanka.

● 2 VIII (niedziela), godz. 12 – Dla dzieci i młodzieży: Planeta wyobraźnia; godz. 19 – Teatr: Ginczanka; godz. 20.30 – Kino: Mój piękny syn.

● 3 VIII (poniedziałek) – Warsztaty scenograficzne dla dzieci i młodzieży: Rakieta czelendź.

● 4 VIII (wtorek) – Warsztaty scenograficzne dla dzieci i młodzieży: Rakieta czelendź; godz. 18 – Warsztaty: Wizualność w teatrze.

● 5 VIII (środa) – Warsztaty scenograficzne dla dzieci i młodzieży: Rakieta czelendź; godz. 18 – Taniec: Tango argentyńskie.

● 6 VIII (czwartek) – Warsztaty scenograficzne dla dzieci i młodzieży: Rakieta czelendź; godz. 20.30 – Kino: Proceder.

★★★

Warsztaty scenograficzne dla dzieci i młodzieży: Rakieta czelendź.

Dzieci: 3-8 VIII, godz. 10-13 oraz 9 VIII, godz. 10-12 (limit miejsc: 10).

Młodzież: 3-8 VIII, godz. 14.30-17.30 oraz 9 VIII, godz. 13-15 (limit miejsc: 10).

Masterclass: 3-9 VIII – wejście na wszystkie warsztaty dla dzieci i młodzieży + konsultacje indywidualne ze scenografką w godz. 19.30-20.30 (limit miejsc: 5).

Koszt udziału w warsztatach: Dzieci: 35 zł/cały tydzień. Młodzież: 35 zł/cały tydzień. Masterclass: 50 zł/karnet open + praca indywidualna według wspólnych ustaleń.

W przypadku wolnych miejsc istnieje możliwość zapisu na zajęcia tylko w wybrane dni (10 zł/jeden warsztat). (f)

Bulwar[t] Sztuki 2020

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”. os. Złotego Wieku 14 poleca:

● Vigdis Hjorth, *Song nauczycielki*, Wydawnictwo Literackie 2020. Kim jesteśmy? Co o sobie wiemy? Ile masek zakładamy, nie zdając sobie z tego sprawy? Tego dnia świat Lotte Bok, wykładowczyni historii teatru w Oslo, rozpadł się na kawałki. Jej autorytet, wiedza i tożsamość okazały się fikcją, a ona musiała zadać sobie pytanie: kim jestem? Kilka tygodni wcześniej student poprosił ją o udział w filmie na temat związków między życiem prywatnym a zawodowym pracowników Wyższej Szkoły Sztuk. Co takiego zobaczyła kamera, która towarzyszyła Lotte podczas wykładów o dramaturgii Brechta, spacerów do lasu, przygotowywania posiłków? W życiu kobiety nie było przecież nic kompromitującego: pięćdziesiąt siedem lat, piękny dom, wspaniała kariera naukowa, kochająca córka i wnuki. Lubiła swoje życie i pracę. Tymczasem udział w eksperymencie doprowadził ją do załamania. Czego się przestraszyła? Dlaczego film skończył się wielką awanturą?

● Mariusz Szczygiel, *Osobisty przewodnik po Pradze, Dowody na Istnienie 2020*. Praga bez mostu Karola i bez Hradczan? Tak! Mariusz Szczygiel poprowadzi nas wyłącznie po swoich ulubionych miejscach. Jeśli czegoś tutaj nie ma, to znaczy, że mnie nie uwiodło – mówi. – Ta książka jest nie tylko przewodnikiem, to zapis mojego uczucia do miasta i czeskiej kultury. Dom jako cios między oczy. Dworzec jako upadła bajka. Most, który ułatwia śmierć. Schron przed beznadzieją. Góra nieobojętności. Pomnik gejów. Kościół zgubiony na podwórku. Grób jako kryształ. Kamienica, która drga. Przynajmniej jako metafora... Do tego rozmowy z Czeskami i Czechami. Znany i nieznany. Miejsca opisywane w przewodniku zobaczycie dzięki fotografiom Filipa Springera. Osobisty przewodnik po Pradze to jubileuszowy, 10. tytuł Mariusza Szczygła, który ukazuje się dwadzieścia lat po pierwszym wyjeździe autora do Pragi.

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Kraków

28 LIPIEC

29

30

31

04 SIERPIEŃ

05

06

07

11

12

FRONT GALERII HUTA SZTUKI

OS. GÓRALI 5

KRAKÓW

OBRAZ DOZWOLONY

malujemy na legalu!

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

ORGANIZATOR

Galeria Huta Sztuki

PATRONI MEDIALNI

GLOS

HIN

OKRAKOW

RUSZA NOWOHUCKIE KINO PLENEROWE!

Za jakie grzechy, dobry Boże?, Tajemnice Silver Lake, Officer i szpieg oraz Madagaskar. To filmy, które przez 4 sierpniowe weekendy będą mogli zobaczyć mieszkańcy Krakowa. Wystarczy przyjść do parku Lotników Polskich i zająć leżak. Sąsiadująca z miejscem wydarzenia TAURON Arena Kraków, by umilić wieczory, zaprasza po przekąski i napoje do ARENA Garden. Nowohuckie Kino Plenerowe jest organizowane przez Miasto Kraków i Krakowskie Biuro Festiwalowe w ramach Budżetu Obywatelskiego.

Na każdy z czterech seansów wstęp jest wolny. Jedyny warunek, jaki należy spełnić, to zakryć nos i usta na czas udziału w wydarzeniu. Jednak warto założyć maseczkę, by zobaczyć w plenerze, w towarzystwie znajomych, z dobrym jedzeniem i napojem filmy z naszego repertuaru. Zaczynamy na Pikniku Krakowskim 8 sierpnia o godz. 21.00 przebojową komedią, która stanowi remedium na nasze uprzedzenia i napięcia współczesnego świata – co ważne nie próbując go zmienić, ale rozbrajając śmiechem – czyli Za jakie grzechy, dobry Boże?. Po premierze filmu francuskie sale kinowe pękały w szwach i zanosły się śmiechem. To opowieść o czterech córkach na wydaniu i jednym marzeniu ich poukładanych, konserwatywnych rodziców – żeby dobrze wyszły za mąż. Ale co zrobić, gdy czterech zakochanych

mężczyzn to Żyd, Arab, Chińczyk i wesoły chłopak z serca Czarnej Afryki? Każdy z nich pochodzi z innej kultury, ma swoje obyczaje, wierzenia, religię... Zobaczmy tę komedię razem raz jeszcze.

Kolejny weekend 16 sierpnia pokaże nam spisek w filmie Tajemnice Silver Lake. Bohater filmu Davida Roberta Mitchella to bezrobotny pożeracz popkultury z Los Angeles – Sam. Na ślad tajemniczego zniknięcia dziewczyny z sąsiedztwa naprowadzają go informacje zakodowane na starych VHS-ach, hollywoodzkie lokacje, znaki na ścianach, piosenki i komiksy. Nie trzeba dodawać, że taka przygoda budzi w młodym człowieku niezmordowanego Philipa Marlowe'a. Zapraszamy na wspólne śledztwo!

Oficera i szpiega Romana Polańskiego zobaczymy w weekend 23 sierpnia.

Film opowiada opartą na faktach historię Alfreda Dreyfusa, francuskiego oficera pochodzenia żydowskiego, który za rzekomą zdradę swojej ojczyzny został skazany na dożywocie i zesłany na Wyspę Diabelską u wybrzeży Gujany Francuskiej. Na seans nie zalecamy zabierania najmłodszych dzieci, to jednak thriller.

Na koniec Nowohuckiego Kina Plenerowego seans dla całej rodziny, czyli 30 sierpnia bawimy się w towarzystwie zwierząt z Madagaskaru. Ten pełnometrażowy film animowany z 2005 roku, wyprodukowany przez wytwórnię DreamWorks, opowiada o czwórce zwierząt z zoo w nowojorskim Central Parku. Kiedy nagle lądują w tropikalnej dżungli, muszą stawić czoła tak uzyskanej wolności i życiu, jakie dotąd tylko sobie wyobrażały – ale którego nigdy nie zasmakowały. Gwarancja dużej dawki śmiechu, naprawdę.

Nowohuckie Kino Plenerowe jest wydarzeniem towarzyszącym kampanii społeczno-informacyjnej Bądź Turystą w Swoim Mieście. Projekt sfinansowano ze środków Budżetu Obywatelskiego Miasta Krakowa oraz ze środków Dzielnicy XIV Czyżyny. (f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.

Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.

Szklane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.

Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.

Dywizjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.

Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.

Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.

Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.

Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.

Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.

Krzesławice: sobota 17.00, niedziela 9.30.

Pleszów: 7.30, 11.30.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.

Górka Kościelnicza: 7.00, 12.00.

Kościelniki: 10.30, 18.30.

Wolica: 9.00, 18.00.

Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

Słowa na niedzielę

Nie mamy tu nic prócz pięciu chlebów i dwóch ryb.
/por. Mt 14/

Ileż to razy stajemy wobec jakiegoś problemu i czujemy się bezradni. Takie doświadczenie nie było obce również uczniom Pana Jezusa. On widział potrzeby ludzi, którzy poszli za nim – natomiast najbliżsi współpracownicy Mistrza z Nazaretu nie mieli pojęcia jak sprostać wyzwaniu. Na szczęście byli posłuszni Jego poleceniom. I wszystko poszło nad podziw dobrze. Z pewnością zrobiło to na nich wielkie wrażenie, skoro tak dokładnie opisali sposób postępowania Chrystusa: ocenił realnie rzeczywistość, szukał pomocy w Bogu, pobłogosławił i działał.

„Widzieć, ocenić, działać” – takie zasady podawało się nieraz jako wzorzec skutecznego duszpasterstwa. A gdzie zgubiono „spójrzeć w niebo i odmówić błogosławieństwo”?

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 12 425-75-40 (całą dobę).
● Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 12 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–21, w soboty od godz. 8 do 16, w niedziele – nieczynna.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie, Oddział Nowa Huta zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się w os. Brani-ce, ul. Sasanek 2A, w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–14.00, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14.00–18.00. Informacje: 12 640-80-60; <http://ma.krakow.pl/odwiedz-muzeum/godziny-otwarcia/>.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się w os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.opx.pl. Tel. 12-357-19-19.
Uwaga! Muzeum działa zgodnie z obowiązującym trybem sanitarnym.

KINO „SFINKS”

W związku z decyzją rządu o zamknięciu placówek kultury – teatrów, oper, filharmonii, muzeów i kin – kino odwołuje wszystkie zaplanowane seanse do odwołania.

W TEATRZE LUDOWYM

■ Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1: ● 1 i 2 VIII (sobota i niedziela), godz. 19 – Gdy przyjdzie sen.



JACEK MAJCHROWSKI
PREZYDENT MIASTA KRAKOWA
ZAPRASZA

NOWOHUCKIE KINO PLENEROWE

PARK LOTNIKÓW POLSKICH, KOŁO TAURON ARENY KRAKÓW

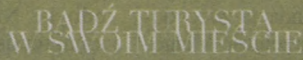
08.08 SOBOTA „ZA JAKIE GRZECZY, DOBRY BOŻE?”	16.08 NIEDZIELA „TAJEMNICE SILVER LAKE”	23.08 NIEDZIELA „OFICER I SZPIEG”	30.08 NIEDZIELA „MADAGASCAR”
---	--	--	---

WSTĘP WOLNY,
START O 21.00

Więcej informacji: biurofestiwalowe.pl, film-commission.pl

Projekt sfinansowano ze środków Budżetu Obywatelskiego Miasta Krakowa oraz ze środków Dzielnicy XIV Czyżyny





POZYSKUJĄ I DALEJ ROZMAWIAJĄ

Sporo bramek stracili w dwóch ostatnich sparingach piłkarze Hutnika. Ich rywalami były drużyny z III ligi, czyli z poziomu na którym krakowianie jeszcze niedawno występowali.

Najpierw ulegli na swoim boisku Ruchowi Chorzów 0-3 (0-2). Nie lepiej też zaczęli spotkanie z KSZO Ostrowiec Świętokrzyski, które również odbyło się w Nowej Hucie, ale tym razem finisz mieli udany. Do przerwy znowu przegrywali 0-2, ale po przerwie zagrali skuteczniej i w końcówce ze stanu 1-3 doprowadzili do remisu 3-3. Bramki dla nich strzelili Filip Handzlik, Mateusz Reczulski, a jedno z trafień było po samobójczym uderzeniu zawodnika KSZO, Tommasza Persona. Mieli jeszcze zagrać na wyjeździe z Popradem Muszyna, ale ten występ został jednak odwołany.

W starciu z niedawnym trzecioliowym rywalem z Ostrowca trener hutników, Leszek Janiczak, testował dwóch zawodników, których nazwisk nie podano. Obydwaj pojawili się na boisku po przerwie. Są spoza Krakowa i prowadzone są rozmowy w sprawie ich dalszych losów. Jeden z nich jest bramkarzem, a konieczny jest kolejny golkeeper, bowiem Słowak Radovan Hodal powrócił do swojego kraju. W tym tygodniu na zajęciach Hutnika pojawiło się dwóch kolejnych graczy, prawy obrońca i stoper.

– Mamy na oku jeszcze innych piłkarzy, którzy co dopiero zakończyli ligowe rozgrywki. Teraz są na urlopiach i dopiero po ich powrocie z wypoczynku przekonamy się, jaki będzie efekt rozmów z nimi – zaznacza Leszek Janiczak. Jak wszystko wskazuje są to zawodnicy co najmniej z II ligi.

Klub z Suchych Stawów podpisał w ostatnich dniach kolejne kontrakty z nowymi zawodnikami. Pomocnik Sebastian Zdebski, który jest wychowankiem Hutnika – wiosną był wypożyczony do Sokoła Kocmyrzów – ma najdłuższą umowę, bo do 30 czerwca 2023 roku. Z kolei kontrakt na pastnika Adriana Wójcika, który przyszedł z Rekordu Bielsko-Biała – był jeszcze m.in. w Wiśle Kraków, Sole Oświęcim, Garbarni Kraków – ważny jest do 30 listopada 2021. Najkrótsza jest umowa stopera Mateusza Zajęca (nie mylić z bramkarzem o tym samym imieniu i nazwisku, który jeszcze w ubiegłym roku był zawodnikiem Hutnika), bo upływa z końcem obecnego roku.

Od połowy czerwca na Suchych Stawach trenował i grał w sparingach pomocnik Patryk Kiełsi (Orzeł Piaski Wielkie). Pojawiły się jednak pewne problemy z jego pozyskaniem. – Wciąż negocjujemy, ale oczekiwania przeciwnej strony są wysokie i nie wiem, czy uda się uzyskać porozumienie – mówi trener Janiczak. (dan)

NAJWYŻSZE MIEJSCE „ŻUBRÓW”

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – RADOMIAK RADOM 4-0 (1-0)

1-0 – Rodionow (3), 2-0 – Sitek (63), 3-0 – Serafin (69), 4-0 – Stawarczyk (90. rzut karny).

PUSZCZA: M. Górski – Czikos, Czarny, Stefanik (83. Orłowski), Eizenchart – Sitek, Serafin, Żytek, Klec (60. Stawarczyk), Tomalski – Rodionow (60. Żurek).

Sędziował Marcin Szrek z Kielc. Żółte kartki: Lewandowski, Górski, Karwot, Kryczka. Widzów: 639.

Do ostatniego spotkania sezonu musieli czekać widzowie w Niepołomicach na mecz, który nareszcie przyniósł im wiele zadowolenia. Wcześniej bowiem ich piłkarze najczęściej zawodzili u siebie. Przegrali jedenaście spotkań, a jeśli nawet zdobywali punkty – w dwóch zremisowanych występach i trzech wygranych, dokładając do tego jeszcze zwycięstwo nad Radomiakiem – to najczęściej po grze męczącej oczy. O wiele lepiej wiodło im się na wyjazdach, zostając w I lidze zespołem, który zdobył najwięcej punktów poza domem (34 pkt).

Na szczęście w tej kończącej dla nich rozgrywki konfrontacji postarali się w jakiejś mierze zatrzeć wcześniejsze złe

wrażenia, a trzeba od razu podkreślić, że ich wygrana mogła być okazalsza. Bohaterem tego dnia mógł zostać powracający po kontuzji Jewhen Rodionow. Już w pierwszej akcji znalazł się sam na sam z przeciwnym golkeeperem i nie zmarnował tej szansy. Nikogo też nie zdziwiłoby, gdyby po kwadransie miał na swoim koncie kolejne trzy trafienia, gdyż z łatwością dochodził do świetnych sytuacji. Goście dopiero po 30 min starali się odpowiedzieć, ale Mateusz Górski był tego wieczoru dobrze dysponowany.

Po przerwie znowu częściej atakowali gospodarze, ale powodzenie przyniosła im dopiero dwójkowa akcja Wiktora Żytka z Maksymilianem Sitkiem. Za

parę minut ładnym uderzeniem popisał się Jakub Serafin, podwyższając prowadzenie i odbierając przyjeźdnym nadzieję na lepszy wynik. Zdaje się uznali także, iż nie ma co się przemęczać, przed barażami o ekstraklasę.

Puszcza, podobnie jak Chrobry Głogów nie mogła o nie walczyć, gdyż komisja PZPN, nie dała jej licencji na najwyższą z naszych lig z powodów finansowych i infrastrukturalnych. Ostatecznie zajęła w I lidze ósme miejsce – 48 pkt, najwyższe w swojej historii (poprawiała zeszłoroczne osiągnięcie, kiedy była dziewiąta), choć jesienią ubiegłego roku wszyscy drżeli, czy po słabych występach nie spadnie.

Pierwszą pozycję zajęła Stal Mielec – 67 pkt, wyprzedzając na finis Podbeskidzie Bielsko-Biała – 65 pkt i te zespoły wywalczyły bezpośredni awans. W barażach o jeszcze jedno miejsce dające promocję Warta Poznań podejmie Termalicię Nieciecza, a Radomiak zagra z Miedzią Legnica. Zdegradowane zostały Olimpia Grudziądz, Chojniczanka i Wigry Suwałki. (dan)

HUTNICY WIEDZĄ, KIEDY WYSTARTUJĄ

Zarząd Polskiego Związku Piłki Nożnej podjął decyzję w sprawie rozgrywek ekstraklasy, I i II ligi w sezonie 2020/21.

Najwcześniej, bo 22 sierpnia rozpoczyna się zmagania w ekstraklasie, które zakończą 16 maja. Rozegranych zostanie 30 kolejek, zamiast dotychczasowych 37. W przyszłym roku zostanie powiększona do 18 drużyn i dlatego spadnie z niej tylko jeden zespół. Ma to znaczenie dla rywalizacji w I i II lidze, które wystartują 29 sierpnia, a część zasadniczą sezonu zakończą 13 czerwca. Baraże w nich odbędą się w dniach 16 i 20 czerwca. Na skutek

zmian w ekstraklasie z I ligi spadnie tylko jedna drużyna (do tej pory leciały trzy), a z II ligi, której beniaminkiem jest Hutnik, zdegradowane zostaną trzy (dotychczas cztery).

PZPN postanowił również, iż w nowym sezonie zespoły będą mogły w trakcie spotkania dokonywać pięciu zmian zawodników. Będzie mogło do nich dochodzić w przerwie między pierwszą a drugą połową oraz w trakcie – nie więcej niż trzech – przerw w

grze. Jest to trochę zaskakujące i wygląda na to, że zarząd nie dopracował tego przepisu – ciekawe co np. będzie, jeśli z boiska zejdzie kontuzjowany zawodnik i jak długo jego zmiennik będzie czekał na wejście – bądź źle sformułował, albo ktoś popełnił błąd w komunikacji. Nie można jednak nie stwierdzić na podstawie regulaminu, gdyż nie został on jeszcze opublikowany. Dziwi to jednak, gdyż w regulaminach lig kobiecych nie ma o tych trzech przerwach w grze, czyli ich mecze będą toczyły się według innych zasad niż mężczyźni. (dan)

NIE BĘDZIE WAGNERA W TYM ROKU

Fundacja Huberta Jerzego Wagnera, która jest organizatorem Memoriału im. Huberta Wagnera w siatkówce mężczyzn, podjęła decyzję o odwołaniu tegorocznego turnieju. Miała to być już 18. edycja tej imprezy, która zaplanowana została na 9-11 lipca. Oznacza to, że w tym roku nie zobaczymy w Nowej Hucie naszych najlepszych zawodników.

Miał to być ostatni sprawdzian naszej drużyny narodowej przed Igrzyskami Olimpijskimi w Tokio (również zostały odwołane), a w Tauron Arena Kraków w Czyżynach oprócz naszych siatkarzy miały jeszcze wystąpić reprezen-

tacje Argentyny, Iranu i Tunezji. Z powodu koronawirusa fundacja zdecydowała się początkowo przenieść Memoriał na jesienne miesiące. Niestety, pandemia wbrew niektórym nieodpowiedzialnym opiniom nie ustępuje, a w

naszym województwie nawet się nasila. W tej sytuacji jedynym sensownym rozwiązaniem było jego przełożenie na początek lipca przyszłego roku.

Byliśmy gotowi na organizację naszej imprezy. Uznaliśmy jednak, że w tym roku nie ma warunków, żeby się odbyła. Nie będziemy szli na żadne kompromisy czy półśrodki, bez fanów Memoriał nie ma sensu – stwierdził wiceprezes Fundacji, Huberta Jerzego Wagnera, Cezary Mróz. (dan)

Tego się można było spodziewać. Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie unieważnił przetarg na przystosowanie stadionu Hutnika na Suchych Stawach do występów w II lidze piłki nożnej. Stało się tak „ponieważ cena najkorzystniejszej oferty lub oferta z najniższą ceną przewyższa kwotę”, którą gmina Kraków chce przeznaczyć na ową inwestycję.

JEST NOWY PRZETARG

Do tego przetargu zgłosiły się trzy firmy. Każda z ofert była znacznie wyższa od kwoty 1 386 057,32 złotych brutto, którą miasto chce przeznaczyć na prace na Suchych Stawach. Opiewały one od 1 879 999,99 zł, przez 2 149 152,91 zł, do najwyższej, sięgającej 2 296 448,31 zł. Do tego jedna z nich nie spełniała wszystkich wymogów.

Dla nowohuckiego klubu nie jest to dobra wiadomość, gdyż już 29 sierpnia jego drużyna rozpocznie drugoligową rywalizację, a opóźnienia związane z przebudową jego stadionu spowodują, że przez długi okres będzie musiała wynajmować inny obiekt – w licencji podany jest stadion Garbarni Kraków – bądź rozgrywać wszystkie spotkania na boiskach rywali. Oznacza to, że nie będzie miał żadnych przychodów, za to same wydatki. Do tego dochodzi aspekt sportowy, trudniej przecież będzie o punkty. Inaczej bowiem gra się z dala od domu i bez własnych kibiców.

ZIS dosyć szybko, bo już dwa dni po unieważnieniu ogłosił nowy przetarg, a oferty można zgłaszać do piątku, 7 sierpnia. Co istotne, termin zakończenia całej inwestycji wciąż jest ten sam, czyli środa, 30 września. Oznacza to, że tempo prac musi być bardzo szybkie, aby udało się ją w tym dniu zakończyć. Teoretycznie Hutnik mógłby już zagrać u siebie 3 października, jeśli tylko nadzór budowlany nie miałby żadnych zastrzeżeń. (dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

Polski Związek Piłki Nożnej dokonał podziału z pakietu pomocowego, mającego łagodzić skutki pandemii koronawirusa. Najwięcej otrzymają kluby ekstraklasy, z krakowskich Cracovia i Wisła, bo 1 843 000 zł (łącznie 29,488 mln). Pierwszoligowcy, w tym Puszcza Niepołomicze dostaną, 527 000 zł. Na każdy z zespołów II ligi – wśród nich są Hutnik i Garbarnia Kraków – przypadnie 289 000 zł. Z kolei na drużyny III ligi przeznaczono 46 000 zł (suma 3,312 mln). W naszym województwie są to Jutrzenka Giebułtów i Podhale Nowy Targ.

★★★

Centralna Liga Juniorów. Rozgrywki rozpoczną się 15 sierpnia. Wezmą w nich udział wszystkie te same drużyny, które uczestniczyły w nich w poprzednim sezonie. Hutnik zacznie występy od wyjazdu na spotkanie z Escolą Varsovia. Na Suchych Stawach zagra tydzień później z Pogonią Szczecin. Pierwsze derby, z Cracovią, która będzie gospodarzem, czekają go 12 września. Również z Wisłą Kraków (7 listopada), czeka hutników wyjazdowa konfrontacja. Jesienne zmagania zakończą się dwa tygodnie później.

★★★

Puchar Polski w regionie krakowskim. Albertus – Podgórze Kraków 0-2, Ekler Baranówka – Wierzbowianka Wierzbno 4-1, Olimpia Czaple Wielkie – Kosynierzy Łuczyce 2-6, Orzeł II Bębło – Szreniawa Koszyce 1-2, Polanowice – Galicja Raciborowice 1-4, Skała – Strażak Goszcza 3-1, Słomniczanka II Słomniki – Wanda 3-0 (vo), Sparta Skrzyszowice – Prądniczanka II Kraków 2-4. (dan)

Z NOTESU KIBICA

1.08 (sobota) – godz. 10, piłkarska Małopolska Liga Juniorów Starszych: Puszcza Niepołomicze – Beskid Andrychów

1.08 (sb) – godz. 10, mecz piłki nożnej: Hutnik – Termalica II Nieciecza
2.08 (niedziela) – godz. 17, II runda piłkarskiego Pucharu Polski w regionie krakowskim: Kosynierzy Łuczyce – Galicja Raciborowice, Szreniawa Koszyce – Ekler Baranówka.

W Nowej Hucie, na piaszczystym boisku do siatkówki przy basenie Wandy (obok Zalewu, przy ul. Bulwarowej), rozegrany został pierwszy turniej PreZero Grand Prix. Czyli Ligi Letniej z udziałem zespołów męskiej PlusLigi i Tauron I Ligi oraz kobiecej Tauron Ligi. Przez trzy dni wystąpiło w nim osiem zespołów siatkarki i cztery kobiece.

LIGOWA SIATKÓWKA NA PIASKU

Każda z drużyn mogła liczyć maksymalnie osiem osób – były mniej liczne i nie we wszystkich pojawili się czolowi gracze – a na boisku, które miało wymiary z siatkówki halowej, było po czworo zawodników. Stawką był finał w Gdańsku w dniach 7-9 sierpnia, do którego awans uzyskają po dwa najlepsze zespoły z każdej z nowohuckich grup i turnieju w Warszawie (odbędzie się w najbliższy weekend). Na najlepsze ekipy zmagających na Wybrzeżu czeka łącznie 150 tysięcy premii.

Nie brakło niespodzianek. Do Gdańska nie pojeździe najsilniejsza obecnie w naszym kraju drużyna siatkarki, Grupa Azoty Zaksza Kędzierzyn-Koźle. Wygrała tylko raz i to w ostatnim występie – z Resovią, która miała zapewnić pierwsze miejsce w grupie A – co nie jej nie dało. Także kolejny z potentatów, Jastrzębski Węgiel, nie ustrzegł się wpadki, bardziej takiej wizerunkowej, choć on akurat awansował z pierwszego miejsca. W starciu z MKS Będzin po gładko wygranym secie, w następnych jakby zlekceważył rywali i w tie-breaku jego zmiennicy zebrali baty. Wśród pań raczej nie było niespodzianek, choć wrocławianki z Volley w ostatnim secie na tym turnieju też luźno podeszły do swych obowiązków i też dostały lanie.

Grupa A kobiet: Grot/Budowlani Łódź – Volley Wrocław 2-1, Energa/MKS Kalisz – SAN-Pajda Jarosław 2-0, Volley – SAN-Pajda 2-0, Budowlani – Energa/MKS 2-1, Energa/MKS – Volley 2-1, Budowlani – SAN-Pajda 2-0. 1. Budowlani – 6 pkt, 2. Volley – 5 pkt, 3. Energa/MKS – 4 pkt, 4. SAN-Pajda – 3 pkt.

Grupa A mężczyzn: BBTS Bielsko-Biała – Zaksa 2-0, Resovia – BBTS 2-1, GKS – BBTS 2-0, GKS – Zaksa 2-0, Zaksa – Resovia 2-1. 1. Resovia – 5 pkt, 2. GKS – 5, 3. BBTS – 4, 4. Zaksa – 4. Grupa D: Jastrzębski Węgiel – Stal Nysa 2-0, Warta Zawiercie – MKS Będzin 2-1, MKS – Stal 2-0, Jastrzębski Węgiel – Warta 2-0, Warta – Stal 2-0, MKS – Jastrzębski Węgiel 2-1. 1. Jastrzębski Węgiel – 5 pkt, 2. MKS – 5 pkt, 3. Warta – 5 pkt, 4. Stal – 3 pkt. (dan)

13.7.2020

TELEWIZJA

PIĄTEK

31.07

TVP1

5.10 Przysięga (225) 6.00 Elif (782) 6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało! (38) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.35 Misja w Afryce: Franciszkanie 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Okrasa łamie przepisy: Mielone, ale rybne – magazyn kulinarny 9.20 Ranczo 6 (68): Narracja negacji – serial obyczajowy TVP 10.20 Komisarz Alex 10 (123): Wszystko w rodzinie – serial kryminalny TVP 11.05 Ojciec Mateusz 8 (104): Komediant – serial kryminalny TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 Magazyn rolniczy 12.55 Natura w Jedynce: Wielka odwilż w Yellowstone (1): Sroga zima – film dokumentalny, Wielka Brytania (2017); reż.: Lucy Bowden 14.00 Elif (783) – serial, Turcja (2017) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka (184) – teleturniej 16.05 Przysięga (226) – serial obyczajowy, Turcja (2019) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (4156) – teleturniej muzyczny 17.55 Uśmiech losu (19) – serial obyczajowy, Portugalia (2019) 18.50 Jeden z dziesięciu (13/117) – teleturniej 19.20 Tour de Pologne – kronika 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 La Bandida (29) – serial obyczajowy, Meksyk (2019) 21.30 Zapowiedź – thriller, USA (2009); reż.: Alex Proyas; wyk.: Nicolas Cage, Chandler Canterbury, Rose Byrne, Lara Robinson 23.40 Miejsce zbrodni. Wielki ból – film sensacyjny Niemcy (2015); reż.: Christian Alvart; wyk.: Till Schweiger, Fahri Yardim, Branko Tomovic, Luna Schweiger (dozwolone od lat 16) 1.25 American Crime Story: Sprawa O.J. Simpsona (9) – serial, USA (2017) (dozwolone od lat 16) 2.25 SEAL Team – komando Foki (5) – serial, USA (2017) 3.15 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 4.20 Królowie śródmięscia (9/13): Portret z kotem 5.05 Zakończenie dnia

TVP2

4.50 Cafe piosenka – talk-show 5.20 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (73): Obronić siebie (1) – serial, Niemcy (2008) 6.10 Anna Dymna – spotka y się: Joanna Prorok 6.40 Spiszmy się jak na rolników przystało! 06.50 Bądźmy razem (85) 07.30 Pytanie na śniadanie 11.25 Rodzinka.pl 10 (207): Metka mnie drapała... – serial komediowy TVP 11.55 Barwy szczęścia (2263) – serial obyczajowy TVP 12.30 Koło fortuny (624) – teleturniej 13.05 Va Banque (62) – teleturniej 13.35 Na sygnale (249): Tylko cicho szał – serial fabularny TVP 14.05 Nabożeństwo Chrzęścian Baptystów 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (87): W pułapce (1) – serial, Niemcy (2008) 16.00 Koło fortuny (625) – teleturniej

16.35 Familiada (2548 – teleturniej 17.10 Wieżeh miłości (356) – serial, Turcja (2018) 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Va Banque (63) – teleturniej 19.00 Rodzinka.pl 10 (208): Rollercoaster – serial komediowy TVP 19.30 Barwy szczęścia (2263) – serial obyczajowy TVP 20.10 Dobrzy ludzie – thriller, Szwecja/Dania/USA (2014); reż.: Henrik Ruben Genz; wyk.: Kate Hudson, James Franco, Omar Sy, Tom Wilkinson, Diarmaid Murtagh (dozwolone od lat 16) 21.40 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2020 (5) – koncert 23.15 Niefortuna transakcja – thriller, USA (2015); reż.: Maureen Bharoocha; wyk.: Dominique Swain, Mike Faola, Michael Steger, Tatyana Ali (dozwolone od lat 16) 0.50 Dla ciebie wszystko – film obyczajowy, USA (2014); reż.: Michael Hoffman; wyk.: Michelle Monaghan, James Marsden, Luke Bracey, Liana Liberato, Gerald McRaney 2.55 Ocean desperacji – thriller, USA (2016); reż.: Phil Volken; wyk.: Eion Bailey, Bethany Joy Lenz, Danny Glover (dozwolone od lat 16) 4.50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Leśniczówka (109) 6.35 Kuchnia Jagiellonów (5) 7.05 Polonia 24 7.30 Pytanie na śniadanie 11.30 Będzie dobrze, kochanie (17) 11.40 Będzie dobrze, kochanie (18) 12.00 Teatr na ten czas: Emilian Kamiński 12.15 Co niesie dzień 12.30 Za marzenia 2 (2/13) 13.20 Lekkie Kino Letnie: Hydrozagadka – film TVP; reż.: Andrzej Kondratiuk; wyk.: Roman Kłosowski, Zdzisław Maklakiewicz, Wiesław Michnikowski, Józef Nowak, Wiesław Golas, Jerzy Tużyński, Franciszek Pieczka, Jerzy Turek, Iga Cembrzyńska, Ewa Szykulska 14.55 Wilnoteka – magazyn, Litwa (2020) 15.15 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat 15.45 Wakacyjne Kino Młodych: Słoneczna włócznia (11): Ostatnie starcie 16.15 Domisie: Huśtawka 16.30 Wielka podróż Bolka i Lolka: Podróż na słońcu (7) 16.40 Wielka podróż Bolka i Lolka: Tajemnicza świątynia (8) 16.55 Wakacyjne Kino Młodych: Stawiam na Tolka Banana (4/7): Cegielka 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka (159) 18.20 Rok 2020 (5) 18.50 Wszystko przed nami (82) 19.20 Przystanek Ameryka: Mała Polska w Nowym Jorku 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.25 Tour de Pologne – kronika 20.30 Sport 20.35 Strażacy (9/10) 21.30 Lekkie Kino Letnie: Hydrozagadka – film TVP 22.45 Paranienormalni Tonight (10): Zbigniew Wodecki 23.35 Muzyka na dobry wieczór: Krzysztof Cugowski 0.25 Focus on Poland (398) 0.35 Gra słów. Krzyżówka (159) 1.00 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.48 Ruszaj się z Asią 8.00 FilMOTEKA Małopolska: Pierwsza kadrowa 8.31

Tematy dnia – rozmowa 8.45 Kronika kulturalna 8.51 Działo się w Krakowie 8.57 Pogoda 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Niedzielnik: Rozbrajacz historii 9.30 Okrasa łamie przepisy: Ryby nad Bugiem 10.00 Zraniona miłość (63) 10.55 Czytanie puszczy (4): Szacunek do drzewa 11.25 Spiszmy się jak na rolników przystało! (39) 11.35 W tyle wizji 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 KoronaRegion 13.00 Piątek z Radiem w Telewizji 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Kronika myślenia (4/2020) 14.51 Na pielgrzymkowych szlakach Małopolski 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Łzy Cennet (46) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.01 Kronika – zapowiedź 17.05 Pogoda 17.06 Raport pogodowy 17.08 Muzealne opowieści 17.10 Msza święta dla chorych 18.01 Wypad w plener 2020 (7) 18.15 Kronika kulturalna 18.26 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.07 Raport pogodowy 19.08 Turystyczna jazda (111) 19.19 Wiara i życie: Z Betlejem do Krakowa 19.40 Pod Tatrami 19.47 Kwartet 19.55 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Ocaleni (dozwolone od lat 16) 21.00 Tygodnik polityczny 21.30 Kronika 21.43 Kronika sportowa 21.47 Pogoda 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 W tyle wizji extra 0.45 Sprawa dla reportera 1.35 Szlakiem miejsc niezwykłych: Pomniki Historii: Kórnik 1.40 Łzy Cennet (46)

POLSAT

4.40 Disco Gramy – program muzyczny 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.45 Malanowski i partnerzy (613, 614) – serial fabularno-dokumentalny 9.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.30 Interwencja 13.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.30 Interwencja – magazyn reporterów 16.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Avengers: Czas Ultrona – film s.f. USA (2015) 23.10 Przeznaczenie – thriller s.f. Australia (2014) 1.15 Nawiedzony – horror USA (1999) 3.50 Tajemnice losu

tvn

4.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 5.45 Mango 7.00 Wstajesz i wiesz 9.00 Doradca smaku 9.05 Szpital – serial paradokumentalny 10.05 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 11.05 Detektywi (615, 616) – serial fabularno-dokumentalny 12.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.15 Szpital – serial paradokumentalny 14.15 Detektywi (617, 618) – serial fabularno-dokumentalny 15.25

Milionery – teleturniej 16.00 Fakty po południu 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! – magazyn reporterów 20.05 Ścigani – film sensacyjny USA/Niemcy (2008) 22.20 Green Lantem – film s.f. USA (2011) 0.40 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.45 Uwaga! 2.00 NOC Magii

TVN 7

5.10 Szkoła – serial paradokumentalny 6.05 Mango 7.30 Mała piękność 5 – serial dokumentalny 8.25 Po pierwsze kino – program rozrywkowy 8.30 Ukryta prawda (501–503) – serial paradokumentalny 11.30 Mango 11.50 Szpital – serial paradokumentalny 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Po pierwsze kino – program rozrywkowy 14.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.55 Szkoła – serial paradokumentalny 16.55 Wizja na miłość 2 – reality show 17.55 Po pierwsze kino – program rozrywkowy 18.00 Ślub od pierwszego wejrzenia 2 (9, 10) – reality show 20.00 Bez mojej zgody – dramat USA (2009) 22.20 Selenia – film biograficzny USA (1997) 1.00 Kości 2 – serial kryminalny

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (33, 34) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Policjantki i policjanci (586–588) – serial obyczajowy 12.00 STOP Drogówka 13.00 Gordon Ramsay: 24 godziny w piekle – reality show 14.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 15.00 Septagon – serial kryminalny 16.00 Słoneczny patrol – serial przygodowy 17.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 18.00 Policjantki i policjanci (589, 590) – serial obyczajowy 20.00 Gwiazdy Kabaretu – program rozrywkowy 21.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (347, 348) – serial kryminalny 23.00 Konwój – film sensacyjny USA (1978) 1.25 STOP Drogówka 2.25 Władczy móch – serial animowany dla dorosłych 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów

PULS

6.00 Nash Bridges (64, 65) – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 – serial obyczajowy Polska 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (35–38) – serial fantasy USA 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (101, 102) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 2 (71, 72) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (273, 274) – serial obyczajowy 20.00 Potrójne zagrożenie – film sensacyjny Chiny/USA/Tajlandia (2019) 22.00 Ryzykanci – dramat sensacyjny USA (1997) 23.50 Czarny orzeł – dramat sensacyjny USA (1988) 1.55 Na wariackich papierach – serial sensacyjny 2.55 Zobacz to!

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.05

● **ŚCIGANI** – Amerykańsko-niemiecki film sensacyjny z 2008 roku. Księgowy Wesley Gibson mieszka w starej kamienicy tuż przy torach chicagowskiej kolejki. W pracy doświadcza nieustannych upokorzeń ze strony szefowej, a jego dziewczyna zdradza go. Gdy pewnego dnia Wesley kupuje kolejną porcję środków uspokajających, ktoś do niego strzela. Z opresji ratuje go atrakcyjna Fox. Niedoszła ofiara dowiaduje się, że poprzedniego dnia z rąk zamachowca zginął jego ojciec. Kobieta informuje go również, że jest on potomkiem najwybitniejszego egzekutora tajnego stowarzyszenia. Wesley trafia przed oblicze przywódcy Bractwa.

★★★

TVP II, GODZ. 20.10

● **DOBRY LUDZIE** – Thriller produkcji amerykańsko-brytyjsko-duńsko-szwedzkiej z 2014 roku. Tom Wright i jego żona Anna odziedziczyli popadającą w ruinę dom. Zadłużają się, próbując go wyremontować. Pewnego dnia Wrightowie odkrywają, że wynajmujący od nich mieszkanie sąsiad nie żyje. Oficjalną przyczyną zgonu jest przedawkowanie heroiny. Podczas sprzątania apartamentu małżonkowie znajdują torbę z pieniędzmi. Zatrzymują ją dla siebie. Gdy wydają część pieniędzy, ściągają na siebie uwagę podejrzanego detektywa Haldena oraz przestępców, którzy chcą odzyskać łup.

★★★

TVP I, GODZ. 21.30

● **ZAPOWIEDŹ** – Amerykańsko-brytyjsko-australijski thriller z 2009 roku. Z okazji otwarcia szkoły w Bostonie dzieci mają narysować, jak będzie wyglądał świat za 50 lat. Jedna z uczennic oddaje kartkę zapisaną cyframi. Pół wieku później uczniowie otrzymują prace rówieśników sprzed lat. Dzieło wypełnione cyferkami wpada w oko astrofizykowi. Naukowiec stwierdza, że oznaczają one daty katastrof, do których doszło w ciągu 50 lat, a także liczbę ofiar oraz współrzędne geograficzne miejsc kataklizmów. Są tam też zapisane informacje o wydarzeniach, które mają nastąpić. Profesor podejmuje starania, by zapobiec wypadkom.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 23.10

● **PRZEZNACZENIE** – Thriller produkcji amerykańsko-australijskiej z 2015 roku. Przeznaczenie film oparty na motywach opowiadania „Wszyscy wy zmartwychwstali...” Roberta A. Heinleina. Jest to swoista kronika życia Agenta (Ethan Hawke) wysłanego w serię trudnych podróży w czasie, które mają zapewnić mu kontynuację kariery stróża prawa. Podczas ostatniego zadania Agent musi zwerbować młodszego siebie w pogoni za przestępcą, który wymyka się w czasie.

TVP1

5.25 Sprawa dla reportera 6.20 Rok w ogrodzie 6.45 Rok w ogrodzie extra 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.35 Film dokumentalny 8.00 Pełnosprawni (363) 8.25 Wojsko - polskie.pl (112) 8.55 Studio Raban 9.20 Rodziny ekspres: Działaj zawsze na korzyść bliźniego 9.55 Sam Whiskey - film fabularny, USA (1969); reż.: Arnold Laven; wyk.: Burt Reynolds, Angie Dickinson, Clint Walker, Ossie Davis 11.45 Fascynujący świat: Borelioza. Cicha epidemia - film dokumentalny, Francja (2015) 12.50 Przyrodnik na tropie (9): Żaba mczarowa 13.30 Okrasa łamie przepisy: Lubelskie cebularze 13.55 Z pamięci 14.05 Pensjonat nad rozlewiskiem (8) 15.05 Ojciec Mateusz 15 (197): Bransoletka 16.05 Postaw na milion (213) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Blondynka 7 (89): Festyn 18.30 Jaka to melodia? (4278) 19.15 Tour de Pologne - kronika 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.35 Warszawiaci śpiewają (nie)zakazane piosenki - koncert z okazji 76. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego 21.55 Powstanie Warszawskie - dokument fabularyzowany, Polska; reż.: Jan Komasa; wyk.: Michał Żurawski, Maciej Nawrocki, Mirosław Zbrojewicz, Agnieszka Kunikowska, Ewa Kania-Grochowska, Jacek Czyż 23.30 Miłość w Nowym Jorku - dramat, USA (2000); reż.: Joan Chen; wyk.: Richard Gere, Winona Ryder, Anthony LaPaglia 1.25 Godzina „W” - dramat, Polska; reż.: Janusz Morgenstern; wyk.: Ewa Błaszczyk, Jerzy Gudejko, Piotr Łysak, Wojciech Wysocki, Tomasz Stockinger, Irena Laskowska, Katarzyna Laniewska 2.55 Zaginiona (7/7): Konfrontacja - serial TVP 3.50 Z pamięci - felieton 3.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.05 Cafe piosenka 5.35 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (74): Obronić siebie (2) 6.30 Dla niesłyszących: M jak miłość (1514) 7.25 Pytanie na śniadanie 11.40 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (41) - magazyn kulinarny 12.10 To był Festiwal! (5) - widowisko muzyczne 13.30 Va Banque (64) - teleturniej 14.00 Familiada (2596) 14.35 Koło fortuny (626) - teleturniej 15.15 Szansa na sukces. Opolo 2020 (11) - widowisko muzyczne 16.20 Rodzinka.pl (282): Twardziel - serial komediowy TVP 16.50 Filmy dokumentalne 17.45 Słowo na niedzielę: O granicach ufania 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.35 Na dobre i na złe (770): Gloria - serial TVP 19.35 Lajki!

20.00 Dla ciebie wszystko - film obyczajowy, USA (2014); reż.: Michael Hoffman; wyk.: Michelle Monaghan, James Marsden, Luke Bracey, Liana Liberato, Gerald McRaney 22.05 Bezpieczna przystań - film obyczajowy, USA (2007); reż.: Bill Corcoran; wyk.: Melissa Gilbert, Brad Johnson, Katie Walder, Liana Liberato, Ryan Thomas 24.00 Zanim się rozstaniemy - film obyczajowy, USA (2014); reż.: Chris Evans; wyk.: Chris Evans, Alice Eve, Emma Fitzpatrick, Mark Kassen 1.45 Dobrzy ludzie - thriller, Szwecja/Dania/USA (2014); reż.: Henrik Ruben Genz; wyk.: Kate Hudson, James Franco, Omar Sy, Tom Wilkinson, Diarmaid Murtagh (dozwolone od lat 16) 3.25 Niefortuna transakcja - thriller, USA (2015); reż.: Maureen Bharoocha; wyk.: Dominique Swain, Mike Faiola, Michael Steger, Tatyana Ali (dozwolone od lat 16) 4.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Barwy szczęścia (2224) 6.35 Barwy szczęścia (2225) 7.05 Polonia 24 7.30 Pytanie na śniadanie 11.35 Okrasa łamie przepisy: Ekologiczne nowaliki 12.05 Muzyka na weekend (5) 13.00 Ojciec Mateusz 18 (233): Zdrada 13.50 Strażacy (9/10) 14.40 Paraniormalni Tonight (10): Zbigniew Wodecki 15.40 Wolny Ekran (208) 16.00 Kulturalni PL (519) 17.00 Słownik polsko@polski 17.30 Dziennik regionów 17.50 Za marzenia 2 (3/13) 18.40 „Zawsze gorzej może być” - koncert poświęcony pamięci Jerzego Wasowskiego 19.40 Dobranocka: Rodzina Treflików: Treflik królem (9) 19.45 Dobranocka: Cała Polska czyta dzieciom 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.24 Tour de Pologne - kronika 20.25 Sport 20.35 Warszawiaci śpiewają (nie)zakazane piosenki - koncert z okazji 76. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego 21.50 1920. Wojna i miłość (6/13): Ucieczka 22.40 Godzina „W” - dramat, Polska; reż.: Janusz Morgenstern; wyk.: Ewa Błaszczyk, Jerzy Gudejko, Piotr Łysak, Wojciech Wysocki, Tomasz Stockinger, Irena Laskowska, Katarzyna Laniewska 0.35 Za marzenia 2 (3/13) - serial TVP 1.20 Słownik polsko@polski 1.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Czytanie puszczy (4 Szacunek do drzewa 7.05 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 7.25 Pogoda-1 7.35 Turystyczna jazda 7.45 W zakupiańskim stylu 8.00 Mój pies i inne zwierzątka 8.15 Abecadło astronomii: Jowisz 8.30 Starszaki 9.00 „... za każdy kamień Twój...” 10.00 Pogoda 10.02

Muzealne opowieści 10.05 Wypad w plener 2020 (7): Alwernia - śladami rotmistrza Pileckiego 10.16 Wiara i życie: Z Betlejem do Krakowa 10.38 Kronika kulturalna 10.48 Turystyczna jazda (111): Zjednoczone Emiraty Arabskie, Ras Al Khaimah 11.00 Jedź bezpiecznie (807) 11.10 Kwartet 11.37 Prosto z lasu 12.00 Całkiem niezła historia 12.15 Całkiem niezła historia 12.35 Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II: Wezry i Kfiatek 12.50 Lato w Regionach 13.00 Lato w Regionach 13.15 Zakochaj się w Polsce (171): Włocławek 13.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 14.15 Sukces na bank 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.25 Wadowice, miasto mego dzieciństwa 16.20 Szlakiem miejsc niezwykłych: Pomniki Historii: Gdynia 16.30 Turystyczna jazda 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Antenowe remanenty 17.15 Kobiety w Powstaniu Warszawskim 17.30 Pogoda 17.35 Raport pogody 17.37 Muzealne opowieści 17.39 Pod Tatrami 17.50 Prosto z lasu 18.00 Kalejdoskop regionalny 18.10 Reporter (85): Po prostu dom 18.25 Muzealne opowieści 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Kronika kulturalna 19.04 Raport pogody 19.06 Małopolska Panorama Kultury 19.57 Raport pogody 20.00 Piosenka dla Ciebie - koncert życzeń 21.00 Piosenka u Ciebie 21.30 Kronika 21.43 Pogoda 21.45 Kronika sportowa 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy 22.35 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.05 Puccini (1) - film biograficzny, Niemcy/Włochy (2010); reż.: Giorgio Capitani; wyk.: Alessio Boni, Sophie von Kessel, Andrea Giordana, Franco Castellano (dozwolone od lat 16) 0.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 1.15 Zakochaj się w Polsce (171): Włocławek 1.40 Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii 2.10 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 2.35 W zakupiańskim stylu



POLSAT

5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień - program informacyjny 8.25 Scooby-Doo: Kłątwa potwora z głębin jeziora - komedia USA (2010) 10.10 Ewa gotuje - magazyn kulinarny 10.40 Nasz nowy dom - reality show 11.45 wakacje nad Bałtykiem (9, 10) - serial dokumentalny 12.40 Bogaty dom - biedny dom - reality show 13.40 Rolnicy. Podlasie (9, 10) - serial dokumentalny 15.45 Górale (9, 10) - serial dokumentalny Polska 16.45 Więzienie (9, 10) - serial dokumentalny Polska 17.45 Chłopi do wzięcia (199, 200) - serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Titanic (1/2) - dramat USA (1997) 22.10 X-Men: Ostatni bastion - film s.f. Francja/USA (2006) 0.40 Trener - dramat obyczajowy USA/Niemcy (2005) 3.20 Tajemnice losu

7.00 Wstajesz i wiesz 9.00 Dzień Dobry Wakacje 11.30 MasterChef Junior - program rozrywkowy 12.55 Ameryka Ekspres - reality show 14.25 My Way - program rozrywkowy 15.00 Dorota inspiruje 3 - reality show 16.00 Kuchenne rewolucje - program rozrywkowy Polska 17.00 Domowe rewolucje - program rozrywkowy 18.00 Patent na dom - program rozrywkowy Polska 19.00 Fakty 19.20 Uwaga! Koronawirus 19.30 Sport, pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Gruby i chudy - komedia USA (1996) 22.00 Jeszcze dłuższe zaręczyny - komedia romantyczna USA (2012) 0.40 Ścigani - film sensacyjny USA/Niemcy (2008)

TVN 7

8.05 Ukryta prawda (490-492) - serial paradokumentalny 11.10 Przyjaciele (21, 22) - serial komediowy 12.20 Anna German - serial biograficzny 13.30 Richie milioner - komedia przygodowa USA (1994) 15.35 Córka - dramat obyczajowy USA (2010) 17.50 Po pierwsze kino Po pierwsze kino 3 - program rozrywkowy 17.55 Farciarz Gilmore - komedia USA (1996) 20.00 Akademia policyjna 5: Misja w Miami Beach - komedia USA (1988) 22.05 Wakacje w krzywym zwierciadle - komedia USA (1983) 0.15 Zamiana ciał - komedia USA (2011) 2.25 NOC Magii

TV 4

7.05 Kacze opowieści (16-19) - serial animowany 9.00 Galileo (800, 801) 11.05 Policjantki i policjanci (591, 592) - serial obyczajowy 13.05 Spartakus (2-ost.) - film historyczny USA (2004) 15.00 STOP Drogówka - magazyn policyjny 16.00 Policjantki i policjanci (593-595) - serial obyczajowy 19.00 Galileo 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (349-351) - serial kryminalny 23.00 Zakładnik z Wall Street - film kryminalny USA (2016) 1.05 Ekstremalny ranking zwierząt (1) - serial przyrodniczy 2.05 Interwencja 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10



PULS

7.00 Taki jest świat 7.50 Blondynka w koszarach - komedia USA (2008) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (98-102) - serial obyczajowy Polska 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (270-274) - serial obyczajowy Polska 20.00 Likwidator - film sensacyjny USA (2013) 22.05 Kod 211 - film sensacyjny USA (2018) 23.50 American Pie: Księga miłości - komedia USA (2009) 1.30 Na wariackich papierach - serial sensacyjny USA 2.30 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **TITANIC** - Film katastroficzny produkcji amerykańskiej z 1997 roku. 17-letnia Rose i jej narzeczony Caledon Hockley podróżują luksusowym transatlantykiem do Filadelfii. Dziewczyna, znudzona towarzystwem ludzi z wyższych sfer, załamana wizją małżeństwa z rozsądku, nosi się z zamiarem popełnienia samobójstwa. Od wykonania ostatecznego kroku odwołuje ją podróżujący trzecią klasą Jack Dawson, utalentowany obywatel świata. Jack odbiera podziękowania za odwagę, a Caledon ofiarowuje narzeczonej najdroższy diament świata, „Serce Oceanu”. Pomiędzy Rose a Jackiem rodzi się miłość, której kres kładzie katastrofa statku.

TVP II, GODZ. 20.00

● **DLA CIEBIE WSZYSTKO** - Amerykański melodramat z 2014 roku. Dawson Cole i Amanda Collier jako nastolatki byli w sobie szalenie zakochani, choć dzieliło ich więcej, niż łączyło. On wychowywał się w patologicznej rodzinie, w której alkohol i przemoc były na porządku dziennym. Ona pochodziła z dobrej rodziny z tradycjami. Drogi nastolatków rozeszły się w tragicznych okolicznościach. 20 lat później Dawson powraca do miasteczka na pogrzeb przyjaciela. Spotyka Amandę, która jest mężatką, matką trójki dzieci. Dawne uczucie odżywa, a wraz z nim pojawiają się stare i nowe problemy.

TVP I, GODZ. 21.55

● **POWSTANIE WARSZAWSKIE** - Polski film dokumentalny z 2014 roku. Powstanie warszawskie przedstawione z perspektywy dwóch braci - operatorów filmowych i świadków walk oddziałów powstańczych z siłami niemieckimi. Realizatorzy Powstańczych Kronik Filmowych dokumentują codzienne życie w powstańczej stolicy. Przygotowana przez nich kronika ma być wyświetlana w kinie Palladium. Bracia znajdują się w centrum dramatycznych wydarzeń i stają się bezpośrednimi uczestnikami zrywu. Dołączają do jednego z oddziałów powstańczych.

TVN, GODZ. 22.00

● **JESZCZE DŁUŻSZE ZARĘCZYN** - Komedia romantyczna produkcji amerykańsko-japońskiej z 2012 roku. Tom i Violet to para narzeczonych, przed którymi piętrzą się same trudności na drodze do ołtarza. Stojąc w obliczu wyzwań kariery zawodowej, nacisku rodziny i mnóstwa innych przeszkód, próbują zaplanować swój perfekcyjny ślub. Czy ich związek przetrwa ten ciągłe przedłużany czas zaręczyn?

ZAPRASZAMY DO BARÓW MLECZNYCH NA SMACZNE I NIEDROGIE POTRAWY

- Bar „BIĘCZYCE”, os. Kazimierzowskie 22 ➔ tel. 12 648 15 10
- Bar „CENTRALNY”, os. Centrum C1 ➔ tel. 12 644 14 95
- Bar „SZKOLNY”, os. Na Skarpie 24 ➔ tel. 12 644 34 02
- Bar „PÓŁNOCNY”, os. Teatralne 11 ➔ tel. 12 644 40 87

Nowohuckie bary mleczne wznowiły działalność przy zachowaniu reżimu sanitarnego, przy zmniejszonej liczbie miejsc, ale można zamówić potrawy na wynos, aby zjeść wygodnie w domu.

Willa Kalina
oferuje pokoje do wynajęcia
w Solcu Zdroju,
gdzie są najlepsze na świecie
kąpiele siarkowe

Anna i Henryk Wiśniewscy zapraszają

ul. Słoneczna 11,

28-131 Solec Zdrój

tel. 500-031-078,

e-mail:

willakalina@gmail.com

www.kalina.solec-zdroj.com



TVP1

TV POLONIA

5.10 Klan (3634) 5.35 Klan (3635)
6.00 Słownik polsko@polski 6.35 woj-
sko-polskie.pl (112) 7.00 Transmisja
mszy świętej z Sanktuarium Bożego
Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Ty-
dzień 8.30 Zakochaj się w Polsce (139):
Bielsk Podlaski 9.00 Ziarno: Wpatrze-
ni w niebo, tam nasza Królowa 9.30 Se-
kundy, które zmieniały życie 6 (8) 9.55
Rodzina Połanieckich (3/7): Pojednanie
11.25 Kłasztorne smaki 11.55 Między
ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem 12.45
Wadowickie spotkania ze Świętym Ja-
nem Pawłem II: Eleni 13.10 BBC w
Jedynce: Błękitna Planeta 2 (3): Rafy
koralowe 14.15 Z pamięci – felieton
14.25 Weterynarze z sercem (78) 15.05
Komisarz Alex 13 (158): Oblicza miło-
ści 16.05 Postaw na milion (214) – te-
leturniej 17.00 Teleexpress 17.20 Pogo-
da 17.30 Blondynka 7 (90): Trudne
wybory 18.30 Jaka to melodia? (4301)
19.15 Tour de Pologne – kronika 19.25
Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda
20.15 La Bandida (30) – serial obcza-
jowy, Meksyk (2019) 21.15 Ośmiu
wspaniałych (5) – reality show 22.15
Zakochana Jedynka: Lato w Vietnamie
(2) – serial, Niemcy (2018) 23.55 Po-
wstanie Warszawskie – dokument fa-
bularyzowany; reż.: Jan Komasa;
wyk.: Michał Żurawski, Maciej Na-
wrocki, Mirosław Zbrojewicz,
Agnieszka Kunikowska, Ewa Kania-
Grochowska, Jacek Czyż 1.30 Carte
blanche – film obyczajowy, Polska;
reż.: Jacek Luskiński; wyk.: Andrzej
Chyra, Urszula Grabowska, Arka-
diusz Jakubik, Eliza Rycembel, To-
masz Ziętek, Dorota Kolak, Andrzej
Blumenfeld, Maria Chwalibóg, Ewa
Bakalarska 3.25 Burton i Taylor –
dramat, Wielka Brytania (2013);
reż.: Richard Laxton; wyk.: Dominic
West, Helena Bonham Carter, Greg
Hicks 4.55 Z pamięci 5.00 Zakończe-
nie dnia

TVP2

5.00 Cafe piosenka 5.25 Dla niesły-
szących: Słowo na niedzielę: O grani-
cach ufania 5.35 Doktor z alpejskiej
wioski – nowy rozdział (75): W samo-
tności (1) 6.30 Dla niesłyszących: M jak
miłość (1515) 7.15 Spiszmy się jak na
rolników przysłało! 7.30 Pytanie na
śniadanie 11.30 Spiszmy się jak na ro-
lników przysłało! 11.45 Gwiazdy w
południe: Szeryf – western, USA
(1971); reż.: Michael Winner; wyk.:
Burt Lancaster, Robert Ryan, Lee J.
Cobb 13.25 Va Banque (65) 14.00 Fa-
miliada (2597) 14.35 Koło fortuny
(627) 15.15 Szansa na sukces. Opole
2020 2 (1) 16.20 Rodzinka.pl (283):
Dyskretna Marysia 16.50 Zmiennicy
(12/15): Opywateľ Monte Christo 18.00
Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Na do-
bre i na złe (771): Kwestia wiary 19.25
Na sygnale (265): Jak mąż z żoną 20.00
Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Tra-
sa Dwójki 2020 (5): Chełm – koncert
20.40 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyj-
na Trasa Dwójki 2020 (6): Gorzów
Wielkopolski (1) – koncert 21.40 Lato,
muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa
Dwójki 2020 (6): Gorzów Wielkopol-
ski (2) 22.40 Kino bez granic: Niera-
cjonalny mężczyzna – komedia, USA
(2015); reż.: Woody Allen; wyk.: Jo-
aquin Phoenix, Emma Stone, Parker
Posey (dozwolone od lat 16) 0.20 Dłu-
gie łódzie Wikingów – film przygodo-
wy, Wielka Brytania/Jugosławia
(1963); reż.: Jack Cardiff; wyk.: Ri-
chard Widmark, Sydney Poitiers,
Colin Blakely, Russ Tamblyn 2.35
Wino truskawkowe – komediodra-
mat, Polska/Słowacja (2007); reż.:
Dariusz Jabłoński; wyk.: Jiri Macha-
cek, Zuzana Fialova, Marian Dzię-
dziel, Mieczysław Grąbka, Jerzy Ra-
dziwiłowicz, Lech Łotocki, Maciej
Stuhr, Marek Litewka, Maria Ciune-
lis 4.30 Zakończenie dnia

6.35 Fajna Polska (20): Łagowo i Zie-
mia Lubuska – magazyn 7.30 Pytanie
na śniadanie 11.25 Ziarno 11.55 Mię-
dzy ziemią a niebem 12.00 Anioł Pań-
ski 12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Wadowickie spotkania ze Świę-
tym Janem Pawłem II: Wezyr i Kfiat –
cykl dokumentalny 13.00 Transmisja
mszy świętej 14.15 Fajna Polska (21) –
magazyn 15.10 „Zawsze gorzej może
być” – koncert poświęcony pamięci Je-
rzeego Wasowskiego (34. Przegląd Pio-
senki Aktorskiej) 16.10 Lajk! 16.30
Leśniczówka (178) 16.55 Leśniczówka
(179) 17.30 Dziennik regionów 17.50
Za marzenia 2 (4/13) – serial TVP
18.50 Prywatne życie zwierząt (9):
Partner na wagę złota – reportaż 19.15
Czy wiesz, że... (8) – program edukacyj-
ny 19.25 Nela Mała Reporterka (48):
Nurkowanie w głębinach – magazyn
19.45 Dobranocka: Baśnie i bajki pol-
skie (15): Korale czarownicy – film
animowany 20.00 Polonia 24 20.20
Pogoda 20.25 Tour de Pologne – kro-
nika 20.30 Sport 20.40 Lato, muzyka,
zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2020
(6): Gorzów Wielkopolski (1) – koncert
21.40 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyj-
na Trasa Dwójki 2020 (6): Gorzów
Wielkopolski (2) 22.40 Zniwoloną
(40) – serial kostiumowy, Ukraina
(2019) (dozwolone od lat 16) 23.35
Niedziela z... Henrykiem Talarzem 0.35
Za marzenia 2 (4/13) – serial TVP 1.20
Zakochaj się w Polsce (144): Szwajca-
ria Połczyńska – magazyn 1.45 Powtór-
ki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

6.00 Książki pod specjalnym nadzo-
rem (8): Biblioteki botaniki i farmacji
6.30 Astronarium (29): Planetaria –
magazyn 7.05 Sukces na bank – turniej
wiedzy ekonomicznej dla szkół śred-
nich 7.50 Pogoda 8.00 Całkiem niezła
historia – cykl reportaży 8.15 Całkiem
niezła historia – cykl reportaży 8.30
Agape – magazyn 9.00 Najdziwniejsze
pyszczyki świata: Brzydkie z natury –
serial dokumentalny, Wielka Brytania
(2018); reż.: Martin Baker 10.00 Pogo-
da 10.02 Muzealne opowieści 10.05
Pod Tatrami 10.16 Reporter (85): Po
prostu dom – magazyn 10.30 Magazyn
medyczny 10.45 Małopolska na rowe-
ry 11.00 Wolę dokument; dyskusja
12.05 Głos Regionów 13.00 Piosenka
dla Ciebie – koncert życzeń 14.35
Rączka gotuje – magazyn kulinarny
15.00 Koronka do Miłosierdzia Boże-
go 15.20 Kościół z bliska 15.45 Nabo-
żeństwo 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik
regionów 17.00 Tydzień 17.30 Pogoda
17.35 Raport pogodowy 17.37 Muzeal-
ne opowieści 17.40 FilMOTEKA Małopol-
ska: Dosiegnąć nieba – film dokumen-
talny 18.30 Kronika 18.52 Pogoda
18.55 Bliżej polityki 19.08 Raport po-
godowy 19.10 Reporter (85): Po prostu
dom – magazyn 19.25 53. Festiwal im.
Jana Kiepury w Krynicy-Zdroju. Fina-
łowa Gala Tenorowa (2) – Koncert ga-
lowy 53. Festiwalu im. Jana Kiepury
19.55 Raport pogodowy 20.00 Szansa
na sukces. Opole 2020 (10) – widowi-
sko muzyczne 21.00 Cafe piosenka –
talk-show 21.30 Kronika 21.43 Pogoda
21.45 Kronika sportowa 22.00 Dla nies-
łyszących: Dziennik regionów 22.25
Regionalny magazyn sportowy 22.40
Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka
extra – magazyn 23.05 To był Festiwal!
(5) – widowisko muzyczne 0.20 Pio-
senka dla Ciebie – koncert życzeń 1.15
Piosenka u Ciebie – cykl reportaży 1.40
Książki pod specjalnym nadzorem (8):
Biblioteki botaniki i farmacji 2.05 Cał-
kiem niezła historia – cykl reportaży
2.20 Sukces na bank – turniej wiedzy
ekonomicznej dla szkół średnich 03.10
Astronarium (29): Planetaria – magazyn
3.40 Głos Regionów 4.30 Dla niesły-
szących: Dziennik regionów 4.50 Cał-
kiem niezła historia – cykl reportaży
5.05 Cafe piosenka – talk-show 5.35
Agape – magazyn

POLSAT

6.00 Nowy dzień 7.50 Mulan – film
animowany USA (1998) 9.45 Gwiezd-
ne wojny. Część 5 – Imperium kontr-
atakuje – film s.f. USA (1980) 12.20
Titanic (1/2) – dramat katastroficzny
USA (1997) 14.35 Avengers: Czas
Ultrona – film s.f. USA (2015) 17.40
Nasz nowy dom – reality show 18.50
Wydarzenia 19.30 Gość „Wydarzeń”
19.45 Sport, pogoda 20.00 Festiwal
Kabaretu w Koszalinie – Marian i Hela
wakacje 2020 – program rozrywkowy
23.00 Dick i Jane: Niezły ubaw – ko-
media USA (2005) 1.00 Iluzja 2 –
thriller Francja/USA (2016) 3.50 Ta-
jemnice losu

tvn

4.50 Mango 7.00 Wstajesz i wiesz
9.00 Dzień Dobry Wakacje 11.30 Patent
na dom – program rozrywkowy 12.30
Co za tydzień 13.05 Strzelając śmie-
chem – komedia sensacyjna USA
(1993) 14.50 Pan niania – komedia
USA (1993) 16.40 Green Lantem –
film s.f. USA (2011) 19.00 Fakty 19.20
Uwaga! Koronawirus 19.30 Sport, po-
goda 19.45 Uwaga! 20.00 Od kołyski
aż po grób – film sensacyjny USA
(2003) 22.05 Wejście smoka – film
sensacyjny USA/Hongkong (1973)
0.15 Kuchenne rewolucje – program
rozrywkowy 1.15 Ameryka Expres –
reality show Polska

TVN 7

tvn

8.05 Ukryta prawda (495, 496, 498) –
serial paradokumentalny 11.05 Przyja-
ciele (23, 24-ost.) – serial komediowy
12.10 Anna German – serial biograficz-
ny 13.20 Ślub od pierwszego wejrzenia
2 (9, 10) – reality show 15.20 Po
pierwsze kino 3 – program rozrywko-
wy 15.25 Był sobie lajdak – western
USA (1970) 18.15 Akademia policyj-
na 5: Misja w Miami Beach – kome-
dia USA (1988) 20.00 Impossible 4 –
Protokół duchów – film sensacyjny
USA/Czechy/Zjednoczone Emiraty
Arabskie (2011) 22.50 Ostatni spra-
wiedliwy – dramat sensacyjny USA
(1996) 0.55 Czerwona gorączka –
film sensacyjny USA (1988)

TV 4

6.00 Pęknieś ze śmiechu – program
rozrywkowy 7.05 Kacze opowieści
(20-23) – serial animowany 9.00 Tom
i Jerry: Misja na Marsa – film ani-
mowany USA (2004) 10.30 Galileo
(801, 802) – program popularnauko-
wy 12.50 Gwiazdy kabaretu (46, 22) –
program rozrywkowy 14.50 Biały Ty-
grys – film wojenny Rosja (2012)
17.05 Zabójcza obsesja – thriller
USA (2018) 19.00 Galileo – program
popularnaukowy 20.00 Skazany na
piekło – dramat USA (2003) 22.00
Konwój – film sensacyjny USA
(1978) 0.25 Ameryka pod ostrzałem (7,
8) – serial dokumentalny 2.25 Disco
Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów

PULS

PULS

6.00 Lombard. Życie pod zastaw (22,
23) – serial obyczajowy 7.05 Lombard.
Życie pod zastaw (22, 23) 9.00 Oz:
Wielki i potężny – film fantasy USA
(2013) 11.40 Ostatni władca wiatru –
film przygodowy USA (2010) 13.45
Najpiękniejsze baśnie braci Grimm:
Grające drzewko – baśń filmowa
Niemcy (2016) 14.40 Najpiękniejsze
baśnie: Nowe szaty cesarza – baśń
filmowa Niemcy (2010) 16.10 Po-
gromcy duchów – komedia s.f. USA
(1984) 18.25 Taxi – komedia sensa-
cyjna Francja (1998) 20.00 John
Wick 2 – film sensacyjny USA/Hong-
kong (2017) 22.20 Obserwator –
thriller USA (2000) 0.20 Ip Man:
Ostatnia walka – dramat biograficz-
ny Hongkong (2013)

ZIELONO MI...

Gościu, siądź pod mym liściem, a odpocznij sobie!
Nie dójdzie cię tu słońce, przyrzekam ja tobie,
Choć się nawyszej wzbije, a proste promienie
Ściągną pod swoje drzewa rozstrzelane cienie.
Tu zawždy chłodne wiatry z pola zawiewają,
Tu słowicy, tu szpacy wdzięcznie narzekają.
J. Kochanowski „Na lipe”

Przyszły ciepłe, letnie dni, a wraz z nimi wzrosła chęć wypoczynku. Te wakacje różnią się jednak od pozostałych. W powodu rozmaitych obostrzeń większość z nas nie wyjedzie w tym roku do ciepłych krajów. Wakacyjny czas na ogół spędzimy w Polsce, poszukując ciekawych, często mało znanych miejsc do zwiedzania.



Kwiatne łąki w Branicach.

Jednakże nie każdy może wyjechać z rodziną poza swoje miejsce zamieszkania. Mnóstwo osób pozostanie w Krakowie i w upalne dni będzie szukać odrobiny wytchnienia. W naszym mieście wybór jest duży – ogród botaniczny, parki, czy nadwiślańskie bulwary to często wybierane miejsca spacerowe. Są również i takie tereny, które nie są tak licznie uczęszczane, przez co mogą dać odrobinę odprężenia i bezcennego spokoju turystom spragnionym odpoczynku od wielkomiejskiego zgiełku i gwaru.

Niewątpliwie do bardzo urokliwych, ale i jeszcze nie do końca poznanych przez Krakowian miejsc, należy zespół dworsko-parkowy w Branicach. Na tym nowohuckim osiedlu mieści się kompleks dworski, będący idealnym miejscem wakacyjnego wytchnienia. W jego centrum znajdują się dwa dwory – renesansowy i klasycystyczny – otoczone parkiem. Choć obecnie park ma układ swobodny, a część drzewostanu została zniszczona przez wiatr, to i tak ów zakątek doskonale nadaje się jako przystanek przed dalszą częścią wędrówki. Można usiąść w głębi parku lub tuż przed budynkiem dworu i „rozkoszować się” ciszą, którą przerywa jedynie śpiew licznych ptaków. Chwila zadumy w takim otoczeniu pozwala na odrobinę relaksu.

Zatopione w zieleni dwory również przyciągają wzrok przybyłych gości.

Uroku niewątpliwie przydają im „kwiatne łąki” składające się z wielobarwnych, różnorodnych ziół oraz bylin. Dzięki dużemu zróżnicowaniu kolorystycznemu kwitnących roślin, ich wygląd dynamicznie się zmienia wraz z porami roku. Ponadto kwiatne łąki nie tylko podkreślają sielski charakter okolicy i urozmaicają krajobraz, ale też znacząco poprawiają jakość powietrza zatrzymując pyły tworzące smog.

Oczywiście kompleks dworski byłby ubogi bez majestatycznych, górujących nad otoczeniem, drzew. Spośród wielu rosnących tam gatunków wyróżnia się przepiękna lipa drobnolistna – tutejszy pomnik przyrody. Branicza lipa, rosnąca przed klasycystycznym dworem za prasza, by spocząć w jej cieniu.

Kraków daje wiele możliwości, oferując różne formy wypoczynku. Jedni wolą spędzać czas z dala od miejskiej wrzawy, inni wprost przeciwnie, nie wyobrażają sobie życia poza dużą aglomeracją. Braniczy zespół dworsko-parkowy, choć położony nieopodal tętniącego gwarem centrum, przyciąga wzrok malowniczym krajobrazem. Będąc w tym miejscu zapomina się o bliskości dużego miasta, a czas spędzony na łonie przyrody pozwala „naładować baterię” przed kolejnymi wyzwaniem jakie niesie życie.

Anna Kolasa
Fot.: Irena Wójcik

PSYCHOLOG

- psychoterapia dzieci i młodzieży
- poradnictwo seksuologiczne

Tel. 696-620-705



5.10 Przysięga (226) **6.00** Elif (783) **6.50** Spiszmy się jak na rolników przystało! **7.00** Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **7.30** Okiem wiary **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.35** Spiszmy się jak na rolników przystało! **8.45** Ta jedyna (32) **9.20** Ranczo 6 (69): Wiatr w żaglach **10.15** Komisarz Alex 10 (124): Ostatni mecz **11.05** Ojciec Mateusz 8 (105): Artykuł **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Agropogoda **12.45** BBC w Jedyńce: Błękitna Planeta 2 (3): Rafy koralowe **14.00** Elif (784) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Alarm! **15.35** Gra słów. Krzyżówka (185) **16.05** Przysięga (227) **17.00** Teleexpress **17.20** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (4157) **17.55** Uśmiech losu (20) **18.50** Jeden z dziesięciu (14/116) **19.20** Tour de Pologne – kronika **19.25** Sport **19.30** Wiadomości **20.05** Pogoda **20.10** Alarm! **20.35** La Bandida (31) **21.30** Sanatorium miłości 2: Niczego nie żałuję **22.35** Świat bez fikcji: Dziennik z Korei Północnej **23.30** Białe oleander – dramat, USA (2005); reż.: Peter Kosminksky; wyk.: Michelle Pfeiffer, Alison Lohmann, Reenee Zellweger **1.30** Lato w Wietnamie (2) **3.10** Zabójcza mamusia – dramat, Wielka Brytania (2017); reż.: Christine Conradt (dozwolone od lat 16) **4.40** Notacje: Jolanta Koczyska. Powstanie Warszawskie **4.50** Zakończenie dnia



5.00 Cafe piosenka **5.30** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (76): W samotności (2) **6.20** Coś dla Ciebie **6.40** Spiszmy się jak na rolników przystało! **6.50** Familiada (2477) **7.30** Pytanie na śniadanie **11.20** Spiszmy się jak na rolników przystało! **11.30** Rodzinka.pl 10 (208): Rollercoaster **11.55** Barwy szczęścia (2264) **12.30** Koło fortuny (625) **13.05** Va Banque (63) **13.35** Na sygnale (250): Ukryty smutek **14.05** Coś dla Ciebie **14.35** Operacja Zdrowie: Kręgosłup. Leczenie bólu kręgosłupa **15.10** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (88): W pułapce (2) **16.00** Koło fortuny (628) **16.35** Familiada (2549) **17.10** Wieź miłości (357) **18.00** Panorama **18.20** Pogoda **18.30** Va Banque (66) **18.55** Rodzinka.pl 11 (209): Normalna polska rodzina **19.35** Barwy szczęścia (2264) **20.10** Walking on Sunshine. Chodzę w słońcu – komedia, Wielka Brytania (2014); reż.: Max Giwa, Dania Pasquini; wyk.: Annabel Scholey, Greg Wise, Leona Lewis, Giulio Berruti **21.55** Tajemnice Majorki (4): Największy wielbiciel **22.55** Sierpniowe niebo. 63 dni chwały – film, Polska (2013); reż.: Ireneusz Dobrowolski; wyk.: Anna Nehrebecka, Anna Romantowska, Jerzy Nowak, Stanisław Brejdygant (dozwolone od lat 16) **0.25** Warto kochać (18) **1.25** W dobrej wierze – dramat, Indie/Kenia/USA (2014); reż.: Philippe Falardeau **3.15** To je Borowicz. Podróże ze smakiem (23) **3.40** To je Borowicz. Podróże ze smakiem (24) **4.00** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 Rok 2020 (5) **6.35** Okrasa łamie przepisy: Ekologiczne nowaliki **7.00** Wolny Ekran (208) **7.15** ROK 1920. Kalendarium **7.20** Pod Tatrami **7.30** Pytanie na śniadanie **11.30** Barwy szczęścia (2226) **12.00** Koło pira **12.15** Co niesie dzień **12.30** 1920. Wojna i miłość (6/13): Ucieczka **13.20** Lekkie Kino Letnie: Doktor Murek – dramat, Polska (1939); reż.: Juliusz Gardan; wyk.: Franciszek Brodniewicz, Janina Wilczówna, Ina Benita, Jadwiga Andrzejewska, Nora Ney, Aleksander Zelwerowicz, Mieczysława Ćwiklińska, Lidia Wysocka, Kazimierz Juno-

sza-Stępowski, Bronisław Dardziński **14.55** Przystanek Ameryka: Mała Polska w Nowym Jorku **15.15** Zakochaj się w Polsce (144): Szwajcaria Południowa **15.45** Wakacyjne Kino Młodych: Słoneczna włócznia (12): Powrót do Bramy Słońca **16.15** Zwierzaki Czytarki (89) **16.30** Superkrowe ABC (138) **16.50** Wakacyjne Kino Młodych: Stawiam na Tolka Banana (5/7) **17.30** Dziennik regionów **17.50** Gra słów. Krzyżówka (160) **18.20** Miasto Zakochanych **18.50** Barwy szczęścia (2226) **19.20** Nad Niemnem **19.40** Alarm! **20.00** Polonia 24 **20.20** Pogoda **20.25** Tour de Pologne – kronika **20.30** Sport **20.35** Wiedźmin (5/13) **21.30** Mocne Kino Nocne: Głina (14/25) (dozwolone od lat 16) **22.15** Mocne Kino Nocne: Głina (15/25) (dozwolone od lat 16) **23.05** Scena alternatywna: Mazzoli **23.35** Magik **0.25** Focus on Poland (399) **0.35** Gra słów. Krzyżówka (160) **1.00** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Moja praca **6.20** Całkiem niezła historia **6.35** Wiadomości rolnicze **7.00** Teleskopy **7.30** Kronika dnia **7.45** Pogoda porannek **7.48** Ruszaj się z Asią **7.58** Kronika sportowa **8.15** Reportaż **8.31** Bliżej polityki **8.44** Niepodległa nieodległa **8.53** Działo się w Krakowie **8.57** Pogoda porannek **9.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **9.10** Pogoda **9.15** Legendy regionalne: Niekończąca się historia (2) **9.30** Z drobiem za pan brat (2/20) **10.00** Zraniona miłość (64) **10.55** Agape **11.25** Spiszmy się jak na rolników przystało! (40) **11.35** W tyle wizji **12.15** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **12.30** KoronaRegion **13.00** Tygodnik polityczny **13.35** Agrobiznes **13.55** Agropogoda **14.00** Teleskopy **14.30** 53. Festiwal im. Jana Kiepury w Krynicy-Zdroju. Finałowa Gala Tenorowa (2): Koncert galowy **53. Festiwalu im. Jana Kiepury** **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.20** Łzy Cennet (47) **16.05** Dla niesłyszących: Telekurier **16.30** Kryminalna Siódemka **16.45** Dziennik regionów **17.00** Legendy regionalne: Niekończąca się historia (2) **17.15** Gospodarka w kwarantannie **17.31** Kronika – zapowiedź **17.34** Pogoda **17.35** Raport pogodowy **17.39** Muzealne opowieści **17.41** Parafia z sercem (180) **18.05** Jedź bezpiecznie (808) **18.15** Kalejdoskop regionalny **18.25** Pogoda **18.30** Kronika **18.50** Kronika sportowa **18.54** Pogoda **18.56** Tematy dnia **19.05** Raport pogodowy **19.07** Małopolska na rowery (18) **19.18** Niedzielnik **19.28** Magazyn medyczny **19.43** Kwartet **19.53** Pogoda **19.57** Raport pogodowy **20.00** Ta jedyna (19) **20.25** Całkiem niezła historia **20.40** Spiszmy się jak na rolników przystało! (40) **20.50** Języczek u wagi (24) **21.00** Twój wybór **21.30** Kronika **21.43** Kronika sportowa **21.47** Pogoda **21.50** Studio Lotto **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik regionów **22.20** Echa dnia **22.40** Pogoda **22.45** Kryminalna Siódemka **23.00** Alarm! **23.20** W tyle wizji **24.00** W tyle wizji extra **0.45** Ocaleni (dozwolone od lat 16) **1.40** Łzy Cennet (47)



POLSAT

4.40 Disco Gramy – program muzyczny **5.25** Teleskopy TV Okazje **6.00** Nowy dzień **8.45** Malanowski i partnerzy (615, 616) – serial fabularno-dokumentalny **9.45** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **10.45** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **11.45** Gliniarze – serial paradokumentalny **12.50** Wydarzenia **13.25** Interwencja **13.45** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.45** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, sport, pogoda **16.25** Interwencja – magazyn reporterów **16.45** Gliniarze – serial paradokumentalny **17.45** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.30** Gość „Wydarzeń” **19.45** Sport, pogoda **20.05** Iluzja 2 – thriller

Francja/USA (2016) **22.55** Eagle Eye – thriller Niemcy/USA (2008) **1.35** Pasażerowie – dramat s.f. USA/Australia (2016) **3.55** Tajemnice losu

tvn

4.15 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **5.10** Nowa Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy **5.40** Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy **5.45** Mango **7.00** Wstajesz i wiesz **9.00** Szpital – serial paradokumentalny **10.05** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **11.05** Detektywi (617, 618) – serial fabularno-dokumentalny **12.15** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **13.15** Szpital – serial paradokumentalny **14.15** Detektywi (619, 620) – serial fabularno-dokumentalny **15.25** Efekt Domina – serial dokumentalny **16.00** Fakty po południu **17.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.35** Sport, pogoda **19.55** Uwaga! – magazyn reporterów **20.15** Doradca smaku **20.20** Miloinerzy **21.00** Władza absolutna – film sensacyjny USA (1997) **23.25** Teoria wszystkiego – dramat biograficzny Wielka Brytania/Japonia/USA (2014) **2.05** Co za tydzień

TVN 7



5.05 Szkoła – serial paradokumentalny **6.05** Mango **7.30** Mała piękność 5 – serial dokumentalny **8.25** Popierwsze kino 3 (1) – program rozrywkowy **8.30** Ukryta prawda (504–506) – serial paradokumentalny **11.30** Mango **11.50** Szpital – serial paradokumentalny **12.50** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.50** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **14.50** Popierwsze kino 3 (36-ost.) – program rozrywkowy **14.55** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **15.55** Szkoła – serial paradokumentalny **16.55** 19+ (292, 293) – serial paradokumentalny **18.00** Usta, usta 2 – serial komediowy **19.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **20.00** Anna German (9, 10-ost.) – serial biograficzny **22.30** Ouija – horror USA (2014) **0.15** Zabójcze ciało – horror komediowy USA (2009)

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (35, 36) – serial sensacyjny **8.00** Nasz nowy dom – reality show **9.00** Policjantki i policjanci (589–591) – serial obyczajowy **12.00** STOP Drogówka **13.00** Królowie australijskiego lombardu (3, 4) – serial dokumentalny **14.00** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **15.00** Septagon – serial kryminalny **16.00** Słoneczny patrol – serial przygodowy **17.00** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **18.00** Policjantki i policjanci (596, 597) – serial obyczajowy **20.00** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (351, 352) – serial kryminalny **22.05** Zaginiony w akcji – film sensacyjny USA (1984) **0.20** Śmierć na 1000 sposobów (1) – serial dokumentalny **0.50** Spadkobiercy (1) – program rozrywkowy



PULS

6.00 Nash Bridges (65, 66) – serial sensacyjny **8.00** Lombard. Życie pod zastaw 6 – serial obyczajowy Polska **9.00** Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy **10.00** Zaklinaczka duchów 2 (37–40) – serial fantasy USA **14.00** Lombard. Życie pod zastaw 3 (102, 103) – serial obyczajowy **16.00** Rodzinny interes 2 (71, 72) – serial obyczajowy **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 6 (274, 275) – serial obyczajowy **20.00** Triumf sprawiedliwości – thriller USA (2016) **21.45** John Wick 2 – film sensacyjny USA/Hongkong (2017) **0.05** Życzenie śmierci 2 – film sensacyjny USA (1982) **1.55** Zobacz to!

Nasze miasto

CO NAS CZEKA

Zaprzysiężenie Prezydenta RP, które odbędzie się za tydzień, a także ostatnie przed wakacjami posiedzenia Sejmu i Senatu, kończą sezon polityczny w Polsce. Można się spodziewać, że do połowy września będziemy zajmować się głównie historycznymi rocznicami (100-lecie Bitwy Warszawskiej i pokonania bolszewików, 40-lecie powstania „Solidarności”, a także rocznica wybuchu II wojny światowej i nie-mieckiego, a kilkanaście dni później również sowieckiego najazdu na Polskę) oraz wypoczynkiem po miesiącach politycznych zmagań. Ta pozorna cisza, nazywana przez dziennikarzy „sezonem ogórkowym” (bo nie ma o czym pisać), nie powinna nikogo zmylić. Większość polityków na wakacje nie wyjedzie.

Obóz władzy przygotowuje się do rekonstrukcji rządu, czego efektem będzie m.in. zmniejszenie liczby ministerstw. Nie wszystkie resorty pracują tak jak powinny i skoro skończył się maraton wyborczy, trwający przez ostatnie trzy lata, warto teraz podsumować pracę poszczególnych ministrów. Na jesieni szykuje się także Kongres Prawa i Sprawiedliwości, na którym wybrane zostaną nowe władze centralne, wcześniej jednak trzeba wybrać delegatów na kongres. Zrazem potem dokonany zostanie wybór okręgowych i lokalnych władz partii, tym razem według nowych zasad. To jednak nie wszystko. Wiadomo, że okres po wyborach najbardziej sprzyja dokonaniu zmian programowych, zapowiadanych podczas kolejnych kampanii. PiS szykuje się do dokończenia reformy wymiaru sprawiedliwości i poskromienia awantur urządzanych przez „nadzwyczajną kastę”, czyli grupę, przede wszystkim sędziów, broniących swojej bezkarności i swoich przywilejów. Wiadomo, że reformy najbardziej boją się ci, którzy mają najwięcej na sumieniu. Patologie, które przeniknęły do tego środowiska muszą zostać zlikwidowane.

Trwają także przygotowania do wprowadzenia ustawy dekoncentracyjnej w mediach, zmuszającej tych, którym marzy się monopol, do odsprzedaży części swoich zdobyczy z czasów, gdy za pół darmo (albo wręcz za darmo) rozdawano koncesje, tytuły, częstotliwości itd., często także w ręce kapitału zagranicznego, głównie niemieckiego. Łączenie w rękach jednego właściciela gazet, stacji radiowych czy telewizyjnych, portali internetowych itp. musi zostać ustawowo ograniczone, tak jak to dzieje się w państwach Zachodniej Europy (np. we Francji czy w Niemczech). Oczywiście trzeba mieć świadomość, że opozycja, która zabiega o sankcje ze strony Unii Europejskiej, które ograniczyłyby fundusze kierowane dla Polski, tak samo bez żadnych skrupułów będzie bronić obcych interesów w mediach.

Wiele jest jeszcze do zrobienia, wiele błędów do naprawienia, wiele opóźnień do nadgonienia. Można też mieć nadzieję, że wraz z reformą wymiaru sprawiedliwości skończy się bezkarności i swoich przywilejów. Wiadomo, że reformy najbardziej boją się ci, którzy mają najwięcej na sumieniu. Patologie, które przeniknęły do tego środowiska muszą zostać zlikwidowane.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

KTO NAS OKŁAMUJE?

Coś dziwnego dzieje się we współczesnej polityce. O jednym i tym samym wydarzeniu zupełnie inaczej mówią politycy w nim uczestniczący. Jak z tego wynika ktoś nas okłamuje lub mówi nieprawdę. Przyjrzyjmy się wystąpieniom poważnych polityków w sprawie przygotowywanego budżetu Unii Europejskiej, jak również funduszom przewidzianym na pokonanie skutków pandemii.

Podczas szczytu w Brukseli przywódcy uzgodnili długofalowy budżet UE 2021–2027 opiewający na kwotę 1074,3 mld euro. Z budżetu wspierane będą m.in. inwestycje w transformację cyfrową i ekologiczną. Przywódcy uzgodnili też pakiet odbudowy o wartości 750 mld euro, który pomoże UE poradzić sobie z kryzysem spowodowanym pandemią. Z kwoty tej 390 mld euro zostanie wypłaconych w formie dotacji dla państw członkowskich, a 360 mld euro – w formie pożyczek, które trzeba będzie zwracać.

Polska ma otrzymać ponad 124 mld euro w bezpośrednich dotacjach, natomiast razem z pożyczkami kwota otrzymana od UE ma wynieść ok. 160 mld euro. I tą kwotę przeliczając na złotówki, czyli ok. 750 mld złotych, premier Morawiecki okrzyknął jako sukces polskiej delegacji. Ponadto podkreślił premier, że są to największe fundusze uzyskane od Unii przez Polskę i porównał to do nieco ponad 90 mld euro uzyskanych przez poprzedni rząd PO/PSL na lata 2014–2020. Faktycznie robi to wrażenie. Tylko prawda jest zupełnie inna.

Trzeba też zwrócić uwagę na to, że w roku 2019 składka Polski do UE wyniosła ponad 5 mld euro i w dłuższym okresie będzie rosła wraz ze wzrostem poziomu gospodarczego kraju. Zatem w latach 2021–2027 może sięgnąć w sumie blisko 40 mld euro (albo i więcej). Wyliczając więc przewidzianą na ten okres sumę uzysku netto dla Polski, kwotę tę należałoby odjąć od uzyskanych już niby na szczycie szacowanych ca. 124 mld euro (pomijam pożyczki), a wtedy robi się w sumie raptem „tylko” nieco ponad 80 mld euro. Czy to jest więcej niż 90 mld euro? Nie można bowiem porównywać obecnie uzyskanych funduszy, które występują, jednorazowo na usuwanie skutków COVID-19 oraz przyznawanych w formie pożyczki. Nie będę już wchodził w szczegóły, ale uważni analitycy wiedzą, że Polska otrzyma mniej pieniędzy niż w poprzednim budżecie z lat 2014–2020 m.in. sam minister inwestycji i rozwoju rządu RP Jerzy Kwieciński oświadczył, że według obliczeń polskiego rządu środki na politykę spójności mogą być dla Polski o 10 proc. mniejsze, a pula na Wspólną Politykę Rolną może się zmniejszyć o 15 proc. Jak się to ma do twierdzenia premiera o przyznaniu Polsce większych funduszy?

Wreszcie sprawa uzależnienia przyznawania środków finansowych z UE od przestrzegania praworządności. Premier Morawiecki ogłosił „sukces”, że przyznawanie funduszy europejskich nie będzie uzależnione od przestrzegania praworządności w krajach członkowskich. I znów prawda jest inna. Autorytatywne osoby w UE, czyli przewodniczący Parlamentu Europejskiego – David-Maria Sassoli, przewodniczący Rady Europejskiej – Charles Michel i przewodnicząca Komisji Europejskiej – Ursula von der Leyen twierdzą, że przyznawanie funduszy UE będzie uzależnione od przestrzegania praworządności. Mało tego proponują, aby decydowały o tym państwa członkowskie UE większością kwalifikowaną, czyli 55-procentową większością przy 65-procentowej zrzeczeniu ludności UE. Zatem Polska i Węgry, a nawet inne państwa środkowej Europy nie zablokują takiego rozwiązania. I kto tu kłamie?

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.10 Przysięga (227) 6.00 Elif (784) 6.50 Spiszmy się jak na rolników przysłało! 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze, Transmisja 7.30 Agape 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Spiszmy się jak na rolników przysłało! 8.45 Ta jedyna (33) 9.20 Ranczo 6 (70): Seks nocy letniej 10.15 Komisarz Alex 10 (125): Wirtualne życie, prawdziwa śmierć 11.05 Ojciec Mateusz 8 (106): Sztuka dojrzewania 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy 12.50 Natura w Jedyńce: Wielka odwilż w Yellowstone. Ciężka wiosna 14.00 Elif (785) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (186) 16.05 Przysięga (228) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (4158) 17.55 Uśmiech losu (21) 18.50 Jeden z dziesięciu (15/116) 19.20 Tour de Pologne – kronika 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.35 La Bandida (32) 21.30 To był rok! (11) 22.40 Ocaleni (dozwolone od lat 16) 23.45 Olej Lorenza – dramat, USA (1992); reż.: George Miller; wyk.: Nick Nolte, Susan Sarandon, Peter Ustinov, Kathleen Wilhoite 2.10 Nieracjonalny mężczyzna – komedia, USA (2015); reż.: Woody Allen (dozwolone od lat 16) 3.55 Sekrety budapeszteńskich jaskiń 4.50 Notacje 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

4.55 Cafe piosenka 5.30 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (77): Nowy dom (1) 6.20 Pod opieką świętej Katarzyny 6.40 Spiszmy się jak na rolników przysłało! 6.50 Familiada (2478) 7.30 Pytanie na śniadanie 11.20 Spiszmy się jak na rolników przysłało! 11.30 Rodzinka.pl 11 (209): Normalna polska rodzina 11.55 Barwy szczęścia (2265) 12.30 Koło fortuny (628) 13.05 Va Banque (66) 13.35 Na sygnale (251): To wszystko 14.05 Chłopi (10/13): Śmierć Boryny – serial TVP 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (89): Outsider (1) – serial, Niemcy (2008) 16.00 Koło fortuny (629) – teleturniej 16.35 Familiada (2550) – teleturniej 17.10 Wież miłości (358) – serial, Turcja (2018) 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.25 Va Banque (67) – teleturniej 18.55 Rodzinka.pl 11 (210): Współczesne dziewczyny są mega dziwne – serial komediowy TVP 19.30 Barwy szczęścia (2265) – serial obyczajowy TVP 20.10 Ranczo Wilkowyje – komedia, Polska (2007); reż.: Wojciech Adameczek; wyk.: Ilona Ostrowska, Paweł Królikowski, Cezary Żak, Artur Barciś, Radosław Pazura, Marta Lipińska, Franciszek Pieczka, Piotr Pęgowski, Katarzyna Żak, Sylwester Maciejewski 21.55 Siostry (9) – film obyczajowy, Włochy (2016) 23.05 Tacy po prostu jesteśmy – film dokumentalny, Estonia/Finlandia (2018); reż.: Johan Karrento 0.25 Rodzinka.pl (283): Dyskretna Marysia – serial komediowy TVP 1.00 Paradoxi (1): Czat – serial kryminalny TVP (2012); reż.: Greg Zgliński; wyk.: Bogusław Linda, Anna Grycewicz, Cezary Łukasiewicz, Arkadiusz Jakubik, Witold Dębicki, Jakub Dmochowski, Ewa Skibińska, Gabriela Muskalla, Sebastian Pawlak, Mariusz Ostrowski 1.55 Bliżej – film obyczajowy, USA (2004); reż.: Mike Nichols; wyk.: Natalie Portman, Jude Law, Julia Roberts (dozwolone od lat 16) 3.45 Dian Fossey. Tajemnice we mgle 2. Ciemna strona góry 4.35 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 Pozyteczni.pl 6.35 Zrób to ze smakiem 7.05 Polonia 24 7.30 Pytanie na śniadanie 11.30 Barwy szczęścia

(2227) 12.00 Informacje kulturalne 12.15 Co niesie dzień 12.30 Wiedźmin (5/13): Okruch lodu 13.20 Lekkie Kino Letnie: Blondynka (4/13): Wczoraj stypa, dziś wesele 14.10 Lekkie Kino Letnie: Blondynka (5/13): Przypadek, czy przeznaczenie 14.55 Nad Niemnem 15.15 Przyrodnik na tropie 15.45 Wakacyjne Kino Młodych: Słoneczna włócznia (13): Najważniejszy mecz 16.15 W Krainie Baśni (18): Pan Twardowski 16.40 Zaczarowany świat.. (6) 16.55 Wakacyjne Kino Młodych: Stawiam na Tolka Banana (6/7): Filipek 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka (161) 18.20 Co dalej? 18.50 Barwy szczęścia (2227) 19.20 Przystanek Zaolzie 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.25 Tour de Pologne – kronika 20.30 Sport 20.35 Ojciec Mateusz 18 (234) 21.30 Mocne Kino Nocne: Głina (16/25) (dozwolone od lat 16) 22.20 Mocne Kino Nocne: Głina (17/25) (dozwolone od lat 16) 23.30 Ocaleni 0.25 Focus on Poland (400) 0.35 Gra słów. Krzyżówka (161) 1.00 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Teleszkupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda porannek 7.48 Ruszaj się z Asią 7.59 Koło historii: Pierwsza Kadrowa 8.31 Tematy dnia 8.44 Koło się kręci 8.53 Działo się w Krakowie 8.57 Pogoda porannek 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Turystyczna jazda 9.30 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (6) 10.00 Zraniona miłość (65) 10.55 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 11.25 Spiszmy się jak na rolników przysłało! (41) 11.35 W tyle wizji 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 KoronaRegion 13.00 Weterynarze z sercem (36) 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Teleszkupy 14.30 Książki pod specjalnym nadzorem 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Lzy Cennet (48) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Turystyczna jazda 17.15 Gospodarka w kwarantannie 17.31 Kronika – zapowiedź 17.34 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.37 Muzealne opowieści 17.41 Na ścieżkach wiary (1): Śladami Jana Pawła 17.55 Kwartet: Rok mniichów Opactwo Tyniec 18.05 Bieszczadzki Park Narodowy 18.16 Przeżyj to! Polskie Parki Narodowe: Trailer 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.08 Raport pogodowy 19.12 FilMOTEKA Małopolska: Dosięgnąć nieba 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Ta jedyna (20) 20.25 Całkiem niezła historia 20.40 Spiszmy się jak na rolników przysłało! (41) 20.50 Języczek u wagi (34) 21.00 Twój wybór 21.30 Kronika 21.43 Kronika sportowa 21.47 Pogoda 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 24.00 W tyle wizji extra 0.45 Oficer (3/13): Zero tolerancji (dozwolone od lat 16) 1.40 Lzy Cennet (48)



POLSAT

4.40 Disco Grammy 5.45 Teleszkupy 6.00 Nowy dzień 8.45 Malanowski i partnerzy (617, 618) – serial fabularno-dokumentalny 9.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja 13.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.25 Interwencja – magazyn reporterów 16.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Gość „Wyda-

rzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.05 Pasazerowie – dramat s.f. USA/Australia (2016) 22.45 Wschodzące słońce – thriller USA (1993) 1.35 dom Heminway – komediodramat Wielka Brytania (2013) 3.35 Tajemnice losu

tvn

4.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 5.45 Mango 7.00 Wstajesz i wiesz 9.00 Doradca smaku – magazyn kulinarny 9.05 Szpital – serial paradokumentalny Polska 10.05 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 11.05 Detektywi (619, 620) – serial fabularno-dokumentalny Polska 12.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.15 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.15 Detektywi (621, 622) – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.25 Milionerzy 16.00 Fakty po południu 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.15 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.20 Milionerzy 21.00 Wszystko, co dobre – thriller USA (2010) 23.10 Kuba Wojewódzki – talk-show 0.10 Pula śmierci – film sensacyjny USA (1988) 2.15 Uwaga! 2.35 NOC Magii

TVN 7



5.05 Szkoła – serial paradokumentalny 6.05 Mango 7.30 Mała piękność 5 – serial dokumentalny 8.25 Po pierwsze kino 3 – program rozrywkowy 8.30 Ukryta prawda (507–509) – serial paradokumentalny 11.30 Mango 11.50 Szpital – serial paradokumentalny 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Po pierwsze kino 3 – program rozrywkowy 14.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.55 Szkoła – serial paradokumentalny 16.55 19+ (294, 295) – serial paradokumentalny 18.00 Usta, usta 2 – serial komediowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Chłopak z sąsiedztwa – thriller USA (2015) 21.55 Keanu – komedia sensacyjna USA (2016) 0.00 Kości 2 – serial kryminalny 1.00 Druga strona medalu 2 (5, 6) – talk-show

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (37, 38) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Policjantki i policjanci (592–594) – serial obyczajowy 12.00 STOP Drogówka 13.00 Królowie australijskiego lombardu (4, 5) – serial dokumentalny 14.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 15.00 Septagon – serial kryminalny 16.00 Słoneczny patrol – serial przygodowy 17.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 18.00 Policjantki i policjanci (598, 599) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (353, 354) – serial kryminalny 22.05 Krew za krew – western USA (2006) 0.30 Śmierć na 1000 sposobów – serial dokumentalny 1.00 Spadkobiercy – program rozrywkowy



PULS

6.00 Nash Bridges (66, 67) – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 10.00 Zaklinaczka duchów (39–42) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (103, 104) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 2 (72, 73) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (275, 276) – serial obyczajowy 20.00 Po prostu walcz 2 – dramat USA (2011) 22.05 Maczeta – film sensacyjny USA (2010) 0.10 Obserwator – thriller USA (2000)

Zapiski Jakuba Klenia

NA RYBY DO CHORWACJI... W JURKOWIE (1)



„Chorwacja” w Jurkowie niedaleko Czchowa.

Tytuł może trochę dziwić, ale chodzi o kąpielisko „Chorwacja” położone w Jurkowie niedaleko Czchowa. Choć nazwa kąpieliska jest trochę pretensjonalna, to miejsce jest jednak godne polecenia – zarówno dla rodzin z dziećmi (bardzo dobra infrastruktura) jak i dla wędkarzy. Znajdujący się we wschodniej części Jurkowa akwen powstał wskutek zalania wodą wyrobiska żwiru. Zbiornik wodny ma dość regularny kształt i równą linię brzegową. Zajmuje powierzchnię 10 hektarów. Jego średnia głębokość to 3,5–4 m. W weekendy są tam tłumy plażowiczów, ale zachodni brzeg jest od nich wolny i można w spokoju połowić ryby. W tamtejszej wodzie znajdziemy karpia, szczupaka, okonia, klenia, karasja, leszcza, amura i węgorza. Za zezwolenie na połów jedną wędką zapłacimy 20 zł, a na dwie wędki – 30 zł. Samochód można zostawić na bezpłatnym parkingu przed wjazdem na teren obiektu. Można też zapłacić 20 zł i wjechać niemal nad samą wodę. Łowić można od godz. 9.00 rano do godz. 23.00 wieczorem. Nie można zabierać ryb z łowiska. Po złowieniu każdą rybę należy od razu wpuścić z powrotem do wody.

Wraz Andrzejem i Leszkiem wybrałem się tam na ryby w środę, 22 lipca. (ciąg dalszy w przyszłym tygodniu)

JAKUB KLEN

Za kierownicą

KONIEC ERY SZERYFÓW

Partyni koledzy Jacka Sasina leją teraz krokodyły łyż nad tym, że zarzuca mu się wyrzucenie w błoto 70 mln zł na szkodę Poczty Polskiej z tytułu druku kart wyborczych na nieodbyte głosowanie prezydenckie 10 maja 2020 roku. Podobno sam premier Mateusz Morawiecki poprosił, rozkazał, wyraził milczącą zgodę (niepotrzebne skreślić) wicepremierowi, by ten nakazał druk kart. Teraz karty leżą w jakimś magazynie w okolicach Łodzi, a o tę stratę 70 mln zł posadza się opozycja. No cóż, taki mamy w Polsce polityczny klimat, że wszystkiemu w naszym kraju winni są Żydzi, cykliści oraz opozycja. Spieszę donieść ministrowi Sasinowi, że na pewno nie wyrówna strat z własnej kieszeni. Niemal jedna trzecia z kwoty 70 mln zł (ponad 21 mln zł) już powróciła do budżetu pod postacią mandatów za brak masetek, czy uchybianie przepisom o kwarantannie itp. A byłoby jeszcze więcej, gdyby rząd od połowy czerwca br. nie rozjechał się po wiecach i zamiast pracować nad ustawami wspierał kampanię miłośników nam panującego teraz – i przez 5 najbliższych lat – prezydenta.

Zaś na rządową obróbkę oczekiwała wtedy m.in. ustawa o zakazie podróżowania z prędkością większą niż 50 km/godz. w stosunku do obowiązujących ograniczeń także poza obszarem zabudowanym. Oczekiwała, bo miała wejść w życie 1 lipca 2020 r. Wtedy kierowcy przekraczający nawet na autostradach limity prędkości nie tylko pozbawiani byłoby prawa jazdy, ale także płacili spore mandaty. Na razie jednak „hulaj dusza – piekła nie ma”. Na odcinku budowy autostrady A1 pomiędzy Piotrkowem a Częstochową (ok. 80 km!), gdzie droga wiedzie raz jednym, raz nawet dwoma pasami ruchu, istnieje ograniczenie do 60 km/godz., a w newralgicznych miejscach nawet do mniejszej prędkości. Tymczasem tam, gdzie są dwa pasy – jeden o szerokości 2 metrów, a drugi nieco szerszy, kierowcy nie tylko aut osobowych śmigają 120 km/godz. albo i więcej. Tylko cudzoziemcy jadą zgodnie z przepisami. I właśnie na tym odcinku są rezerwy pieniężne na pokrycie „strat Sasina”. Rząd jednak musi się spieszyć z pracami nad przepisami, bo koniec wakacji bliski...

Był w Polsce taki czas, kiedy podczas budowy lub przebudowy dróg przed zwięzieniami do jednego pasa ustawiali się na każdym z dwóch dotychczasowych pasów kierowcy ciężarówek tzw. szeryfowie i tylko od ich dobrej woli zależało, czy wpuszczają na zwiężenie kierowców aut osobowych. A potem ktoś wpadł na pomysł, że nie potrzeba „szeryfów”, bo można problem uregulować prawnie. Dzisiaj obowiązuje zasada „zamka błyskawicznego” – jeden samochód z pasa do jazdy na wprost, drugi z pasa zwiężającego się. Jak widać wszystko można rozwiązać zgodnie z prawem. I to nawet pod rządami bezprawia i niesprawiedliwości.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.10 Przysięga (228) 6.00 Elif (785) 6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało! 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Rodzinny ekspres: Działaj zawsze na korzyść bliźniego 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Spiszmy się jak na rolników przystało! 8.45 Ta jedyna (34) 9.20 Ranczo 6 (71): Dzieci rewolucji 10.15 Komisarz Alex 10 (126): Szkoła strachu 11.05 Ojciec Mateusz 8 (107): Czarna wdowa 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.40 Rok w ogrodzie extra 12.55 Natura w Jedynce: Wielka odwilż w Yellowstone. Upalne lato 14.00 Elif (786) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (187) 16.05 Kolarstwo: Tour de Pologne. 1. etap: Chorzów-Katowice 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Kolarstwo: Tour de Pologne. 1. etap: Chorzów-Katowice 18.50 Jeden z dziesięciu (16/17) 19.20 Tour de Pologne – kronika 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.35 La Bandida (33) 21.30 To był rok! (12) 22.40 Historia bez tajemnic: Rzeź Woli (dozwolone od lat 16) 23.45 Ktoś chce mnie zabić – thriller, Kanada (2017); reż.: Jason Bourque; wyk.: Sarah Butler, Josh Byer, Karen Holness (dozwolone od lat 16) 1.20 Determinator (9/13) 2.15 wojsko-polskie.pl (112) 2.40 Lina – dramat obyczajowy, Szwajcaria (2016); reż.: Michael Schaerer (dozwolone od lat 16) 4.15 Notacje: Edmund Baranowski. Powstanie Warszawskie. Walki na Woli 4.30 Zakończenie dnia

TVP2

4.55 Cafe piosenka 5.25 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (78): Nowy dom (2) 6.15 Pozyteczni.pl 6.40 Spiszmy się jak na rolników przystało! 6.50 Familiada (2479) 7.30 Pytanie na śniadanie 11.20 Spiszmy się jak na rolników przystało! 11.30 Rodzinka.pl 11 (210): Współczesne dziewczyny są mega dziwne 11.55 Barwy szczęścia (2266) 12.30 Koło fortuny (629) 13.05 Va Banque (67) 13.35 Na sygnale (252): Czas się żegnać 14.05 Chłopi (11/13): Scheda 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (90): Outsider (2) 16.00 Koło fortuny (630) 16.35 Familiada (2551) 17.10 Więzień miłości (359) 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Va Banque (68) 19.00 Rodzinka.pl 11 (211): Dominujesz nad facetami 19.30 Barwy szczęścia (2266) 20.10 Kino relaks: Duff [#ta brzydka i gruba] – komedia, USA (2015); reż.: Ari Sandel (dozwolone od lat 16) 22.00 Zemsta o jasnych oczach 2 (2/3) 23.50 Ranczo Wilkowyje – komedia, Polska (2007); reż.: Wojciech Adamczyk; wyk.: Ilona Ostrowska, Paweł Królikowski, Cezary Żak, Artur Barciś, Radosław Pazura, Marta Lipińska, Franciszek Pieczka, Piotr Pręgowski, Katarzyna Żak, Sylwester Maciejewski 1.40 Tancerz – film dokumentalny, Wielka Brytania (2017) 3.15 Trzeci oficer (7/13): Twarzą w twarz (dozwolone od lat 16) 4.05 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (25) 4.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Korona królów (213) 6.35 To je Borowicz. Podróże ze smakiem 7.05 Polonia 24 7.30 Pytanie na śniadanie 11.30 Barwy szczęścia (2228) 12.00 Języczek u wagi (3/19) 12.15 Co nie dzieje 12.30 Echo serca 2 (32) 13.20 Lekkie Kino Letnie: Mała Moskwa – dramat, Polska (2008); reż.: Waldemar Krzystek; wyk.: Lesław Żurek, Sjetlana Khodchenkova, Dimitrij Uljanov, Elena Leszczyńska, Andrzej

Grabowski, Artem Tkachenko, Jurij Itskov 15.15 Żywy Bałtyk (6): Oceania 15.45 Wakacyjne Kino Młodych: Gwiezdny Pirat (1/7): Gwiezdny pirat – serial TVP (1998) 16.15 Zagadki zwierzęzomadki (6): Konie huculskie 16.30 Nela Mała Reporterka (48): Nurkowanie w głębinach 16.45 Wakacyjne Kino Młodych: Stawiam na Tolka Banana (7/7): Tolek 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka (162) 18.20 W obiektywie Polonii: Wilno. Po drugiej stronie świata 18.50 Barwy szczęścia (2228) 19.20 Poland in Undiscovered (22): Gorlice 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.25 Tour de Pologne – kronika 20.30 Sport 20.35 Echo serca 2 (32) 21.30 Mocne Kino Nocne: Głina (18/25) (dozwolone od lat 16) 22.20 Mocne Kino Nocne: Głina (19/25) (dozwolone od lat 16) 23.30 Fajna Polska (21) 0.25 Focus on Poland (401) 0.35 Gra słów. Krzyżówka (162) 1.00 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda poranek 7.48 Ruszaj się z Asią 7.59 Jedź bezpiecznie 8.13 Magazyn medyczny 8.31 Tematy dnia 8.42 Prosto z lasu 8.53 Działo się w Krakowie 8.57 Pogoda poranek 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Całkiem niezła historia 9.30 Nasze najpyszniejsze 9.45 Słodka kuchnia Pszczółek 10.00 Zraniona miłość (66) 10.55 Jedź bezpiecznie (806) 11.10 Mój pies i inne zwierzątka 11.25 Spiszmy się jak na rolników przystało! (42) 11.35 W tyle wizji 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 KoronaRegion 13.00 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Bieszczadzki Park Narodowy – nasze wspólne dziedzictwo: Bieszczadzka kraina dolin 14.42 Przeżyj to! Polskie Parki Narodowe: Trailer 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Lzy Cennet (49) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Całkiem niezła historia 17.15 Gospodarka w kwarantannie 17.31 Kronika – zapowiedź 17.34 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.39 Muzealne opowieści 17.41 Małopolska na rowery (18): Szczawnica-Krośnice 17.53 Marzyciele 18.16 Wypad w plener 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.05 Raport pogodowy 19.07 Jedź bezpiecznie 19.17 Kwartet 19.39 Niecodziennik 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Ta jedyna (21) 20.25 Nasze najpyszniejsze 20.40 Spiszmy się jak na rolników przystało! (42) 20.50 Języczek u wagi (25) 21.00 Twój wybór 21.30 Kronika 21.43 Kronika sportowa 21.47 Pogoda 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 24.00 W tyle wizji extra 0.45 Biuro kryminalne 2 (17): Czarny szantaż 1.10 Biuro kryminalne 2 (18): Śmierć w błysku flesza 1.40 Lzy Cennet (49)



POLSAT

4.40 Disco Gramy 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.45 Malanowski i partnerzy (619, 620) – serial fabularno-dokumentalny 9.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja 13.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, pogoda 16.25 Interwencja 16.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport,

pogoda 20.00 Duże dzieci – komedia USA (2010) 22.30 Czego dusza zapragnie – komedia s.f. Wlk. Brytania/USA (2015) 0.10 Nasz nowy dom (190, 191) – reality show 2.10 Tajemnice losu

tvn

4.30 Uwaga! 4.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 5.45 Mango 7.00 Wstajesz i wiesz 9.00 Doradca smaku – magazyn kulinarny 9.05 Szpital – serial paradokumentalny 10.05 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 11.05 Detektywi (621, 622) – serial fabularnodokumentalny 12.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.15 Szpital – serial paradokumentalny 14.15 Detektywi (623, 624) – serial fabularnodokumentalny Polska 15.25 Milionerzy – teleturniej 16.00 Fakty po południu 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.15 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.20 Milionerzy – teleturniej 21.00 „60 sekund” – film sensacyjny USA (2000) 23.25 Duch – horror USA (1982) 1.55 My Way – program rozrywkowy 2.25 Nie z tego świata 5 – serial fantasy

TVN 7

tvn

5.05 Szkoła – serial paradokumentalny 6.05 Mango 7.30 Mała piękność 5 – serial dokumentalny 8.25 Po pierwsze kino 3 – program rozrywkowy 8.30 Ukryta prawda (510–512) – serial paradokumentalny 11.30 Mango 11.50 Szpital – serial paradokumentalny 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularnodokumentalny 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularnodokumentalny 14.50 Po pierwsze kino 3 – program rozrywkowy 14.55 Ukryta prawda 15.55 Szkoła – serial paradokumentalny 16.55 19+ (288, 289) – serial paradokumentalny 18.00 Usta, usta 2 – serial komediowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Raport Pelikana – film sensacyjny USA (1993) 23.00 Sufrażystka – dramat obyczajowy, Wlk. Brytania (2015) 1.15 Kości 3 (4) – serial kryminalny

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (39, 40) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Policjantki i policjanci (595–597) – serial obyczajowy 12.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 13.00 Królowie australijskiego lombardu (5, 6) – serial dokumentalny 14.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 15.00 Septagon – serial obyczajowy 16.00 Słoneczny patrol – serial przygodowy 17.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 18.00 Policjantki i policjanci (600, 601) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 22.10 Skazany na piekło – dramat sensacyjny USA (2003) 0.20 Śmierć na 1000 sposobów (3) 0.45 Tuż przed tragedią – serial dokumentalny 1.50 STOP Drogówka – magazyn policyjny



PULS

6.00 Nash Bridges (67, 68) – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 10.00 Zaklinaczka duchów (31–34) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (104, 105) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 2 (73, 74) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (276) – serial obyczajowy Polska 20.00 Trzynasty wojownik – film przygodowy USA (1999) 22.00 Żelazny rycerz – film przygodowy Wlk. Brytania/USA/Niemcy (2011) 0.15 Życzenie śmierci 5 – film sensacyjny USA (1994) 2.10 Na wariackich papierach – serial sensacyjny

Ludzie 70-lecia Nowej Huty i Kombinatoru Metalurgicznego

ANTONI PARTYKA

Antoni Partyka (rocznik 1926). Od 1945 roku pracował w Hucie „Cedle- ra” w charakterze walcownika, na walcowni drutu. Praca w tym czasie głównie polegała na pracy ręcznej. W odpowiednim momencie trzeba było kleszczami uchwycić początek czerwonego drutu wychodzącego z walcarki i momentalnie obracając się, włożyć go do otworu następnej walcarki. Praca wymagała znakomitego refleksu, silnych rąk i odbywała się w wysokiej temperaturze. Zanim można było samodzielnie pracować w tych warunkach, jako walcownik, trzeba było praktykować około 6 miesięcy i nie każdy nadawał się do tej pracy. W ogóle nie ma porównania do pracy walcownika na nowoczesnej walcowni gorącej blach i drutu.

Wspomina: „W 1955 roku do naszej huty przyjechali werbownicy z Krakowa, jak pamiętam prowadzili rozmowy z wieloma pracownikami naszej walcowni, namawiając do przeniesienia się do pracy w Walcowni Gorącej Blach Huty im. Lenina. Ze mną obojętnie rozmawiał mgr inż. Jerzy Folfasiński, przedstawiając, że w Krakowie będę miał dużo lepszą pracę jako walcownik blach, dobre warunki pracy i płacy. Dałem się przekonać i razem z kolegami: Alekssem Kmitą, Zygmuntem Drozdowiczem i Henrykiem Sztrekerem zostaliśmy oddelegowani do pracy w Hucie im. Lenina, wydział Walcownia Gorąca Blach. Początkowo zamieszkaliśmy w hotelu robotniczym. W tym czasie walcownia była jeszcze w budowie, trwał rozruch. Skierowano nas na szkolenie w Związku Radzieckim, w hucie Zaporozstał na Ukrainie.

Oprócz intensywnego szkolenia teoretycznego i praktycznego mieliśmy trochę czasu na wycieczki do kołchozów i sowchozów, na pola kukurydzy, która rosła jak okiem sięgnąć. Byliśmy także na Krymie, o czym mogą świadczyć zdjęcia zaprezentowane w naszym opracowaniu przez uczestnika wycieczki Rudolfa Kuśnierza, przy jego biogramie. Po szkoleniu podjąłem pracę w charakterze pierwszego walcownika, a następnie jako doświadczonego walcownika awansowałem na brygadzystę ciągu walcowniczego Walcowni Gorącej Blach. Było to stanowisko niezwykle odpowiedzialne, w zasadzie za całą produkcję zespołu walcarek ciągu walcowniczego”.

Obecnie jest na emeryturze, oświadcza, że pracowało mu się bez proble-



mów do 1991 roku. Miło wspomina te lata. Nieraz jak to bywa w życiu, było różnie. Miało się dość tej roboty, szczególnie w początkowym okresie, gdy pracowało się 7 dni, 24 godziny przerwy i pracowało się na południówce, by po siedmiu dniach rozpocząć pracę po 8 godzinach wolnego teoretycznie, bo trzeba było po pracy umyć się i przebrać, co zajmowało co najmniej pół godziny, drugie pół godziny dojazd do domu i po odpoczynku 6 godzinnych znów udać się do pracy. Szczególnie trudno było w lecie, gdy temperatura przy walcarkach dochodziła do 40 – 50 °C.

„Miałem zamiar nawet przenieść się na walcownię zimną, gdzie warunki były znacznie lepsze, ale na pewno na to nie wyraziłoby zgody kierownictwo wydziału”.

Przez okres 36 lat w hutnictwie, na stanowisku gorącym uzyskał duże wyróżnienia: Srebrny i Złoty Krzyż Zasługi i jako jedyny pracownik Walcowni Gorącej Blach, sztandar Pracy Drugiej Klasy. Wracając do lat wcześniejszych, już w grudniu 1955 roku otrzymał przydział na komfortowe mieszkanie trzypokojowe.

Dzisiaj odczuwa skutki tej pracy, ale czuje się na ogół dobrze. Minęła dziewięćdziesiątka. Często spaceruje, robi zakupy. Spotyka się z kolegami i do rozmów nie brakuje tematu. Ma dużo serdecznych znajomych, przyjaciół i nigdy się nie nudzi.

Z archiwum

Zdzisława Stanisława Furgala,
opracował Sławomir Pietrzyk

Z kroniki żałobnej

MAŁGORZATA KUBEK

Odeszła, lecz w sercach naszych,
pozostaniesz na zawsze...

W miniony poniedziałek na cmentarzu w Grębałowie rodzina, sąsiedzi i wiele innych przyjaznych osób pożegnało śp. Małgorzatę Kubek, mieszkankę os. Oświecenia. Przeżyła 62 lata, ale w tym czasie zaskarbiła sobie miłość i przyjaźń, nie tylko swojej najbliższej rodziny: męża, syna, córki, wnuka, siostry i teścia, którzy ją żegnali na cmentarzu, ale całej rodziny i wielu innych ludzi których spotkała na swojej życiowej drodze. Pracowała w Hucie im. Tadeusza Sendzimira, a przed przejściem na emeryturę kilkanaście lat w sekretariacie głównym Szpitala Jana Pawła II współpracując z takim wybitnymi postaciami świata medycznego jak profesorowie Antoni Działkowiak i Jerzy Sadowski. Potrafiła zdobyć zaufanie nie tylko takich wybitnych postaci, ale także wielu innych ludzi, którzy mieli szczęście ją poznać. Była Człowiekiem otwartym na innych, obdarzającym ich dobrocią i udzielającym się społecznie. W ostatnich latach jako członek Stowarzyszenia Moja Nowa Huta współorganizowała, razem ze swoim kochanym mężem Bogdanem, Biathlony Nowohuckie. Marian i Elżbieta Zobek pomysłodawcy tej niepowtarzalnej imprezy, a zarazem sąsiedzi Zmarłej znając ją od lat, powiedzieli krótko piszącemu te słowa pożegnania, że była ANIOŁEM...

Sławomir Pietrzyk

TVP1

5.10 Mosty Ameryki, Historia Rudolfa Modrzejewskiego (1) 6.00 Elif (786) 6.50 Spiszmy się jak na rolników przysłało! 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Coś dla Ciebie 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Ta jedyna (35) 9.15 Ranczo 6 (72): Przeciek kontrolowany 10.15 Komisarz Alex 10 (127): Kolory milczenia 11.05 Ojciec Mateusz 8 (108) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.40 To się opłaca 13.00 Natura w Jedyńce: Niezwykły przyjaciele zwierząt 4 (1) 14.00 Elif (787) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (188) 16.05 Kolarstwo: Tour de Pologne. 2. etap: Opole-Zabrze 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Kolarstwo: Tour de Pologne. 2. etap: Opole-Zabrze 18.50 Jeden z dziesięciu (17/117) 19.20 Tour de Pologne – kronika 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.35 La Bandida (34) 21.30 Sprawa dla reportera 22.25 Sekundy, które zmieniły życie 4 (9) 22.50 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.30 Magazyn kryminalny 997 (dozwolone od lat 16) 0.20 Tylko jedno spojrzenie (3) 1.25 Przysłań (10/13) 2.20 Sprawa dla reportera 3.15 Magazyn śledczy Anity Gargas 3.45 Uroślam kiedy spałaś – film, Polska (2018) 4.35 Notacje: Julian Kulski. Orzeł nad ciszą 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

4.55 Cafe piosenka 5.25 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (79): Dwóch ojców (1) 6.15 Operacja Zdrowie: Kregosłup. Leczenie bólu kręgosłupa 6.40 Spiszmy się jak na rolników przysłało! 6.50 Familiada (2480) 7.30 Pytanie na śniadanie 11.20 Spiszmy się jak na rolników przysłało! 11.30 Rodzinka.pl 11 (211) 11.55 Barwy szczęścia (2267) 12.30 Koło fortuny (630) 13.05 Va Banque (68) 13.35 Na sygnale (253): Dwa oblicza Błażeja 14.05 Chłopi (12/13): Powroty 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (91): Wina (1) 16.00 Koło fortuny (631) 16.35 Familiada (2552) 17.10 Wieź miłości (360) 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Va Banque (69) 18.55 Rodzinka.pl 11 (212): Coś za coś 19.30 Barwy szczęścia (2267) 20.05 Filmowe czwartki: Wiesław Kot (35) (dozwolone od lat 16) 20.10 Filmowe czwartki: Droga do szczęścia – film, Wielka Brytania/USA (2008); reż.: Sam Mendes; wyk.: Kate Winslet, Leonardo diCaprio, Christopher Fitzgerald (dozwolone od lat 16) 22.15 Rozgrywka – thriller, USA/Wielka Brytania/Francja (2014); reż.: Hossein Amini 0.05 Akta Odessy – film sensacyjny, Niemcy/Wielka Brytania (1974); reż.: Ronald Neame (dozwolone od lat 16) 2.20 Midnight Sun (1/8) – serial kryminalny, Francja/Szwecja (2016) (dozwolone od lat 16) 3.25 Art Noc: Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie: The Kutiman Orchestra / The Jerusalem Orchestra East & West – koncert 4.20 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (26) 4.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Korona królów (214) 6.35 Rączka gotuje 7.05 Polonia 24 7.30 Pytanie na śniadanie 11.30 Barwy szczęścia (2229) 12.00 Informacje kulturalne 12.15 Co niesie dzień 12.30 Za marzenia 2 (3/13) 13.20 Lekkie Kino Letnie: Wojna domowa (14/15): Nowy nabytek 13.55 Lekkie Kino Letnie: Wojna domowa (15/15): Siła wyobraźni 15.00 Poland in Undiscovered (22): Gorlice 15.15 Program przyrodniczy 15.45 Wakacyjne Kino Młodych: Gwiezdny Pirat (2/7): Żywydab 16.15 Alchemik (6):

Polimery 16.30 Baw się słowami: Dokład zwykle chodzisz? 16.40 Baw się słowami: Czym zwykle jeździsz? 16.50 Wakacyjne Kino Młodych: Samochodzik i templariusze (1/5): Po przygodzie – serial TVP (1971) 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka (163) 18.20 W obiektywie Polonii: Wschód 18.50 Barwy szczęścia (2229) 19.20 Wilnoteka 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.25 Tour de Pologne – kronika 20.30 Sport 20.35 Komisja morderstw (7/12): Krew rodu (dozwolone od lat 16) 21.30 Mocne Kino Nocne: Głina (20/25) (dozwolone od lat 16) 22.15 Mocne Kino Nocne: Głina (21/25) (dozwolone od lat 16) 23.30 Reportaż 0.00 Rok 2020 0.25 Focus on Poland (402) 0.35 Gra słów. Krzyżówka (163) 1.00 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda poranek 7.48 Ruszaj się z Asią 8.00 Kwartet 8.31 Tematy dnia 8.41 Przeżyj to! Polskie Parki Narodowe: Trailer 8.54 Działo się w Krakowie 8.57 Pogoda poranek 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 W zakopiańskim stylu 9.30 Rączka gotuje 10.00 Zraniona miłość (67) 10.55 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Historia bez zakończenia 11.25 Spiszmy się jak na rolników przysłało! (43) 11.35 W tyle wizji 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 KoronaRegion 13.00 1200 Muzeów (12) 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Marzyciele 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Łzy Cennet (50) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 W zakopiańskim stylu 17.15 Gospodarka w kwarantannie – magazyn 17.31 Kronika – zapowiedź 17.34 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.39 Muzealne opowieści 17.41 Wypad w plener 17.51 Turystyczna jazda 17.58 Małopolska na rowery (18): Szczawnica-Krośnice 18.07 Pod Tatrami 18.16 Reporter (85): Po prostu dom 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.06 Raport pogodowy 19.07 Kronika kulturalna 19.17 Parafia z sercem 19.45 Uwolnić dobro 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Ta jedyna (22) 20.25 Słodka kuchnia Pszczółek 20.40 Spiszmy się jak na rolników przysłało! (43) 20.50 Języczek u wagi (26) 21.00 Twój wybór 21.30 Kronika 21.43 Kronika sportowa 21.47 Pogoda 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 24.00 W tyle wizji extra 0.45 Nowa (1) – serial TVP (dozwolone od lat 16) 1.25 Godki fest ucieczne: Błazen 1.40 Łzy Cennet (50)



POLSAT

4.40 Disco Gramy – program muzyczny 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.45 Malanowski i partnerzy (621, 622) – serial fabularno-dokumentalny 9.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja 13.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.30 Interwencja 16.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Nie kłam, kochanie – komedia romantyczna, Polska (2008) 22.15 Ojciec panny młodej – komedia, USA (2001) 0.40 Chirurdzy (317) – serial obyczajowy 1.50 Tajemnice losu

tvn

5.45 Mango 7.00 Wstajesz i wiesz 9.00 Doradca smaku – magazyn kulinarny 9.05 Szpital – serial paradokumentalny Polska 10.05 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 11.05 Detektywi (623, 624) – serial fabularno-dokumentalny 12.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.15 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.15 Detektywi (625, 626) – serial fabularno-dokumentalny 15.25 Milionerzy – teleturniej 16.00 Fakty po południu 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.15 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.20 Milionerzy – teleturniej 21.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 22.00 Na pewno, być może – komediodramat, Wlk. Brytania/USA/Francja (2008) 0.20 Gruby i chudy 2: Rodzina Klumpów – komedia USA (2000) 2.35 Uwaga! 2.40 Noc Magii

TVN 7



6.05 Mango 7.30 Mała piękność 5 – serial dokumentalny 8.25 Po pierwsze kino Po pierwsze kino 3 – program rozrywkowy 8.30 Ukryta prawda (513-515) – serial paradokumentalny 11.30 Mango 11.50 Szpital – serial paradokumentalny 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Po pierwsze kino 3 – program rozrywkowy 14.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.55 Szkoła – serial paradokumentalny 16.55 19+ (298, 299) – serial paradokumentalny 18.00 Usta, usta 2 – serial komediowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Totalna magia – komedia USA (1998) 22.15 Mission: Impossible 4: Protokół duchów – film sensacyjny USA/Czechy/Zjednoczone Emiraty Arabskie (2011) 0.25 Kości 3 (5) – serial kryminalny 2.00 Druga strona medalu 2.55 Noc Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (41, 42) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Policjantki i policjanci (598-600) – serial obyczajowy 12.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 13.00 Królowie australijskiego lombardu (6, 7) – serial dokumentalny 14.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 15.00 Septagon – serial kryminalny 16.00 Słoneczny patrol – serial przygodowy 17.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 18.00 Policjantki i policjanci (602, 603) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Inny czas – film s-f USA (2017) 23.55 Śmierć na 1000 sposobów (4) 0.25 Tuż przed tragedią 2 – serial dokumentalny 1.25 STOP Drogówka – magazyn policyjny 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Nash Bridges (68, 69) – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (43-46) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (105, 106) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 2 (74, 75) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (277) – serial obyczajowy Polska 20.00 Taxi 2 – komedia sensacyjna Francja (2000) 21.45 Zwariowane wesela – komedia Ukraina (2018) 23.30 Miłość z przedszkola – komedia romantyczna Niemcy (2007) 1.50 Na wariackich papierach – serial sensacyjny 2.30 Zobacz to!

Prawnik radzi

PODATEK OD DAROWIZNY

Chcę darować aktem notarialnym osobie niepełnosprawnej, będącej w stosunku do mnie w III grupie podatkowej kwotę ponad limit. Czy podatek od tej darowizny mogę pokryć ja jako darczyńca? Czy był wyrok Sądu Najwyższego, że jeżeli darowizna jest przeznaczona na określony cel i w całości na niego wykorzystana, to nie podlega opodatkowaniu?

Może Pan przekazać obdarowanemu środki na zapłatę podatku od darowizny (one też muszą być uwzględnione w podstawie opodatkowania). Jeżeli jednak dokonując darowizny, polecił Pan przeznaczyć ją na konkretny cel (i zostało to wykonane), to obdarowany może nie zapłacić podatku. W wyroku z dnia 6 czerwca 2018 r. (sygn. II FSK 1526/16) Naczelny Sąd Administracyjny orzekł, iż „każde wykonanie polecenia darczyńcy stanowi ciężar darowizny w rozumieniu art. 7 ust. 2 ustawy z 28.07.1983 r. o podatku od spadków i darowizn (...). Obdarowany będzie w takim przypadku uprawniony do pomniejszenia podstawy opodatkowania o wartość wykonanego polecenia”. Wedle wspomnianego art. 7 ust. 2, „jeżeli spadkobierca, obdarowany (...) zostali obciążeni obowiązkiem wykonania polecenia (...), wartość obciążenia z tego tytułu stanowi ciężar spadku, darowizny (...) a w przypadku polecenia, o ile zostało wykonane”.

(sp)

Zarząd Spółem Powszechną Spółdzielni Spożywców „Nowa Huta” w Krakowie informuje Członków Spółdzielni, że od 01.08.2020 r. rozpoczyna

AKTUALIZACJĘ REJESTRU CZŁONKOWSKIEGO

pod kątem zmian danych osobowych, adresów zamieszkania, zgonów itp.

Powyższych zmian można dokonać osobiście lub przez upoważnionych członków rodzin w biurze Zarządu Spółdzielni do dnia 30.10.2020 r., Kraków, os. Na Lotnisku 4, pok. 4 w poniedziałki, wtorki i środy w godz. 8.00–13.00.

Informacji udziela komórka społeczno-samorządowa, tel. 500-661-118.



Biuro Podróży „GALEON”

Laureat konkursu „ODYS 2007” za najlepszą ofertę własną w turystyce młodzieżowej

www.galeon.krakow.pl

zaprasza na

NOWA STRONA WWW - ZAPRASZAMY

WYCIECZKI KRAJOWE I ZIELONE SZKOŁY

(ponad 74 propozycje dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii) m. in.:

Muzeum Lalek i Wzryta w Wiedźmy, Karpacka Troja (osada z epoki brązu i żelaza a la Biskupin, ale większa!) + Biecz, Miasteczko Galicyjskie + skansen Nowy Sącz, Europejskie Centrum Bajki – wizyta u Koziołka Matołka, Pacanów Kurozwęki + zagroda bizonów, Ogródzieniec + Góra Birów + Zamki Jurajskie Miniaturze + Pustynia Błędowska, Inwałd – Park Miniatur, Dinozatorland, Karawana Jurajska – Zaczarowany Las – w poszukiwaniu Jasia i Małgosi oraz Domku Baby Jagi + ognisko z pieczeniem kiełbasy i dyskoteka w remizie, Osada Indian, Diabli Kamień + Opactwo Cystersów w Szczyczycu, Park Jurajski, Góry Świętokrzyskie, Oświęcim, Nowa Huta, Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej, Szynielnia, Niepołomice Obserwatorium Astronom., ferma strusi, Izba Leśna, baczka, Kazimierz Dolny n/ Wisłą, Czarnolas, Puławy, Baranów Sand., Pieniński Park Narodowy, zamek w Niedzicy i Czorsztynie, Sztyniok Dunajcem, Tatrzński Park Narodowy i Zakopane, Zamki i warownie Jury Krakowsko-Częst., Jaskinia Wierchowiska, Nietoperzowa itp., Szlak Jana Pawła II, Bieszczady, Warszawa, Mazury, Wrocław, Chorzów, Szlak Piastowski (Poznań, Biskupin, Wenecja, Gniezno, Ostrów Lednicki itd.), Szlak Orlich Gniazd, Częstochowa, Ojców i Pieskowa Skała, Wólka, Bochnia, Nowy Wiśnicz, Dębno, Tarnowskie Góry, Kotlina Kłodzka, Karkonosze itp.

Ogniska z pieczeniem kiełbasy i atrakcjami oraz programy na życzenie!

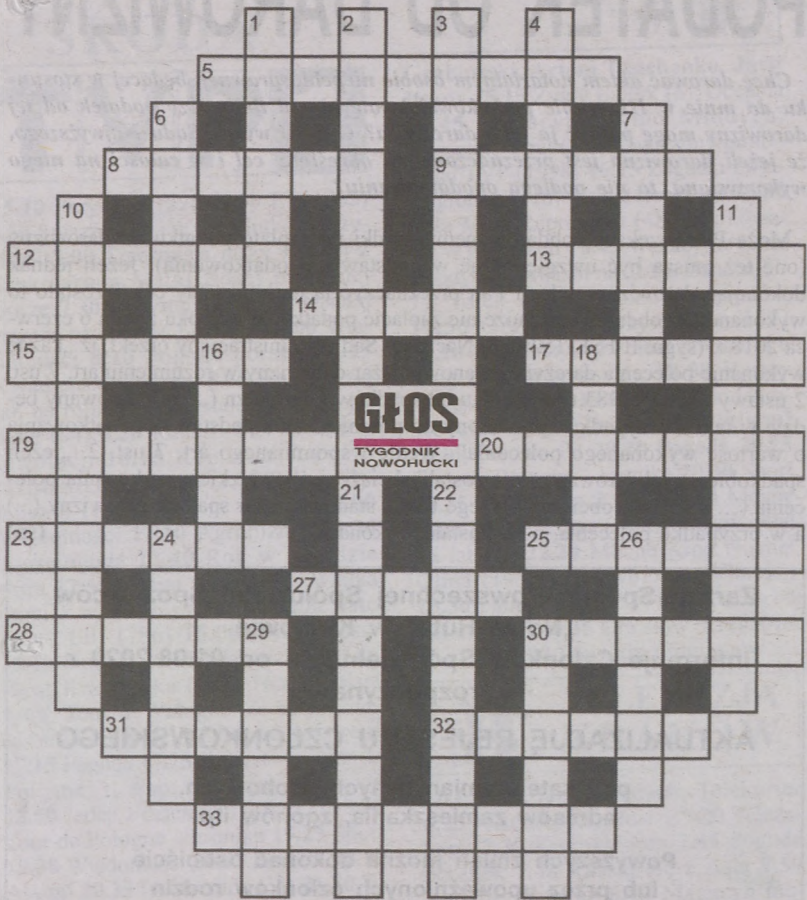
Komunikat – zmiana godzin pracy BP Galeon w okresie od marca do ODWOŁANIA 2020 r.

Szanowni Państwo. Uprzejmie informujemy, że w trosce o bezpieczeństwo naszych Klientów oraz pracowników do odwołania wprowadzamy zdalny tryb pracy biura.

Kontakt z Biurem od poniedziałku do piątku w godz. 10:30 – 14:00
mail: galeon@galeon.krakow.pl
Numery kontaktowe: tel. 511 440 930 i tel. 606 394 103.

Jednocześnie informujemy, że wycieczki planowane w miesiącu wrześniu i późniejszych terminach realizowane będą bez zmian. Ostateczne decyzje co do ewentualnych zmian w realizacji w/w imprez będą podejmowane nie wcześniej niż po 15.08.2020 r.

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5 budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. katastrofa żywiołowa, 8. Indianin z czubem, 9. dwie kropki nad samogłoską, 12. plan przychodów i wydatków, 13. kultowy volkswagen, 14. długa wąska zatoka o stromych brzegach, 15. niewyraźna mowa, 17. wschód dla Rosjanina, 19. bezpośrednie sąsiedztwo, 20. ustalony przepis, wzór, 23. ośmieszająca kompromitacja, 25. kojarzy się z wątkiem, 27. istota sprawy, 28. element upiększający, 30. dziedzina działalności artystycznej, 31. łączy udo z tułowiem, 32. marka włoskich samochodów, 33. hełm z żelazną zasłoną na twarz.

PIONOWO: 1. leworęczniak, 2. pismo szkalujące, 3. część klasztoru zamknięta dla osób obcych, 4. dawna moneta bita w Polsce (XVI-XVII w.), 6. autor „Tanga”, 7. jeden z trzech z tytułu ballady Mickiewicza, 10. gruźlica, 11. wybitny polski kompozytor (1913-1994), 16. tuszcz roślinny, 18. przedział czasowy, 21. uproszczony obraz, schemat myślowy, 22. duży stojący świecznik, 24. gęsia skórka, 26. hodowlany gryzoń futerkowy, 29. państwo w Pirenejach, 30. prymitywny glon.

Rozwiązanie krzyżówki nr 28:

POZIOMO: 6. elokwencja, 9. szczep, 10. rzesza, 12. Idaho, 13. terror, 14. Tuluz, 18. krupniok, 19. Kurytyba, 20. precyzja, 22. Kingston, 25. Maczek, 29. rzutki, 30. afera, 31. Grójec, 32. tabela, 33. archiwista.

PIONOWO: 1. blezer, 2. akapit, 3. leopard, 4. schron, 5. lament, 7. czerep, 8. szalet, 11. Petrarca, 15. Zabłocki, 16. Rosja, 17. kubik, 21. cezura, 23. szufla, 24. biernik, 26. kajman, 27. racuch, 28. matnia, 29. robota.



**BIURO
TURYSTYCZNE
BELFEREK**

**WCZASY 2020
NAD BAŁTYKIEM**

NIECHORZE K. REWALA

13.06-24.06 - 1499zł 11 dni
z dojazdem

23.06-04.07 - 1549zł 11 dni
z dojazdem

USTRONIE MORSKIE

26.06-08.07 - 1299zł 11 dni
z dojazdem

07.07-20.07 - 1650zł 14 dni

20.07-02.08 - 1650zł 14 dni

15.08-29.08 - 1459zł 15 dni

28.08-08.09 - 1390zł 11 dni
z dojazdem

TEL. KOM. 575 550 302

www.belferek.pl

Biuro czynne: pn-pt 11-17

KRAKÓW AL. SŁOWACKIEGO 52

● 4-latek sam spacerował po Nowej Hucie. Szczęśliwie zakończył się weekendowy samotny spacer 4-latka po Nowej Hucie. Wprawdzie chłopiec nie potrafił powiedzieć, jak się nazywa i gdzie mieszka, ale jego rodziców udało się szybko odnaleźć. Patrol SM udał się na interwencję w rejon ul. Mościckiego. Ktoś zgłosił wcześniej, że mały chłopczyk spaceruje po Nowej Hucie,

NA STRAŻY MIASTA

sam, bez żadnej opieki. Na wysokości os. Krakowiaków strażnicy zastali chłopca, który szedł chodnikiem w stronę Teatru Ludowego. Za nim na rowerze jechał zgłaszający. Z jego relacji wynikało, że małe poruszał się sam od skrzyżowania Mościckiego z Wojciechowskiego, przez które przeszedł w poprzek. Maluch był wystraszony i zdezorientowany. Nie wiedział, jak się nazywa, ani gdzie są jego rodzice. Strażnicy uspokoiли go i zabrali do radiowozu. Skontaktowali się z policją, a wtedy okazało się, że do policjantów wpłynęło już zgłoszenie o zaginięciu 4-latka z rejonu zalewu przy Bulwarowej. Wezwany na miejsce patrol policji przejął chłopca i dalsze czynności.

● Szokujące znalezisko straży miejskiej. Pisklęta w workach na śmieci. Przed jedną z krakowskich kamienic pozostawiono kilkanaście worków ze śmieciami. Okazało się, że zostawiono w nich żywe pisklęta gołębia. W związku z podejrzeniem popełnienia przestępstwa, na miejsce wezwano policję. Strażnicy otrzymali zgłoszenie o szokującym znalezisku w worku na śmieci. Jego treść podali na Facebooku. „Ktoś położył kilkanaście worków ze śmieciami, prawdopodobnie po sprzątaniu strychu. W jednym z nich znaleźliśmy dwa żywe pisklęta gołębia. Możliwe, że w pozostałych workach mogą znajdować się również ptaki”. Patrol, który przybył na miejsce, znalazł 18 worków, wypełnionych m.in. poniszczonymi ptasimi gniazdami oraz odchodami gołębi. „W trakcie otwierania jednego z nich strażnicy usłyszeli pisk. Okazało się, że w środku znajdują się kolejne dwa żywe pisklęta, przysypane odchodami”. Funkcjonariusze ustalili administratora nieruchomości, a chwilę później skontaktowali się z firmą, której zlecono w tym dniu sprzątanie strychu. W związku z podejrzeniem popełnienia przestępstwa, na miejsce wezwano policję. Pisklęta przekazano pracownikom KTOZ-u” – podsumowali swoją akcję strażnicy miejscy. (mp)

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Sekretariat redakcji

„Głosu” – NCK,

al. Jana Pawła II 232

TEL. 12 643-44-33

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 6 sierpnia 2020 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Z KRONIKI POLICYJNEJ

STRZELALI DO WITRYN I DO SAMOCHODÓW

10 lipca br. policjanci z Komisariatu Policji VIII w Krakowie udali się na jedno z osiedli przy Placu Centralnym, gdzie według ustaleń zamieszkiwała osoba odpowiedzialna za uszkodzenie trzech witryn sklepowych na terenie Nowej Huty. Po krótkiej obserwacji jednego z bloków kryminalni zauważyli mężczyznę będącego w ich zainteresowaniu. Został on wylegitymowany, a następnie zatrzymany. W trakcie przesłuchania jego mieszkania policjanci natrafili na susz roślinny, który po przebadaniu okazał się być marihuaną. 22-latek został przewieziony do policyjnej jednostki, gdzie w trakcie przesłuchania przyznał się, że za pomocą wiatrówek uszkodził trzy witryny sklepowe w Nowej Hucie. Przyznał także, że zabezpieczone narkotyki stanowiły jego własność.

Kilka dni później, policjanci z „ósemki” pojechali do Czyżyn, gdzie przebywać miała osoba, która jakiś czas temu, w podobny sposób uszkodziła samochód zaparkowany w tym rejonie. Na miejscu policjanci zastali 30-latkę, która od razu się do tego przyznała. W mieszkaniu kobiety funkcjonariusze zastali 33-latkę, który, jak się okazało, był poszukiwany w celu doprowadzenia do zakładu karnego i odbycia kary roku i dwóch miesięcy pozbawienia wolności za popełnione wcześniej przestępstwa. W związku z tym zarówno kobieta, jak i mężczyzna zostali zatrzymani i przewiezieni do komisariatu policji. Właściciele sklepów oraz samochodu wycenili szkody na blisko 5 tysięcy złotych. Obydwie wiatrówek, za pomocą których dokonano uszkodzeń zostały zabezpieczone.

Zatrzymany 33-latek został doprowadzony do zakładu karnego, gdzie odbyć zaległą karę roku i dwóch miesięcy pozbawienia wolności, natomiast 22-latek oraz 30-letnia kobieta usłyszeli zarzuty uszkodzenia mienia. Grozi im kara do 5 lat pozbawienia wolności. Ponadto mężczyzna odpowie za posiadanie narkotyków, za co grozi kara 3 lat więzienia.

PO ROKU DZIAŁALNOŚCI GRUPY „SPEED”

Małopolska grupa „SPEED” została powołana w lipcu 2019 roku w celu szybkiego reagowania na rażące przestępstwa i wykroczenia w ruchu drogowym popełniane głównie przez kierujących. Szczególna uwaga zwracana jest na niedostosowanie prędkości do panujących warunków na drodze. To właśnie z tej przyczyny na drodze ginie najwięcej osób.

W małopolskiej Policji w skład grupy SPEED wchodzi 42 policjantów ruchu drogowego oraz 8 policjantów z Wydziału Kryminalnego i Wydziału do walki z Cyberprzestępczością KWP w Krakowie. Funkcjonariusze kierowani są w miejsca, gdzie jak wynika z analizy stanu bezpieczeństwa dochodzi do największej ilości wypadków, a także w rejonach gdzie na podstawie zgłoszeń do Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa mieszkańcy czują się najbardziej narażeni na niebezpieczeństwo w ruchu drogowym.

W ciągu roku działalności grupy policjanci ujawnili 337 przestępstw i 56379 wykroczeń w ruchu drogowym,

w tym 40 393 za nadmierną prędkość (w tym 1438 przypadków przekroczenia limitu prędkości o ponad 50 km/h na obszarze zabudowanym). Ponadto zatrzymali 1405 praw jazdy i 2417 dowodów rejestracyjnych.

Policjanci pełniący służbę w przedmiotowych grupach reagują również na przypadki nielegalnych złożeń i rajdów samochodowych, które odbywają się na terenie województwa małopolskiego, a w szczególności na terenie miasta Krakowa. Kwestia ta jest na bieżąco monitorowana przez funkcjonariuszy pionu ruchu drogowego. Policjanci podejmują odpowiednie czynności wyprzedzające, związane z zapewnieniem bezpieczeństwa uczestnikom ruchu drogowego, nie dopuszczając do nielegalnych rajdów po małopolskich drogach.

Jak wynika z analizy stanu bezpieczeństwa w ruchu drogowym na terenie województwa małopolskiego, najczęstszą przyczyną wypadków drogowych w I połowie 2020 roku było niedostosowanie prędkości do warunków ruchu, w związku z czym nieetatowe grupy „SPEED” koncentrują swe działania w głównej mierze na ujawnianiu kierujących, którzy nie stosują się do nakazanej prędkości jazdy.

WALKA

Z PSEUDOGRAFFICIARZAMI

Miejskie obiekty, często świeżo wyremontowane budynki, są pokusą dla pseudograffitiarzy, którzy bazując po murach psują estetykę przestrzeni, ale przede wszystkim łamią prawo. Nierzadko niszczone są cenne zabytki, których przywrócenie do stanu pierwotnego jest niezwykle kosztowne. Warto tu wspomnieć, że niszczenie zabytków jest przestępstwem ściganym z urzędu i podlega karze pozbawienia wolności do lat 8. Policja walczy z nielegalnym graffiti i reaguje, nie tylko na zgłoszenia właścicieli zniszczonego mienia, ale i na zgłoszenia mieszkańców zamieszczane na interaktywnej Krajowej Mapie Zagrożeń Bezpieczeństwa, informacje przekazane od innych służb czy również na doniesienia medialne i posty zamieszczane na portalach społecznościowych. Miejsca w których doszło do aktu wandalizmu są zawsze sprawdzane przez policjantów, ustaleni są właściciele, funkcjonariusze sprawdzają czy obiekt nie widnieje w rejestrze zabytków, jeśli jest to możliwe zabezpieczany jest monitoring, którego zapis może pomóc w ustaleniu sprawców. W ubiegłym roku dzięki działaniom krakowskich policjantów zatrzymano 18 sprawców przestępstw i 5 sprawców wykroczeń dotyczących pseudograffiti. Innym wymiarem walki z bazgrołami są prowadzone przez mundurowych działania prewencyjne, które przekładają się między innymi na spotkania z młodzieżą, podczas których poruszany jest temat odpowiedzialności karnej za nielegalne nanoszenie malunków i tym samym niszczenie cudzej własności. W ramach Zespołu Zadaniowego ds. Ograniczania Bazgroli w skład którego wchodzi m.in. przedstawiciele Policji, Straży Miejskiej i Urzędu Miasta Krakowa, omawiane są zagadnienia mające na celu ocenę, w których miejscach najczęściej dochodzi do tego typu zniszczeń i wypracowywane są metody przeciwdziałania zjawiskom takim jest pseudograffiti. (ab)

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Mary Higgins Clarke pt. „Całkiem sama” (wyd. Prószyński i s-ka). Królowa suspensu zabiera nas w rejs liniowcem Queen Charlotte, na którym dochodzi do dramatycznych wydarzeń! Celia Kilbride, specjalistka od szlachetnych kamieni, postanawia popłynąć w podróż luksusowym statkiem, mając nadzieję, że dzięki temu ucieknie od upokarzającego przeżycia.

Pomaganie zmienia świat

To był trudny rok szkolny, inny niż wszystkie. Koronawirus przyniósł dużo złego, rozdzielił, odizolował. Nie powinniśmy jednak patrzeć na cały rok 2019/2020 przez pryzmat pandemii. Wolontariat ze szkoły podstawowej nr 98 działał tak prężnie, że do 11 marca i zamknięcia kraju, pomógł wielu i sprawił, że ich życie stało się piękniejsze. Oto najciekawsze akcje z punktu widzenia uczniów i opiekunów szkolnego koła wolontariatu.

ZBIÓRKA OKULIŚCI DLA AFRYKI

Już we wrześniu 2019 zawędrowaliśmy z pomocą do Afryki – opowiada jedna z uczennic. – Zorganizowaliśmy zbiórkę używanych okularów korygujących wzrok i okularów przeciwsłonecznych. Tym samym Szkoła Podstawowa nr 98 dołączyła do akcji Fundacji Okuliści dla Afryki. Zebraliśmy 120 par okularów – 47 par okularów korygujących wzrok, 73 pary okularów przeciwsłonecznych. To niesamowite, że niepotrzebne okulary babci, czy dziadka mogą pomóc komuś lepiej widzieć, zmienić jego życie na lepsze – dodaje młoda wolontariuszka.

KWESTA NA CMENTARZU

Niezwykle udana okazała się akcja na rzecz Hospicjum św. Łazarza w Krakowie. 1 listopada 2019 r. aż 38 wolontariuszy z klas siódmych i ósmych

kwestowało na Cmentarzu w Grębałowie. Mimo niesprzyjającej pogody, młodzi ludzie z poświęceniem zbierali datki, by pomóc cierpiącym u kresu ich życia. Wolontariat od lat współpracuje z krakowskim hospicjum, to doskonaliła nauka wrażliwości, zrozumienia i empatii.

„WYJĄTKOWY MIKOŁAJ DLA WYJĄTKOWYCH DZIECIAKÓW”

Zrozumienia i empatii uczyła też kolejna – Mikołajkowa akcja pomocy. 7 grudnia 2019 r. wolontariusze z klas ósmych pomagali w organizacji mikołajowego spotkania „Wyjątkowy Mikołaj dla Wyjątkowych Dzieciaków” w Klubie Wersalik. Pomysłodawcą i organizatorem wydarzenia była Fundacja Promocji Nowej Huty. Było to spotkanie dla dzieci z ograniczeniami fizycznymi i intelektualnymi, którego celem

była integracja społeczna oraz podarowanie zatroskanym rodzinom odrobiny uśmiechu i świątecznej atmosfery – opowiada Pani Marta, jedna z opiekunek wolontariatu. Ósmoklasiści pomagali dzieciom w przygotowaniu ozdób świątecznych oraz zorganizowali pomysłowe zabawy taneczne. Na spotkaniu pojawił się także Święty Mikołaj, który każdemu dzieciakowi wręczył drobny upominek. Najważniejszym prezentem dla wolontariuszy był radośny śmiech obdarowanych.

ARCHIDIECEZJALNE SPOTKANIE

KOLEDNİKÓW MISYJNYCH

Tym razem nasi wolontariusze zawędrowali aż do Amazonii, a to dzięki Archidiecezjalnemu Spotkaniu Kolędników Misyjnych, które odbyło się w Sanktuarium Jana Pawła II w Krakowie. 18 stycznia 2020 r. uczniowie klas siódmych i ósmych już od wczesnych godzin rannych pomagali w organizacji przedsięwzięcia dedykowanego małym mieszkańcom Amazonii. W wydarzeniu wzięło udział ponad 1500 uczestników z Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci. Po uroczystym powitaniu, kolędnicy wysłuchali misyjnych opowieści – wyobrażając sobie, że przemierzają statkiem Amazonię. Na uczestników spotkania czekały także Msza Święta, a po niej zabawy z „krańca świata”, quiz oraz wspólne śpiewanie pieśni religijnych. Dla wo-

lontariuszy z SP 98 było to poważne wyzwanie – byli koordynatorami grup i czuwali nad sprawnym przebiegiem spotkania.

W wolontariacie nie tylko pomagamy, ale także uczymy się dyscypliny, poświęcenia, odpowiedzialności i dobrej organizacji. W końcu POMAGANIE, TO POWAŻNA SPRAWA – podkreśla jeden z wolontariuszy.

Każdy ma coś, co może dać innym –

pamiętajmy o tym, szczególnie w tych trudnych i niepewnych czasach. Uczniowie SP 98 już o tym wiedzą i potrafią pomagając zmieniać świat na lepsze.

Agnieszka Różańska

we współpracy

z Martą Matulą

(jedną z opiekunek

Szkolnego Koła Wolontariatu)



Dotknij Sztuki

kultura dostępna sensorycznie

Zapraszamy małych widzów, którzy z powodu swoich trudności z odbiorem otaczającego świata nie zawsze mogą skorzystać z oferty teatrów i kin dziecięcych. Wydarzenie przyjazne sensorycznie jest dla wszystkich, którzy nie lubią dużego hałasu, mają trudności ze spokojnym siedzeniem w bezruchu przez dłuższy czas lub są wrażliwi wzrokowo.

Odpowiadając na potrzeby mieszkańców ARTzona przygotowała spektakl przyjazny sensorycznie 15 sierpnia 2020 r. o godzinie 11.00.

Wydarzenie będzie realizowane w całości za pośrednictwem portalu społecznościowego facebook. Aby móc uczestniczyć w seansie zapraszamy do zapisów: p.maciaszek@okn.edu.pl.

Przygotowana oferta w postaci spektaklu online jest dobrym rozwiązaniem i wsparciem dla dziecka,

które może oglądać przedstawienie wspólnie z rodzicami w domu – miejscu bezpiecznym i swobodnym.

Teatr przyjazny sensorycznie jest realizowany w ramach projektu „Dotknij Sztuki – kultura dostępna sensorycznie”.

Projekt dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury i Gminy Miejskiej Kraków.

Kraków

DOTKNIJ SZTUKI
kultura dostępna dla dzieci

TEATR PRZYJAZNY SENSORYCZNIE

15.07.2020 – BAM! BAM!

Teatr Chruszcz w Trzcinie

15.08.2020 – PUK! PUK! - online

Teatr Chruszcz w Trzcinie

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA – INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

ORGANIZATOR



ARTzona

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

KULTURA DOSTĘPNA

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury

WYJŚCIE Z KRĘGU PRZEMOCY

Nowy projekt Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Krakowie

Rodzina, osoby najbliższe stanowią azyl bezpieczeństwa, a gdy zajdzie taka potrzeba, są gwarantem wsparcia i pomocy. I tak bywa najczęściej, jednak jak z innymi ważnymi dziedzinami życia, tak i tym razem, od reguły są wyjątki. Jednym z nich jest przemoc w relacjach osób najbliższych, wpływająca na bieżące funkcjonowanie tych, którzy jej doświadczają lub mają takie doświadczenie z przeszłości.

Przemocą są wszelkie zachowania naruszające prawa i godność osób polegające na wykorzystaniu przewagi fizycznej, psychicznej czy ekonomicznej przez sprawcę tak, aby zmusić drugą osobę do określonego działania. Niosą ze sobą zagrożenie bezpieczeństwa, krzywdę i cierpienie osób jej doświadczających.

Zachowania przemocowe pozostają dla wielu osób tematem tabu, również dla tych bezpośrednich jej doświadczających. Krzywdy od najbliższych były również udziałem pani Joanny i pani Bogny, których historie są całkiem odmienne, lecz łączy je to, że każda z pań zdecydowała się szukać pomocy dla siebie.

– Myśli pani, że działo się coś ważnego, co sprawiło, że Andrzej wybuchł? – retorycznie pyta Joanna. – Nie, nieważny był powód, wystarczyła błahostka, np. nieposkładane pranie, zbyt głośno grający telewizor, czy jak uważał mąż, nieposłuszne dzieci. Codzienne krzyki, zmuszanie dzieci do posłuszeństwa, a czasem karanie biciem, po to, aby wyrosły na porządnym ludzi, miały twardą skórę i samodzielnie radziły sobie w życiu.

Awantury, które wszczynał mąż, stały się codziennością jej i dzieci. Jak opowiada pani Joanna – w domu liczyło się tylko zdanie męża, jego humory, jego zasady, jego siła. Nikt inny nie miał racji, to on był głową rodziny, więc decydował o wszystkim: czy żona może spotkać się z koleżankami, kupić coś do domu albo dla siebie, czy dzieci mogą wyjść na dwór, a nawet jak szybko po pracy pani Joanna ma być z powrotem w domu. Taka sytuacja narastała od kilku lat, stawała się coraz bardziej nie do wytrzymania, zarówno dla pani Joanny jak i dla jej dzieci. Mimo, że robiła wszystko żeby było dobrze, aby mąż był w końcu zadowolony – dbała o dom, o dzieci, o potrzeby męża – ciągle to było za mało, albo źle zrobione. Zdaniem męża była niezdarna i nie dorównywała innym kobietom, które zawsze stawiał jej za wzór.

Wybuchy męża były coraz częstsze i intensywniejsze, pani Joanna była obrażana, wyzywana, parę razy nawet została oplota. – Nie chcę przytaczać wyzwisk, które codziennie do mnie rzucał, ale są głęboko w pamięci i nadal boją każdego dnia. Kiedy pani Joanna nie wytrzymywała napięcia i agresji męża, mówiła mu, że się go boi, że jego słowa ją ranią, słyszała, wtedy że histeryzuje i jest przewrażliwiona. Niestety ze strony męża robiło się coraz niebezpieczniej, podczas jednej z awantur mąż złapał panią Joannę za gardło, trzymał długą chwilę, przyciskając do ściany.

– Nie byłam w stanie nic powiedzieć, krzyknąć, o wezwaniu pomocy nawet nie myślałam. Usłyszałam jeszcze od niego, że bym uważała, bo następnym razem nie będzie już tak delikatny. Kiedy pani Joanna mówi o tej sytuacji, nadal czuje przerażenie.

To zdarzenie, przełamało czarę goryczy. Po latach apokorzeń pani Joanna uznała, że chce komuś opowiedzieć o swoich przeżyciach i jednocześnie poszukać jakiegoś wyjścia z sytuacji. Coraz bardziej bała się również o dzieci, które słyszały awantury i nieraz, podobnie jak do pani Joanny, ojciec kierował do nich wyzwiska i szturchał ich lub dawał klapsy.

tylko miałam się dobrze uczyć, ale również zajmować się gospodarstwem, pomagać rodzeństwu w lekcjach, no i być grzeczną dziewczynką.

Rodzice rzadko byli zadowoleni z tego, jak pani Bogna wywiązywała się ze swoich obowiązków

tym co miał pod ręką, ale nie to było najgorsze, najbardziej przeżywałam gdy mówił, że jestem do niczego, to że go zawiodłam bo miałam urodzić się chłopcem, matka też czasem do tego nawiązywała, ale w zasadzie niewiele się odzywała. Mam do niej żal, że mnie nie broniła. Ciągle czułam się niechciana i niepotrzebna.

W domu pani Bogny były bardzo surowe zasady, wśród których prawdomówność i punktualność były najważniejsze. Zdarzyło się kilka razy, że musiała nocować w stodole, bo wracając wieczorem ze spotkań ze znajomymi, a nawet jeden raz wracając ze szkolnej wycieczki, do domu dotarła po godzinie, na którą umówiła się z rodzicami. Nikt jej wtedy nie wpuścił do domu, a nie działo się to latem... W czasie gdy pani Bogna była uczennicą, zdarzyło się kilkakrotnie, że ojciec pobił ją tak bardzo, że na plecach i na udach miała sine pręgi. Niestety nikt z nauczycieli wtedy nie zareagował.

Jak tylko pani Bogna skończyła 18 lat, wyprowadziła się z domu. Zrobiła to bez zgody rodziców, którzy uznali, że ich zdradziła i od ponad 4 lat, które upłynęły od wyprowadzki z domu rodzinnego, odmawiają kontaktu z panią Bogną, zabraniają również pozostałym dzieciom kontaktować się z siostrą.

Przeżycia, o których mówiła pani Bogna są dla niej bardzo dotkliwe, sprawiają, że nie potrafi myśleć o sobie pozytywnie. Gdy wraca w myślach do domu rodzinnego, oblewa ją zimny pot, ma wrażenie że serce chce jej wyskoczyć z piersi i opanowuje ją duży lęk, dlatego pani Bogne trudno jest radzić sobie z przeszłością. Ma jeszcze wiele trudnych doświadczeń, nad którymi pracuje podczas spotkań terapeutycznych w Ośrodku Interwencji Kryzysowej w Krakowie, odbywających się w ramach projektu pn. „Rozszerzenie zakresu pomocy psychologicznej dla osób zagrożonych przemocą i doświadczających przemoc” współfinansowanym przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020. W Projekcie oferowane jest bezpłatne wsparcie terapeutyczne indywidualne, dla par/rodzin i wsparcie grupowe, zarówno dla dorosłych jak i dla dzieci, dla uczestników dostępne są również konsultacje psychiatry.

Z szerokiego wsparcia w Projekcie korzysta również pani Joanna ze swoimi dziećmi i już we wrześniu wspólnie wyjadą razem na warsztaty terapeutyczne odbywające się poza Krakowem, a później w Krakowie wezmą udział w grupie terapeutycznej – mama, a dzieci w grupie psychoedukacyjnej.

Jeśli Państwo również jesteście zainteresowani wzięciem udziału w Projekcie, zapraszamy do kontaktu z psychologami w Ośrodku Interwencji Kryzysowej lub wypełnienie i przesłanie do OIK wniosku o udział w Projekcie, który znajdziecie Państwo na stronie <https://oik.krakow.pl/projekty-ue/rozpoczecie-realizacji-projektu>.



OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ W KRAKOWIE

PROJEKT „ROZSZERZENIE ZAKRESU POMOCY PSYCHOLOGICZNEJ DLA OSÓB ZAGROŻONYCH PRZEMOCĄ I DOŚWIADCZAJĄCYCH PRZEMOCY”

OFERUJEMY BEZPŁATNIE:

- ✓ WSPARCIE TERAPEUTYCZNE INDYWIDUALNE DLA DOROSŁYCH I DZIECI
- ✓ WSPARCIE TERAPEUTYCZNE DLA PAR LUB RODZIN
- ✓ WSPARCIE TERAPEUTYCZNE GRUPOWE DLA DOROSŁYCH
- ✓ WSPARCIE PSYCHOEDUKACYJNE GRUPOWE DLA DZIECI
- ✓ KONSULTACJE PSYCHIATRYCZNE

Informacje dotyczące Projektu pod nr tel. **12 421 92 82** (całodobowo) oraz mailowo: **sekretariat@oik.krakow.pl**

Ośrodek Interwencji Kryzysowej
ul. Radziwiłłowska 8b

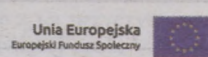
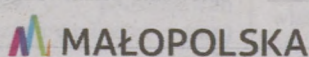
Ośrodek czynny całodobowo
Serdecznie zapraszamy!

www.oik.krakow.pl

 OIK Ośrodek Interwencji Kryzysowej Kraków

Projekt realizowany w terminie od 1 lipca 2020 r. do 31 marca 2023 r.

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego – Regionalny Program Operacyjny Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020.



★★★

Pani Bogna, niedługo po uzyskaniu pełnoletności wyjechała do Krakowa. Tutaj szukała niezależności, ale także spokoju, którego w domu rodzinnym miała niewiele.

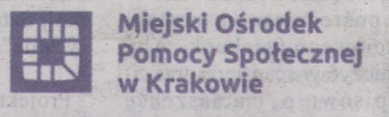
– Wychowywałam się z dwójką młodszego rodzeństwa, bratem i siostrą... ja byłam najstarsza, więc rodzice najwięcej ode mnie wymagali. Nie

– W sumie to, że dzieci miały zawsze odrobione lekcje, a zwierzęta w gospodarstwie były dopatrzone, nikogo nie dziwiło, był to mój obowiązek i tyle. Niestety rodzicom to nie wystarczało, ojciec nieraz karał mnie mówiąc, że nic ze mnie nie będzie, że mąż będzie mnie bił, bo taka jestem niezdarna i leniwa, zawsze krytykował to, co robiłam, jak wyglądałam, jak chodzę. Ojciec często mnie bił,



Nowa Huta

miejsce dobre do życia



INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Toksikologia 12 411 99-99.
Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910, os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 986.
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
Wodociągi 12 648-28-61.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.
Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.-pt. 9.00-19.00. www.bjb.net.pl.
▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00 oraz środa i piątek 9.00-12.00.
▼ MASAŻ LECZNICZY, rehabilitacja – dorośli, dzieci. Wizyty domowe. 12 414-11-97.
▼ NAPRAWA PROTEZ ZĘBOWYCH. Wzmocnianie metalem. Tel. 608-205-981.

USŁUGI RÓŻNE

▼ TELEWIZOR ANTENY.
Tel. 12-640-00-42, 609 586 881.
▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu).
Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.
▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglądu) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27.
Tel. 12 681-33-77.
▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.
Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
▼ ROWERY – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, kołmis, malowanie ram.
FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3.
Tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta.
Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księgowo. Boh. Września 76.
Tel. 648-01-89.
▼ FUNDACJA WIĘCEJ SERCA. Usługi księgowe – pełny zakres – ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15 B, lok. 2.
Tel. 503-602-661.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkoлагorska-cerrotorre.pl.
Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTOKOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.
Tel. 12 644-18-80, 12 684-19-00 (01, 02), pon.-pt. 8.00-18.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów.
www.stacja-autokomputer.pl. E-mail: autokomputer@op.pl.
▼ AUTOMYJNIA I STUDIO DETAILINGU „SPŁASZ”. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWACIARNIE

▼ KWACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15.
Tel. 12 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ KWACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTEN montaż, naprawa telewizorów u klienta.
(12)640-00-42, 609-586-881.
● CYKLINOWANIA.
Tel. 502-069-155.
● CYKLINOWANIA.
Tel. 888-266-812.
● CZYSZCZENIE wykładzin, tapicerki.
519-185-031.
● CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej.
513-587-700.

● DZIAŁKA 48a (w tym 10a ogrodu), altana murowana, taras, duży garaż. Dobry dojazd, cisza, spokój, niedrogo. Tel. 602-485-398.
● Odstąpię grób ziemny – cmentarz Grębałów. Tel. 12 643-48-63.
● RTV – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r.
Tel. 609-719-072.
● SZKLARZ, oprawa obrazów, montaż luster, szyby zespolone. Szkolne 30. Transport gratis.
Tel. 600-384-136, (12)644-27-07.
● TAPICER. Tel. 784-906-675.
● ZAWSZE aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio!
(12)640-00-42, 511-942-158.

KRAKÓW
AL. SŁOWACKIEGO 52
pn-pt 11:00-17:00


BELFEREK
BIURO TURYSTYCZNE
www.belferek.pl

Truskawiec 2020 **PROMOCJA**
Turnusy rehabilitacyjne 10 dniowe
z zabiegami i dojazdem z Krakowa

Cena od:
1199 zł

przejazd na trasie Kraków-Truskawiec-Kraków
konsultacje z lekarzem
3-5 zabiegów leczniczych dziennie
kuracja wodami leczniczymi "Naftusia" "Marysia"
wyżywienie 3 razy dziennie
ubezpieczenie

ZAKWATEROWANIE pokoje 2 osobowe z łazienkami, TV, czajnik, lodówka, ręczniki

TEL. 12 634 23 17 TEL. 575 550 302

„Pod Brzózkami”
Plac Targowy „Tomex”

✓ smaczna domowa kuchnia
✓ pieczone kurczaki
✓ kebab
✓ „knysz” z grilla
✓ tanie zestawy z pepsy-colą

TANIE OBIADY FIRMOWE
Wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18
Wejście od os. Niepodległości
(rondo Kocmyrówskie) – do godz. 22

● catering ● przyjęcia
● komunie ● stypy
Tel. 506-023-060



„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

WWW.PUK.KRAKOW.PL

DYŻUR CAŁODOBOWY
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA

tel. 12/411-45-02,
12/411-45-04

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA

os. Na Skarpie 24 os. Urocze 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

CHT.NET.PL
800 699 823



OTWARTE W KAŻDĄ NIEDZIELĘ

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY HURT, DETAL HALA I, HALA II

UL. KRZYWDA 1, 30-710 KRAKÓW

Do wynajęcia lokale handlowe – tel. 602-15-30-88, 12 307-11-20

Zdrowie i uroda

CitoReh
Dietetyka

Dietetyka online:

porady przez Internet
pod adresem: www.citoreh.pl

Dietetyka stacjonarna:
porady stacjonarne,
analizy i pomiary
komputerowe zawartości
tłuszczu, masy mięśniowej
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne
lub mailowe
uzgodnienie terminu wizyty!

**Os. Złotej Jesieni 2,
31-826 Kraków
(pok. 222, II piętro)**

Tel.

12 641 65 14

lub **696 999 958**

e-mail: dietetyka@citoreh.pl
<http://www.citoreh.pl>

**PRACOWNIA
RENTGENOWSKA**

Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa
→ klatki piersiowej
→ kostne, zębów
i panoramiczne zębów

os. Urocze 2

Tel. 12 644-92-82

Pielęgnacja niemowląt w czasie wakacji

Jest lipiec, czas wakacji i czas wyjazdów. Mimo trudnej sytuacji związanej z koronawirusem, jaka obecnie panuje w Polsce i na całym świecie, na pewno większość z nas planuje urlopy. Dlatego warto zwrócić uwagę na kilka istotnych kwestii w planowaniu takiego wyjazdu z maluszkiem. W głowach świeżo upieczonych mam często pojawia się wiele wątpliwości, dotyczących postępowania z maleństwem.

Na pewno zastanawiacie się jak swoją pociechę ubrać w upalny dzień, jak wybrać się z nią w podróż czy jak zabezpieczyć skórę przed promieniami słonecznymi? – radzi Janina Frączek, położna, laureatka 6. edycji ogólnopolskiego konkursu „Położna na medal”.

Podróż samochodem

Dziecko podczas długich podróży powinno jechać tyłem do kierunku jazdy. Zaleca się, aby maluszki nawet do 24 miesiąca życia podróżowali w ten sposób. Jeżeli podróż trwa kilka godzin, niemowlę należy wyciągać z fotelika co 2 godziny, robiąc 20 minutową przerwę. Wyjątkiem jest podróż nocna, wtedy maluch sam nadaje rytm w momencie gdy budzi się na jedzenie. Uważajmy na przeciągi, klimatyzację i starajmy się nie otwierać nadmiernie szyb. Trzeba pamiętać, by w samochodzie nie było ani za zimno ani za gorąco. Optymalna temperatura do podróżowania to 21–22 stopnie. Dobrze też zadbać o osłonki przeciwsłoneczne montowane na okna auta. Mało kto wie, że nie warto na nich oszczędzać i najlepiej wybrać takie, które składają się z bardzo delikatnej ramki, tkaniny

i przysawki albo na modele przyczepiane elektrostatycznie. Eksperti zajmujący się zderzeniami podkreślają, że z pozoru nic nie ważąca roleta (30–40 dag) w trakcie zderzenia potrafi uderzyć z siłą 10–12 kilogramów.

Ubiór

Najlepszą metodą ubierania maluszka jest ubieranie „na cebulkę”. Trzeba pamiętać, że malucha ubieramy tak jak siebie, jeżeli nam jest gorąco, to jemu też. Nie wolno dziecka przegrzewać. Dla malca zdrowsze jest jeśli delikatnie się wychłodzi, niż przegrzeje. Nawet jeśli rączki i nóżki są zimne to kark i plecki mogą być zgrzane i oblane potem. Dobrą praktyką jest częste sprawdzanie temperatury poprzez delikatne wkładanie ręki za główkę. Wtedy wiadomo najlepiej czego potrzebuje maleństwo.

Nakrycie głowy

Koniecznym jest, aby niemowlę podczas upałów nosiło nakrycie głowy. Dobór odpowiedniego okrycia jest bardzo ważny. Kapelusz sprawdzi się w sytuacjach, gdy na zewnątrz jest bezwietrzna pogoda. Czapeczka, nawet ta najcieńsza, powoduje, że główka

niemowlaka się poci, dlatego po tę opcję sięgamy w miejscach, gdzie występują podmuchy wiatru, szczególnie nad morzem czy w górach. Czasem mamy zadane pytanie: „[...] jeśli jest upał, to po co mu czapeczka? Przecież mu gorąco”. Pamiętajmy, dziecko to nie jest mały dorosły. Mały organizm potrzebuje odpowiedniego podejścia, co wcale nie oznacza, że czapki maluszkowi pod żadnym pozorem nie można ściągnąć. Jeżeli dzień jest wyjątkowo ciepły, nie będzie ciężkim grzechem odkrycie główki dziecka. Nie można popadać w skrajność. Pamiętajmy, że za rozsądnym rodzicem stoi szczęśliwe dziecko.

Pielęgnacja

Podstawą codziennej pielęgnacji jest oczywiście kąpiel. Czysta skóra maluszka jest mniej podatna na odparzenia czy infekcje. Do pielęgnacji koniecznie należy wybrać takie kosmetyki, których używa się na co dzień. Powinny być wypróbowane, dostosowane do wieku dziecka, posiadać atest, być hypoalergiczne i sporządzone absolutnie dla dzieci.

Pamiętać należy, że na urlopie nie zawsze da się uniknąć przykrych niespodzianek w postaci odparzeń, podrażnień, otarć skóry, poparzeń słonecznych czy ukąszeń przez osy i komary. Niezbędnym wtedy jest posiadanie środka, który działa antybakteryjnie, łagodząco i leczniczo na chora skórę.

Niemowlęta w czasie upałów wymagają szczególnej opieki. Ich skóra jest cienka i delikatna a więc bardziej narażona na szkodliwe działania promieni słonecznych. Zawsze przed wyjściem na spacer należy pamiętać aby nasmarować dziecko kremem z wysokim filtrem przeciwsłonecznym. W ciągu upalnego dnia czynność tę należy kilkakrotnie powtórzyć. W zestawie kosmetyków powinien znaleźć się również krem, który zadba o delikatną skórę dziecka, czyli dermokosmetyk alantandermoliny z witaminą F do pielęgnacji okołopieluszkowej skóry. Zawiera on dobroczynną alantoinę, d-pantenol oraz witaminę F. Dzięki temu stanowi ochronę przed odparzeniem. Jeżeli jednak upały dość mocno dadzą się we znaki i delikatna skóra dziecka się odparzy, wówczas dobrze jest sięgnąć po lek Alantan Plus maść. Warto zaopatrzyć się także w parasol chroniący przed słońcem. Należy pilnować, aby dziecko większość czasu przebywało w cieniu.

Każdorazowy, dłuższy wyjazd z niemowlęciem dobrze jest omówić z lekarzem. Oцени on aktualny stan zdrowia i ustosunkuje się do planowanego celu podróży. Pamiętajmy, że do wyjazdu należy się zawsze starannie przygotować, nie zapominając o zasadach ochrony przed chorobami zakaźnymi i właściwym przygotowaniu dziecka do wyjazdu. (red)



Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

**KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY**

tel. 12/645-93-33

GROMADZENIE ŚRODKÓW NA REMONTY

W Nowej Hucie mamy dużo wspólnot mieszkaniowych, a ich członkowie mają różne problemy. Mieliśmy w redakcji pytania dotyczące zwrotu funduszy zgromadzonych na remonty w sytuacji, gdy właściciel sprzedawał mieszkanie i wyprowadzał się. Poniżej przytaczamy orzecznictwo sądowe w tej sprawie. Niewłaściwe jest twierdzenie, że wspólnota mieszkaniowa nie może gromadzić w okresach dłuższych niż roczne środków na remonty i że powinna ściśle rozliczać wszelkie prace wyłącznie w odniesieniu do okresów, gdy dane prace zostały zrealizowane. Oznaczałoby to negację konstrukcji dopuszczalności i celowości tworzenia funduszu remontowego we wspólnocie mieszkaniowej. (z Wyroku Sądu Okręgowego we Wrocławiu Wydział XII Cywilny z 18 października 2019 r. – sygn. akt: XII C 711/19)

We wspólnocie mieszkaniowej, liczącej więcej niż 7 lokali mieszkalnych nieruchomości, właścicielem niektórych lokali niewyodrębnionych jest gmina i ma ona w związku z tym udział w nieruchomości wspólnej, którą zarządza pewna spółka z o.o. w trybie zarządu powierzono uchwałą protokolowaną notarialnie.

Właściciele lokali tworzący wspólnotę mieszkaniową podjęli większością głosów, przy braku głosów przeciwnych i braku udziału gminy w głosowaniu, uchwałę w sprawie przyjęcia regulaminu funduszu remontowego, o czym gminę powiadomiono w dniu 2 lipca 2019 roku. W uchwale tej właściciele przyjęli regulamin stanowiący załącznik do uchwały.

Jakie postanowienia zawierał przyjęty regulamin?

Zawierał on w szczególności stwierdzenie, że fundusz remontowy został już wcześniej utworzony na podstawie uchwały. W regulaminie wskazano, że fundusz tworzący jest z zaliczek właścicieli lokali, wpłat właścicieli lokali na finansowanie remontów i modernizacji ustalonych w uchwale wspólnoty, pożytków z nieruchomości wspólnej wynikających z uchwał wspólnoty, odsetek bankowych od lokat bankowych i rachunków, na których gromadzone są środki funduszu, a także innych przychodów, przy czym wysokość miesięcznej zaliczki ustalają uchwałą właściciele.

W regulaminie wskazano, że w przypadku podjęcia przez wspólnotę mieszkaniową uchwały w sprawie przeprowadzenia remontu, modernizacji lub innych robót i finansowania ich z funduszu remontowego, w razie, gdy właściciele nie mają zgromadzonych środków finansowych na ten remont, są oni zobowiązani do wpłacenia różnicy między zgromadzoną kwotą a pełnym udziałem w planowanym koszcie remontu w ciągu 21 dni od otrzymania wezwania do zapłaty.

Postanowiono również, że środki zgromadzone na rachunku funduszu remontowego podlegają rozliczeniu po zakończeniu uchwalonego uchwałą wspólnoty remontu. W przypadku niewykorzystania całości środków pozostają one na koncie funduszu remontowego z przeznaczeniem na kolejne remonty. W razie gdy ostateczny koszt remontu przewyższy zgromadzoną i planowaną kwotę, to właściciele lokali zobowiązani są w terminie 14 dni do wpłacenia na konto funduszu remontowego kwoty wynikającej z ostatecznego rozliczenia.

Co, jeśli właściciel zbędzie lokal?

W przypadku zbycia lokalu przez właściciela wniesione przez niego środki na fundusz remontowy do wysokości uchwalonych zaliczek i kwot określonych w uchwale, o której mowa, nie podlegają zwrotowi. Nowy członek wspólnoty od dnia zakupu lokalu jest zobowiązany kontynuować wpłaty na rachunek bankowy funduszu remontowego w dotychczasowej wysokości, a jeśli wspólnota sponosi koszty wykonanych prac remontowych modernizacyjnych lub innych, to ciężar na lokalu zobowiązania przejmie nowy właściciel lokalu.

Jakie były żądania powoda?

Strona powodowa – gmina – wniosła o uchylenie uchwały wspólnoty mieszkaniowej z powodu jej sprzeczności z prawem, zasadami prawidłowego zarządu rzeczą wspólną, jak również z powodu naruszenia jej interesów. Żądanie skierowano przeciwko uchwale w sprawie przyjęcia regulaminu funduszu remonto-

wego dla nieruchomości.

W uzasadnieniu gmina wskazała, że zapis regulaminu przyjętego uchwałą narusza art. 12, 15 i 29 ustawy o własności lokali wprowadzając zasadę zaliczkowości i rozliczenia w okresach rocznych comiesięcznych wpłat właścicieli na poczet kosztów zarządu nieruchomością wspólną. Zdaniem gminy, regulamin przewiduje przyjęcie nierozliczalności środków z tytułu funduszu remontowego wynikające ze sformułowania, że w razie sprzedaży lokalu wniesione środki na fundusz remontowy do wysokości zaliczek i kwot określonych w uchwale nie podlegają zwrotowi. Zdaniem gminy z chwilą zbycia lokalu były właściciel nabywa do wspólnoty roszczenie o zwrot zaliczek po rozliczeniu ich w okresie rocznym, którym powinien być rok kalendarzowy. Roszczenie o zwrot zaliczek nie przechodzi na kolejnego właściciela lokalu, a ustawa nie wiąże wpłat z danym lokalem.

Argumenty pozwanej?

Pozwana wspólnota wniosła o oddalenie powództwa w całości zarzucając, że uchwała nie jest sprzeczna z prawem i nie narusza zasad prawidłowego zarządu nieruchomością wspólną. Pozwana wspólnota wskazała, że przedmiotowy zapis kwestionowany przez powódkę nie oznacza nierozliczalności zaliczek, a zasady rozliczenia remontu są przewidziane w innym zapisie regulaminu. Środki funduszu remontowego są majątkiem własnym wspólnoty, a właściciele podejmując decyzję o jego utworzeniu wyrażają zgodę na zaliczanie takich wpłat do majątku wspólnoty. Zbycie lokalu nie powoduje zdaniem wspólnoty powstania roszczenia o zwrot wpłaconych na fundusz remontowy sum, prowadziłoby to bowiem do uniemożliwienia racjonalnej gospodarki zgromadzonymi środkami. Byłoby to sprzeczne z celem tworzenia funduszu remontowego.

Stanowisko sądu okręgowego

Zdaniem sądu, powództwo jest bezzasadne, gdyż skarżona uchwała nie narusza prawa, zasad prawidłowego zarządu rzeczą wspólną, ani też nie narusza chronionych prawem interesów powodowej gminy. Nie są więc spełnione przesłanki, żeby została uchylona na podstawie art. 25 ust. 1 ustawy o własności lokali. Argumentacja gminy jest niesłuszna. Sprowadza się ona do zakwestionowania postanowienia regulaminu funduszu remontowego przewidującego, że zbycie lokalu przez właściciela nie powoduje obowiązku zwrotu mu zapłaconych dotąd – stosownie do uchwał – kwot zaliczek, co zdaniem powoda naruszałoby zasadę zaliczkowości charakteru wszystkich wpłat i ich rozliczania. Gmina przy tym nie kwestionuje samej zasady funkcjonowania we wspólnocie funduszu remontowego ani dopuszczalności czy też potrzeby wprowadzenia zasad regulujących jego tworzenie i wykorzystywanie.

Zdaniem sądu, podjęcie takiej uchwały jest dopuszczalne i prowadzi do uregulowania zasad uiszczania wpłat na fundusz remontowy oraz jego wykorzystywania, a wprowadzone reguły nie budzą większych wątpliwości. Funkcjonowanie funduszu remontowego we wspólnocie mieszkaniowej nie jest wprost nigdzie w ustawie o własności lokali ani w jakimkolwiek innym akcie prawnym uregulowane, co nie oznacza zakazu jego tworzenia.

Co do zasady, wspólnota mieszkaniowa może nabywać prawa i zaciągać zobowiązania, co wprost wynika z art. 6

zdanie drugiej ustawy o własności lokali. Nie ma prawnych podstaw do przyjęcia, że majątek nabywany przez wspólnotę jest przekazywany jej w zarząd, a w istocie rzeczy pozostaje majątkiem właścicieli lokali. Jest to majątek wspólnoty, która może podejmować decyzje o sposobie zarządzania nim. To, że wpłaty właścicieli mają z zasady charakter zaliczkowy (art. 15 ust. 1 ustawy o własności lokali), nie wyłącza możliwości tworzenia funduszu remontowego gromadzonego sukcesywnie i nie podlegającego rozliczeniom w sposób oczekiwany przez gminę.



Wpłaty właścicieli mają na celu użycie przez wspólnotę środków do pokrywania wszelkiego rodzaju kosztów związanych z zarządem nieruchomością wspólną. Część z tych kosztów związana jest ściśle z bieżącym zarządem tą nieruchomością i dających się w sposób jednoznaczny przypisać do danego okresu (roku kalendarzowego) – jak np. wynagrodzenie zarządcy za dany okres, koszty zależne od zużycia dostarczanych do nieruchomości wspólnej mediów czy też koszty usuwania na bieżąco awarii w nieruchomości wspólnej. Inne koszty – odnoszące się do remontów, modernizacji nieruchomości wspólnej, zatem przedsięwzięć o szerszym zasięgu. Te koszty trudno jest w sposób jednoznaczny przypisywać, kwalifikować jako ściśle związane ze skonkretyzowanym okresem rozliczeniowym. Jednocześnie są one trudne do jednoznacznej poniesienia przez właściciela i z tej właśnie przyczyny z reguły tworzy się fundusz remontowy – po to, aby zabezpieczyć sukcesywnie środki na utrzymanie substancji budynku wspólnoty w należytym stanie. Gromadzi się je sukcesywnie, bowiem sukcesywnie występuje degradacja substancji budowlanej.

Błędnym byłoby kwalifikowanie wydatku na remont poniesionego w oznaczonym okresie jako wyłącznie powiązanego z eksploatacją w danym roku kalendarzowym i wykluczenie możliwości finansowania remontu z zaliczek zbieranych sukcesywnie w ramach funduszu remontowego od kolejnych właścicieli. Sąd okręgowy wskazał, że o ile łatwo przypisywalne do danego okresu kalendarzowego – dla przykładu – będzie pomalowanie zniszczonego w danym momencie przez wandalę fragmentu elewacji, o tyle już gruntowny remont takiej elewacji połączony z termomodernizacją będzie stanowił prace zarówno powiązane z okresem uprzedniej eksploatacji budynku (usuwanie degradacji tej substancji związanej z uprzednim niewykonaniem tych remontów) i w tym znaczeniu będzie stanowił koszt związany z zarządem nieruchomości w okresie poprzedzającym realizację prac, jak również będzie stanowił koszt związany z zarządem nieruchomości w okresie przyszłym, gdyż polepszy stan techniczny na przyszłość i korzystać z niej będą także właściciele po realizacji prac, również tacy, którzy nabyli lokale i udział w nieruchomości wspólnej po ich wykonaniu.

Zatem niewłaściwe jest twierdzenie, że wspólnota mieszkaniowa nie może gromadzić w okresach dłuższych niż roczne środków na remonty i że powinna ściśle rozliczać wszelkie prace wyłącznie w odniesieniu do okresów, gdy dane prace zostały zrealizowane. Oznaczałoby to negację konstrukcji dopuszczalności i celowości tworzenia funduszu remontowego we wspólnocie mieszkaniowej.

Obowiązek rozliczania się w rocznych okresach przez wspólnotę mieszkaniową z zaliczek wpłacanych przez właścicieli wynikający z art. 29 ustawy o własności lokali nie oznacza przecież, że po upływie danego okresu rozliczeniowego – roku kalendarzowego – wspólnota ma

zwrócić wszystkie niewykorzystane środki na remonty.

Uznając, że po upływie roku kalendarzowego zaliczki mają być rozliczone, a niewykorzystane zwrócone, należałoby za zasadny uznać wniosek, że każdy zaplanowany remont we wspólnocie musi być w całości zaplanowany, sfinansowany przez właścicieli w formie wpłat i rozliczony w ciągu jednego roku kalendarzowego.

Skoro bowiem zaliczki niewykorzystane w okresie rozliczeniowym, którym jest rok kalendarzowy, miałyby podlegać zwrotowi, to wspólnota powinna zwrócić właścicielom wszystkie niewykorzystane środki zgromadzone w ramach funduszu remontowego w danym roku kalendarzowym, niezależnie od tego, czy prowadził jakieś prace remontowe i niezależnie od tego, czy zostały one wcześniej zaplanowane oraz niezależnie od tego, czy było możliwe ich ukończenie w okresie rozliczeniowym.

Który moment decyduje o konieczności poniesienia przez właściciela wydatków na remont?

Interpretacja przepisów ustawy o własności lokali przedstawiona przez gminę nie daje odpowiedzi na pytanie o to, który moment decyduje o obowiązku poniesienia przez właściciela wydatków związanych z danym remontem. Ścisła ocena w taki sposób, jaki przedstawia gmina, prowadziłaby do wniosku, że decydujący jest moment faktycznego poniesienia wydatku. Oznaczałoby to jednak, że nie ma znaczenia ani moment powzięcia przez wspólnotę decyzji o jego poniesieniu (zaplanowania w drodze uchwały danego remontu), ani czas przeprowadzenia prac, ani wreszcie czas powstania zobowiązania do zapłaty i termin jego wymagalności. Wydaje się tymczasem, że w zależności od konkretnego stanu faktycznego dane wydatki mogą być w różny sposób kwalifikowane i z całą pewnością nie jest możliwe postawienie tezy, że zbycie lokalu w nieruchomości prowadzi automatycznie do obowiązku zwrotu uiszczonych zaliczek na fundusz remontowy.

Jaki przykład podał sąd na omawianą sytuację

Przedstawiana przez gminę interpretacja przepisów prowadziłaby przykładowo do następującej sytuacji. Wszyscy właściciele gromadzą środki na remont wpłacając je na fundusz remontowy bez ściśle określonego przeznaczenia; następ-

nie wszyscy właściciele podejmują z inicjatywy jednego z nich, mającego największy udział w nieruchomości wspólnej, uchwałę o przeprowadzeniu określonego remontu i kontynuacji gromadzenia środków finansowych na ten cel w zwiększonej wysokości. Wspólnota podejmuje kolejną uchwałę w przedmiocie wyrażenia zgody na zawarcie umowy z konkretnym wykonawcą prac remontowych na konkretną kwotę, właściciele bowiem już wiedzą, że wspólnota zgromadziła całość środków na poczet zaplanowanych wydatków. W okresie pomiędzy podjęciem tej uchwały a zawarciem na jej podstawie umowy o wykonanie prac remontowych i w związku z tym powstaniem zobowiązania do zapłaty wynagrodzenia za te prace właściciel – inicjator podjęcia uchwały zbywa swój lokal, czego konsekwencją jest obowiązek zwrotu przez wspólnotę całości uiszczonych przez niego do tej pory, a niewykorzystanych (bo remont jest we wstępnej fazie) wpłat i jednocześnie brak po stronie wspólnoty środków na przeprowadzenie prac remontowych.

Podany przykład obrazuje, że interpretacja przepisów ustawy o własności lokali przedstawiona przez gminę zakładająca konieczność rozliczenia zaliczek na fundusz remontowy w każdym wypadku poprzez zwrot w całości niewykorzystanych wpłat na fundusz oraz konieczność rozliczenia w zamkniętych rocznych okresach całości wpłat właścicieli i zwrótu wpłat w części niewykorzystanej w danym okresie w sposób automatyczny w związku ze zbyciem lokali jest błędna. Może ona prowadzić do uniemożliwienia realizacji jakichkolwiek dalej idących prac z wykorzystaniem funduszu remontowego, w szczególności gromadzonego w okresie dłuższym niż rok kalendarzowy.

Właściciele lokali w podjętej uchwale mogą zobowiązać się do dokonywania wpłat na poczet funduszu remontowego i w ten sposób do pokrywania kosztów wynikających z postępującej w czasie degradacji substancji budowlanej części wspólnych z wyłączeniem obowiązku rozliczenia wpłat dotąd dokonanych, które stanowią własność wspólnoty mieszkaniowej, z właścicielem zbywającym lokal. Z przepisów prawa nie wynika obowiązek dokonania zwrotu takich wpłat po zbyciu lokalu. Uchwała nie jest więc sprzeczna z prawem.

Uchwała, którą kwestionuje powódka, nie jest też sprzeczna z zasadami prawidłowego zarządzania nieruchomością. Wprost przeciwnie – w ocenie sądu tworzenie funduszu remontowego, który służyć ma zwiększeniu potencjalnych możliwości odbudowy substancji budowlanej nieruchomości wspólnej i utrzymywania jej w należytym stanie z zasady musi być uznane za wyraz poprawnej, zapobiegliwej gospodarki rzeczą wspólną i należy je aprobować.

Z istoty funduszu remontowego wynika potrzeba zapewnienia stabilizacji jego środków, a wprowadzenie reguły zwrotu środków niewykorzystanych właścicielowi zbywającemu lokal sprzeczne jest z celem tworzenia takiego funduszu. W określonych sytuacjach celowość tworzenia funduszu remontowego gromadzonego w dłuższym okresie może być wątpliwa, traktować należałoby to jednak jako wyjątek. Uchwała nie narusza także interesu powodowej gminy jako jednego z równorzędnych właścicieli – współwłaścicieli nieruchomości wspólnej. Okoliczność, że gmina realizowała zadania publiczne, w tym zaspokajanie potrzeb mieszkaniowych wspólnoty samorządowej, nie oznacza, że miałaby być w szczególny sposób traktowana w relacji z innymi właścicielami lokali w pozwanej wspólnocie i że jej interes miałby wykluczać tworzenie stabilnego funduszu remontowego.

Przygotował do druku:
MARCIN PIETRZYK
Fot. autor



F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery

SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88
kom. 502 730 087

www.elmar.interial.pl
www.elmar-rowery.pl

elmar@interial.pl
sklep@elmar-rowery.pl



Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Z nowymi planami, wyluzowany, po krótkim urlopie wracasz do pracy i z pomysłami zabierasz się do pracy. Odwiedziny krewnych i przyjaciół zmobilizują Cię do działania i popisanie się kilkoma wykwinutymi daniami.

BYK (21 IV–20 V). Nadal zdrowie będzie dla Ciebie tematem numer jeden wśród codziennych zajęć i dyskusji rodzinnych. Najważniejsze, że powoli odzyskujesz dawną formę. Z dnia na dzień wyniki poprawiają się i napawają optymizmem.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Twoje plany życiowe zmieniają się z dnia na dzień, co rodzinę mocno dener-

wuje. Pomysłów Ci nie brakuje na ciekawe życie, natomiast gorzej z realizacją planów. Zarabiasz więc na opinie lekkoducha.

RAK (22 VI–22 VII). Jak zwykle nie brakuje Ci rodzinnych problemów i to raczej dlatego, że chciałbyś bliskim przychylić nieba choć wcale tego nie oczekują. Opuść sobie, bo jedynie powiększy się grono niezadowolonych z Twoich starań.

LEW (23 VII–22 VIII). Czeka Cię sporo wydatków, ale także wiele powodów do radości z rodzinnego świętowania rocznic i wydarzeń. Doskonale możesz sobie poradzić w roli wodzireja i skorzystasz z okazji by zaprezentować organizatorskie talenty.

PANNA (23 VIII–22 IX). Doskonale sobie radzisz z domowymi finansami. Masz w tej dziedzinie niekwestionowane sukcesy ale sezon letnich urlopów, wakacji sprawi, że trzeba będzie naruszyć „żelazne” oszczędności.

WAGA (23 IX–22 X). Turystyczne wypadki, ekskluzywne wycieczki na razie pozostaną jedynie w sferze marzeń. Zapewne znajdziesz zastępczo wiele ciekawych miejsc i wydarzeń w najbliższym otoczeniu. Nie popadaj z tego powodu w tzw. czarną rozpacz.

SKORPION (23 X–21 XI). Czeka Cię pracowity tydzień a wymagający szef sprawi, że w ogóle na razie nie będzie mowy o urlopie. Swoje plany będziesz mógł zrealizować nieco później, co zaakceptujesz bez problemu.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Bardzo dużo pracujesz, czasami bez wytchnienia, co sprawia, że nie obejdziesz się bez wizyty u lekarza.

W ten sposób zapracowane i zgromadzone finanse mogą się szybko ulotnić na leki.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Nie opowiadaj tu i ówdzie o swoich zawodowych planach i pomysłach na dobre zarobki. Ktoś może skorzystać z tych informacji uprzedzając Twoje posunięcia. Znałe przysłowie podpowiada – milczenie jest złotem.

WODNIK (20 I–18 II). Jest szansa, że otrzymasz propozycję pracy związaną z daleką podróżą. Warto się zastanowić, czy taki układ można zaakceptować na dłuższą metę? Znajomi, obecne bliskie środowisko, to także cenne wartości.

RYBY (19 II–20 III). Masz problemy rodzinne. Bliscy oczekują od Ciebie wsparcia finansowego i pomocy w codziennych pracach domowych. Nie umiesz odmawiać więc niewątpliwie zaangażujesz się w nowe obowiązki.

SAMANTA

Żona przegląda kobiecą prasę. Nagle z przerażeniem zrywa się z fotela i biegnie do męża:
– Kochanie, czy ty wiesz ile trzeba biegać, żeby spalić jednego pączka?!

Mąż leniwie odrywa wzrok od telewizora, a wąsy od piwa i mówi:

– A po jakiego diabła palić pączki?!

★★★

– Więc, dlaczego chce Pan się rozwieść z żoną?

– Wysoki sędzie, ta kobieta mi żyć nie daje. Lipiec ciepły, chłopaki wpadli na piwo, a ona ciągle: Wyrzuć choinkę, wyrzuć choinkę!

★★★

Na lekcji języka polskiego.

– Jaki temat przerabialiśmy na ostatniej lekcji gramatyki?

– Zaimki.

– Tak jest. W takim razie Jasiu, proszę wymienić dwa zaimki.

– ... Kto? Ja?

– Bardzo dobrze.

★★★

Jasio pyta ojca:

– Tato, czy ja jestem adoptowany?

– Synek, co ty?! Myślisz, że bym cię wybrał?!

★★★

Nauczyciel matematyki:

– Wasza klasa jest tak słaba, że 40% nie zda matury!

Na to uczeń:

– Ha, ha, ha! Jak nas tylu nawet w klasie nie ma...

Bistro Marchewka w NCK poleca

WARZYWA Z GRILLA

Składniki (na 4 porcje): 2 ząbki czosnku, 10 łyżek oliwy z oliwek, 2 średnie cukinie, 3–4 papryki: czerwona, zielona i żółta, pęczek dymki, 300 g zielonych szparagów, 250 g pieczarek, sól jodowana.

Obrany i wyciśnięty czosnek mieszamy z olejem i zostawiamy na 20 minut, aby olej nabrał smaku. Oczyszczoną cukinię kroimy wzdłuż na plasterki. Umytą paprykę kroimy na połowy usuwając pestki oraz białe włókna. Miąższ kroimy na szerokie paski. Dymkę kroimy na półki. Łodygi szparagów obieramy skrobaczką usuwając ich zdrewniałe części. Układamy warzywa na grillu smarując je od czasu do czasu pędzlem zamoczonym w oleju z czosnkiem. Odwracamy warzywa do momentu kiedy są po obu stronach brązowe, możemy je przyprawić solą. Tak przygotowane warzywa można konsumować w Bistro Marchewka, które prowadzi także sprzedaż mięs, serów i warzyw od lokalnych i ekologicznych producentów. Informacje: <https://klubmarchewka.pl>, facebook.com/MarchewkaBistro.



MARCHEWKA
BISTRO

Sentencja tygodnia

Kto chce rządzić ludźmi, nie powinien ich gnać przed sobą, lecz sprawić, by podążali za nim.

Monteskiusz

§ Akta sprawy... Pandemiczny kredyt

Rokrocznie rośnie liczba tzw. kradzieży tożsamości. O ile jeszcze kilka lat temu było ich zaledwie kilkaset rocznie, to w ubiegłym roku zanotowano ponad 5 tys. takich przypadków. Pandemia koronawirusa uaktywniła kolejnych oszustów, którzy zdobywając nasze szczegółowe dane, wykorzystują je do bankowych kombinacji. Przede wszystkim brania kredytów.

Po metodzie „na wnuczka”, na „policjanta” czy „urzędnika skarbowego”, przyszedł czas na kolejne rozwiązania. I instytucje, która w dzisiejszych czasach budzi respekt. Chodzi oczywiście o stacje sanitarno-epidemiologiczne, które „zasłynęły” ostatnio z nakładania niebotycznych kar za brak maseczki czy gromadzenie się bez zachowania odpowiedniego dystansu.

Gdy pan Leszek W. wrócił z Holandii do Polski, jasne było, że czeka go dwutygodniowa kwarantanna. Co oznaczało nie

tylko uziemienie w domu, ale przede wszystkim kontrole ze strony policji. 42-latek nie dawał organom porządkowym powodu do podejmowania interwencji, odliczając kolejne dni do możliwości wyjścia do ludzi korzystając z życzliwości sąsiadki robiącej mu zakupy i dyskretnie zostawiającej je na wycieraczce mieszkania.

Jakież było zatem jego zaskoczenie, gdy na trzy dni przed końcem przymusowego „aresztu domowego” do jego drzwi zapukał mężczyzna. W kitlu, maseczce i z przypiętym identyfikatorem sanepidu. Jak stwierdził, musi pobrać ostateczne kontrolne wymazy z gardła, aby zatwierdzić zakończenie kwarantanny. Nie podejrzewający niczego zdrowego pan Leszek, oczywiście zgodził się. Tym bardziej, że rzekomy pracownik sanepidu wyczytał z listy jego podstawowe dane, czyli imię, nazwisko i adres. Następnie do jego dokumentów trafiły pozostałe informacje czyli numer PESEL i dowodu osobistego. Mężczyzna w wieku około 30 lat, następnie wyjął z przenośnej lodówki turystycznej szpatułkę i fachowo pobrał z gardła wymaz chowając ją do probówki. Potem poinformował, że za trzy dni zadzwoni z wynikiem badania.

Zapewne nasz rodak po powrocie z „Holandii” po pracy w tamtejszych szklarniach, poczuł się „zaopiekowany” przez polskie państwo. Jakież było jego rozczarowanie, gdy w dwa dni później miał kolejną wizytę policji. Tym razem związaną z rzekomym badaniem pracownika sanepidu. A konkretnie wyludzeniem jego szczegółowych danych. Zatrzymany 32-latek z Podhala wpadł gdy podsłuchując rozmowy policyjne dotyczące kontroli osób będących na kwarantannach, wykorzystywał ich tożsamość do brania kredytów w paru bankach. Dwa z nich podejrzewając kradzież danych, zgłosiły o wszystkim policji. (mar)

MARCHEWKA BISTRO



zaprasza na

- ✓ pożywne zupy ✓ wspaniałe ryby
- ✓ grillowane warzywa ✓ kasze
- ✓ domowe ciasta
- i kawę ✓ tłoczone soki

*Jesteśmy wyjątkowi gdyż panuje u nas
przyjazna rodzinna atmosfera*

- Codziennie nowe menu
- Organizujemy każdą uroczystość na miejscu lub dowieziemy catering
- Potrawy przygotowujemy z ekologicznych produktów wiadomego pochodzenia

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
(o szczegóły zapytaj w BISTRO)

Marchewka Bistro znajduje się
w Nowohuckim Centrum Kultury
Al. Jana Pawła II 232 Kraków
tel: 664 067 824

www.facebook.com/marchewkabistro

Prowadzimy sprzedaż przez internet
<https://klubmarchewka.pl/>

Kraków



Tipiec~
październik
2020

wydanie publikacji
rodzinne spacerzy przyrodnicze

szczególne:
okn.edu.pl
fb.com/NowohuckieLaboratoriumDziedzictwa

OSRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA